



## Simply Wohnraumfarbe

- matt
- spritzgehemmt
- hohe Deckkraft
- leicht zu verarbeiten



### 1. Produkteigenschaften und Anwendungsbereich

swingcolor® Simply ist eine konservierungsmittel-, lösemittel- und weichmacherfreie fertig abgetönte, hochwertige Dispersionsfarbe mit einer speziellen Rezeptur für höchste Wohnansprüche. Durch die besondere Rezeptur ist sie extra spritzgehemmt und geeignet für alle Wohnräume mit normaler Beanspruchung wie z.B. Wohn- und Schlafzimmer. Bei swingcolor® Simply ist die typische Anfälligkeit intensiver Farbtöne für weiße Kratz- und Abriebspuren durch die leicht raue Oberfläche deutlich reduziert. Diese können mit einem angefeuchteten Microfasertuch unter leichtem Druck wieder entfernt werden.

**Untergrund:** mineralische Untergründe, z. B. Mauerwerk, Naturstein, Beton, Putz (nach vorheriger Grundierung); Neuputze müssen mindestens vier Wochen durchgetrocknet sein, Gipskartonplatten (nach vorheriger Grundierung), Raufaser-, Vlies-, Papier- und Vinyltapeten, Altanstriche auf Dispersionsbasis, Dispersionsputze.

#### Farbtöne:

Laut aktueller Farbtonkarte.

#### Glanzgrad:

matt

#### Dichte:

ca. 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

#### GISCODE:

BSW10

#### Qualität nach EN 13300

Deckvermögen	(siehe Verarbeitungshinweise)
Nassabriebsbeständigkeit	Klasse 2 (von 5) (scheuerbeständig nach DIN 53 778)
Glanzgrad	Matt
max. Korngröße	Mittel

### 2. Verarbeitung

#### Werkzeug:

swingcolor® Abstreifgitter, Kurzflor-Farbroller für feste und kompakte Farben sowie einen Flach- oder Heizkörperpinsel.

#### Perfect Spray:

Sprühen mit Perfect Spray: Für ein ideales Ergebnis mit allen Maschinen, die das Perfect-Spray-Logo tragen, verdünnen Sie dieses Produkt mit 10% Wasser.

#### Verarbeitungstemperatur:

Nicht unter +5 °C Luft- und Objekttemperatur verarbeiten.

#### Verbrauch:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

#### Hinweis zum Spritzauftrag (Airless)

Düse	0,33-0,38 mm
Spritzwinkel	40°–80°
Druck	150 bar
Verdünnung	ca. 10 %
Viskosität*	ca. 200 s

\*Gemessen im Auslaufbecher gemäß DIN 53 211 bei 4 mm Düse und 20 °C. Die Verdünnungsangaben dienen nur als Anhaltspunkt. Maßgeblich ist die Einstellung auf DIN-Sekunden.

## Verdünnen:

Nicht verdünnen. Verarbeitungsfertig eingestellt.

## Abtönen/Mischen:

Nicht abtönen oder mit anderen Materialien mischen.

## Verarbeitungshinweise:

Feuchten Sie Pinsel und Rolle vor Beginn leicht an. Um sichtbare Ansätze zu vermeiden sollten Sie zusammenhängende Flächen immer ohne Pause im Ganzen durcharbeiten. Streichen Sie zuerst die Decke und dann die Wände. Beginnen Sie am Fenster und streichen Sie vom Licht weg. Streichen Sie zunächst Ecken und Kanten vor. Anschließend mit der farbbeladenen Rolle gleichmäßig 2-3 Bahnen swingcolor® SIMPLY WOHNRAUMFARBE vorlegen und anschließend einheitlich verteilen. Abschließend die Fläche ohne Druck senkrecht noch einmal abrollen. Während der Arbeitspausen die Werkzeuge in eine Folie einwickeln. Auf größeren Flächen immer Material mit einer Anfertigungsnummer verwenden oder die benötigte Menge mischen. Sprühen mit Perfect Spray: Für ein ideales Ergebnis mit allen Maschinen, die das grüne Perfect Spray Logo tragen, swingcolor® SIMPLY WOHNRAUMFARBE mit 10% Wasser verdünnen.

## Vorbereitung/Anstrichaufbau:

Inhalt vor Verarbeitung gut aufrühren. Auch wenn swingcolor® SIMPLY WOHNRAUMFARBE spritzgehemmt eingestellt ist, sollten Sie Möbel, Fußböden, Glas, Keramik, Natursteine usw. mit einer Folie oder einem Vlies abdecken. Fenster, Türen und Fußleisten mit einem Malerkrepp abkleben. Sollte dennoch ein Farbspritzer auftreten, diesen gleich mit einem feuchten Tuch aufwischen. Alte Leimfarbenanstriche und k Reidende Untergründe müssen komplett abgewaschen werden und anschließend mit swingcolor® UNIVERSAL-TIEFGRUND grundiert werden. Stark und ungleichmäßig saugende Untergründe ebenfalls mit swingcolor® UNIVERSAL-TIEFGRUND grundieren. Testen Sie diese vorher mit einem feuchten Schwamm. Verfärbt sich der Untergrund dunkel, ist eine Grundierung notwendig. Alte Lack-, Ölfarbenbeschichtungen oder glänzende Dispersionsfarbenanstriche mit swingcolor® HAFTGRUND grundieren. Der Untergrund muss tragfähig, sauber, trocken, fest und fettfrei sein. Lose Teile mit einem Spachtel restlos entfernen. Neuputze mind. 4 Wochen trocknen lassen. Nicht tragfähige Altanstriche sowie nicht anstrichgeeignete Wandbeläge inkl. Kleister- und Makulaturresten restlos entfernen.

Untergründe	Grundierung	Voranstrich	Zwischen- und Schlussanstrich
normal saugende Untergründe, Dispersionsfarbenanstriche, Raufaser, Kunstharzputz, Kalkzementputz usw.	-		
Alte Lack-, Ölfarbenbeschichtungen oder glänzende Dispersionsfarbenanstriche	1x Haftgrund		
leicht sandende Putze, leicht k Reidende Dispersionsfarbenanstriche, Naturstein, Mauerwerk, Beton, abgebeizte Untergründe usw.	1x Universal-Tiefgrund	Bei großem Farbtonkontrast 1x Simply Wohnraumfarbe	1x Simply Wohnraumfarbe
stark und ungleichmäßig saugende Untergründe, Gipsputz, Baustoffplatten (z. B. Gipskartonplatten) usw.			

## Technischer Hinweis:

Für ein gleichmäßig deckendes Oberflächenbild empfehlen wir mind. zwei Anstriche. Bei intensiven, leuchtenden Farbtönen können weitere Anstriche erforderlich sein. Dies ist abhängig von den Untergrundgegebenheiten, wie z.B. dem Untergrundfarbton. Auf besonders kontrastreichen Untergründen sollten Sie daher einen Grundanstrich mit z.B. swingcolor® ARKTISWEISS und 5% Zugabe des gewünschten Farbtons durchführen. Hierzu swingcolor® SIMPLY WOHNRAUMFARBE einfach in die weiße Farbe einrühren. Die Anfälligkeit intensiver Farbtöne für weiße Kratz- und Abriebspuren ist durch die leicht

raue Oberfläche deutlich reduziert. Diese können Sie mit einem angefeuchteten Microfasertuch unter leichtem Druck wieder entfernen. Auf besonders strapazierten Flächen, z.B. Treppenhaus, Kinderzimmer, empfehlen wir swingcolor® LATEXFARBE seidenglänzend einzusetzen. Diese erhalten Sie über das Farbmischsystem in allen swingcolor® SIMPLY WOHNRAUMFARBE Farbtönen.

**Trocknung:**

Überarbeitbar nach ca. 6 Stunden. Bei niedrigen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit verlängert sich die Trocknung entsprechend.

### 3. Nach der Verarbeitung

**Entsorgung:**

Nur restentleerte Gebinde zum Recycling geben. Gebinde mit eingetrockneten Resten als Hausmüll oder Baustellenschutt entsorgen. Gebinde mit nicht eingetrockneten Resten bei der Sammelstelle für Altlacke/Altfarben abgeben und nach Abfallschlüssel-Nr. 080112 (gemäß AVV) entsorgen. Diese Verpackung ist aus Polypropylen (PP) und kann zur Wiederverwertung aufbereitet werden.

**Reinigung der Arbeitsgeräte:**

Reinigen Sie das Werkzeug direkt nach dem Arbeiten mit lauwarmem Wasser und Seife.

**Lagerung:**

Kühl (nicht unter 5 °C), trocken und gut verschlossen.

Wassergefährdungsklasse: WGK 1, nach AwSV

### 4. Wichtige Hinweise

**Inhaltsstoffe:**

Styrol-Acrylat-Copolymer-Dispersion, Titandioxid (je nach Farbton), anorganische/organische Buntpigmente (je nach Farbton), Calciumcarbonat, Silikate, Wasser, Additive

**Sicherheitsratschläge:**

Bei der Verarbeitung sind die üblichen Schutzmaßnahmen einzuhalten. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Spritznebel und Sprühnebel nicht einatmen. Bei Spritznebel Kombifilter A2/P2 und Schutzbrille verwenden. Während der Verarbeitung und Trocknung für gründliche Belüftung sorgen. Essen, Trinken und Rauchen während des Gebrauchs der Farbe vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen oder der Haut sofort gründlich mit Wasser abspülen. Nicht in die Kanalisation, in Gewässer oder ins Erdreich gelangen lassen. Bei Spritzgefahr Schutzbrille tragen. Wir empfehlen das Tragen von Handschuhen bei der Verarbeitung.

**Weitere Hinweise:**

Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

Hotline für Allergiker und allgemeine Produktinformationen: 00800 32665500.

EU Grenzwert für dieses Produkt (Kat. A/a): 30 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max. 1 g/l VOC.

**Transporthinweis:**

Das Produkt nur aufrecht und gesichert transportieren.

### 5. Allgemeines

Alle Angaben und Werte sind das Produkt intensiver Entwicklungsarbeit und langjähriger praktischer Erfahrung. Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir zur Unterstützung des Käufers bzw. Verarbeiters nach bestem Wissen entsprechend dem derzeitigen Kenntnisstand geben, bekunden kein vertragliches Rechtsverhältnis. Sie entbinden den Käufer nicht davon, unsere Produkte auf ihre Eignung für den vorgesehenen Anwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Mit Erscheinen einer durch technischen Fortschritt bedingten Neuauflage dieses Merkblattes verlieren alle vorstehenden Angaben ihre Gültigkeit.

**Produced for:**

BAHAG AG  
Gutenbergstraße 21  
68167 Mannheim  
DEUTSCHLAND  
Tel.: +49 (0)621 39050

BAHAG AG  
Straubinger Straße 25  
4600 Wels  
ÖSTERREICH  
Tel.: +43 (0)7242 6250



# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)



Handelsname : swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Überarbeitet am : 31.03.2023  
Druckdatum : 31.03.2023

Version (Überarbeitung) : 6.0.0 (5.0.0)

## ABSCHNITT 1: Bezeichnung des Stoffs beziehungsweise des Gemischs und des Unternehmens

### 1.1 Produktidentifikator

swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

### 1.2 Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird

#### Relevante identifizierte Verwendungen

##### Produktkategorie [PC]

PC 9 - Beschichtungen und Farben, Füllstoffe, Spachtelmassen, Verdüner.

#### Verwendungen, von denen abgeraten wird

Es liegen keine Informationen zu den in der REACH-Verordnung definierten Verwendungsbereichen vor, von denen abgeraten wird. Zur Verarbeitung die Angaben im Praxismerkblatt bzw. Technischen Merkblatt des Produktes beachten.

### 1.3 Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt

#### Lieferant

BAHAG AG  
www.bauhaus.info

**Straße :** Gutenbergstraße 21

**Postleitzahl/Ort :** D - 68167 Mannheim

**Telefon :** +49 (0)621 / 3905-0

#### Ansprechpartner für Informationen :

E-Mail-Adresse der sachkundigen Person für Sicherheitsdatenblätter:sdb@fhg-info.com

### 1.4 Notrufnummer

Außerhalb der Geschäftszeiten (09:00 - 17:00 Uhr):

Deutschland: (Giftnformationszentrum-Nord, Göttingen, Beratung in Deutsch und Englisch)

Telefon: +49 (0)551-19240.

Österreich: Österreichische Vergiftungsinformationszentrale

Telefon: +43 1 4064343.

Schweiz: Schweizerisches Toxikologisches Informationszentrum

Telefon: 145 oder +41 44 251 66 66.

## ABSCHNITT 2: Mögliche Gefahren

### 2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs

#### Einstufung gemäß Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 [CLP]

Keine

#### Zusätzliche Hinweise

Das Produkt ist kein gefährliches Gemisch im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP) in der letztgültigen Fassung.

### 2.2 Kennzeichnungselemente

Keine

### 2.3 Sonstige Gefahren

Das Produkt enthält keine Stoffe mit endokrinschädlichen Eigenschaften nach Art. 59 Abs. 1 sowie Stoffe mit endokrinschädigenden oder –schädliche Eigenschaften nach den Verordnungen (EU) 2017/2100 bzw. (EU) 2018/605. Das Produkt enthält keine Stoffe, die die Kriterien für PBT beziehungsweise vPvB gemäß Anhang XIII der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH-Verordnung) erfüllen.



Handelsname : swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Überarbeitet am : 31.03.2023  
Druckdatum : 31.03.2023

Version (Überarbeitung) : 6.0.0 (5.0.0)

### ABSCHNITT 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

#### 3.2 Gemische

##### Beschreibung

Dispersionsfarbe.

Zusammensetzung:

Styrol-Acrylat-Copolymer-Dispersion, Titandioxid (je nach Farbton), anorganische/organische Buntpigmente (je nach Farbton), Calciumcarbonat, Silikate, Wasser und Additive.

##### Gefährliche Inhaltsstoffe

Keine

### ABSCHNITT 4: Erste-Hilfe-Maßnahmen

#### 4.1 Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahmen

##### Allgemeine Hinweise

Bei Auftreten von Symptomen oder in Zweifelsfällen ärztlichen Rat einholen. Verunreinigte Kleidungsstücke unverzüglich entfernen. Bei Bewusstlosigkeit keine Verabreichung über den Mund, Lagerung in stabiler Seitenlage und ärztlichen Rat einholen.

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten.

##### Nach Einatmen

Bei Auftreten von Symptomen Person an die frische Luft bringen und warm halten. Bei Reizung der Atemwege durch das Produkt: Arzt hinzuziehen.

##### Bei Hautkontakt

Beschmutzte oder getränkte Kleidung sofort ausziehen. Mit Wasser und Seife abwaschen, nachspülen. Keine Lösemittel oder Verdünnungen verwenden! Bei andauernder Hautreizung Arzt aufsuchen.

##### Nach Augenkontakt

Kontaktlinsen entfernen, Augenlider geöffnet halten. Augen mehrere Minuten bei geöffnetem Lidspalt unter fließendem Wasser spülen oder mit Augenspüllösung behandeln, anschließend Arzt aufsuchen.

##### Nach Verschlucken

Wasser in kleinen Schlucken trinken. Betroffenen ruhig halten. Kein Erbrechen herbeiführen. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.

#### 4.2 Wichtigste akute und verzögert auftretende Symptome und Wirkungen

Keine weiteren relevanten Informationen verfügbar.

#### 4.3 Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung

Keine weiteren relevanten Informationen verfügbar.

### ABSCHNITT 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung

#### 5.1 Löschmittel

##### Geeignete Löschmittel

Produkt selbst brennt nicht. Löschmaßnahmen auf die Umgebung abstimmen.

##### Ungeeignete Löschmittel

Nicht anwendbar.

#### 5.2 Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren

##### Gefährliche Verbrennungsprodukte

Bei Brand entsteht dichter, schwarzer Rauch. Das Einatmen gefährlicher Zersetzungsprodukte kann ernste Gesundheitsschäden verursachen.

#### 5.3 Hinweise für die Brandbekämpfung



Handelsname : swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Überarbeitet am : 31.03.2023  
Druckdatum : 31.03.2023

Version (Überarbeitung) : 6.0.0 (5.0.0)

### **Besondere Schutzausrüstung bei der Brandbekämpfung**

Im Brandfall: Atemschutz mit unabhängiger Frischluftzufuhr verwenden.

#### **5.4 Zusätzliche Hinweise**

Gefährdete Behälter bei Brand mit Wasser kühlen. Löschwasser nicht in Kanäle und Gewässer gelangen lassen.

## **ABSCHNITT 6: Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung**

### **6.1 Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren**

Schutzvorschriften (siehe Abschnitte 7 und 8) beachten. Bildet rutschige und mit Wasser schmierige Beläge.

### **6.2 Umweltschutzmaßnahmen**

Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Bei der Verschmutzung von Flüssen, Seen oder Abwasserleitungen entsprechend den örtlichen Gesetzen die jeweils zuständigen Behörden in Kenntnis setzen. Verunreinigtes Waschwasser zurückhalten und ordnungsgemäß entsorgen.

### **6.3 Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung**

#### **Für Reinigung**

Ausgetretenes Material mit unbrennbarem Aufsaugmittel (z.B. Sand, Erde, Kieselgur, Vermiculite) eingrenzen und zur Entsorgung nach den örtlichen Bestimmungen in den dafür vorgesehenen Behältern sammeln. Reste mit viel Wasser wegsülen. Verschmutzte Gegenstände und Fußböden unter Beachtung der Umweltvorschriften gründlich mit Wasser reinigen.

### **6.4 Verweis auf andere Abschnitte**

Informationen zur sicheren Handhabung, siehe Kapitel 7.

Informationen zur persönlichen Schutzausrüstung: Siehe Abschnitt 8.

Informationen zur Entsorgung: Siehe Abschnitt 13.

## **ABSCHNITT 7: Handhabung und Lagerung**

### **7.1 Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung**

#### **Schutzmaßnahmen**

Bei vorschriftsmäßiger Lagerung und Handhabung keine besonderen Maßnahmen erforderlich. Für gute Raum- und Arbeitsplatzbe- und entlüftung sorgen. Gesetzliche Schutz- und Sicherheitsvorschriften befolgen. Kapitel 8/ Persönliche Schutzausrüstung beachten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen.

#### **Brandschutzmaßnahmen**

Das Produkt ist nicht brennbar. Gefährdete Behälter mit Wasser kühlen.

#### **Hinweise zur allgemeinen Industriehygiene**

Bei der Arbeit nicht essen, trinken oder rauchen. Vor den Pausen und bei Arbeitsende Hände waschen. Mit Produkt beschmutzte Kleidung sofort ausziehen.

### **7.2 Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten**

#### **Anforderungen an Lagerräume und Behälter**

Behälter dicht geschlossen und trocken an einem kühlen, gut belüfteten Ort aufbewahren. Nicht im Pausen- oder Aufenthaltsraum lagern. Nur im Originalgebinde oder in vom Hersteller empfohlenen Gebinden aufbewahren. Vor Frost schützen. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

#### **Zusammenlagerungshinweise**

Nicht zusammen mit Lebens- und Futtermitteln lagern.

**Lagerklasse (TRGS 510) :** 12

#### **Weitere Angaben zu Lagerbedingungen**

In gut verschlossenen Gebinden kühl und trocken lagern. Lagerung zwischen 5 und 35°C an einem trockenen und gut belüfteten Ort.

### **7.3 Spezifische Endanwendungen**





**Handelsname :** swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Überarbeitet am :** 31.03.2023  
**Druckdatum :** 31.03.2023

**Version (Überarbeitung) :** 6.0.0 (5.0.0)

Zur Verarbeitung die Angaben im Praxismerkblatt bzw. Technischen Merkblatt des Produktes beachten.

### **Branchenlösungen**

**GISCODE :** Produkt-Code gemäß GISBAU (Gefahrstoff-Informationssystem der deutschen Berufsgenossenschaften der Bauwirtschaft) für Farben und Lacke (GISCODE): BSW10

## **ABSCHNITT 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition/Persönliche Schutzausrüstungen**

### **8.1 Zu überwachende Parameter**

#### **Arbeitsplatzgrenzwerte**

Angaben zum Arbeitsplatzgrenzwert gemäß RCP-Methode nach TRGS 900 ( D )

Grenzwerttyp (Herkunftsland) : Errechneter RCP-Arbeitsplatzgrenzwert ( D )  
Grenzwert : nicht relevant

### **8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition**

#### **Geeignete technische Steuerungseinrichtungen**

Für gute Lüftung sorgen. Dies kann durch lokale Absaugung oder allgemeine Abluft erreicht werden.  
Angaben zu Abschnitt 7. beachten.

#### **Persönliche Schutzausrüstung**

##### **Augen-/Gesichtsschutz**

Bei Spritzgefahr Schutzbrille verwenden.

##### **Hautschutz**

###### **Handschutz**

Bei bestimmungsgemäßer Verwendung ist ein Schutzhandschuhe aus Nitrilkautschuk, geprüft nach EN 374, mit einer Materialstärke von 0,38 mm zu benutzen.

Durchdringungszeit des Handschuhmaterials Durchbruchzeit:  $\geq 8$ h.

Hinweise des Herstellers sind zu beachten.

Für den längeren oder wiederholten Kontakt ist zu beachten, dass die oben genannten Durchdringungszeiten in der Praxis deutlich kürzer sein können. Die Schutzhandschuhe sollten bei Beschädigung oder ersten

Abnutzungserscheinungen sofort ersetzt werden. Beim Tragen von Schutzhandschuhen sind

Baumwollunterziehhandschuhe empfehlenswert! Nach dem Händewaschen verlorengegangenes Hautfett durch fetthaltige Hautsalben ersetzen.

###### **Körperschutz**

Arbeitsschutzkleidung tragen.

###### **Atemschutz**

Bei einer Verarbeitung des Produktes mittels Streichen bzw. Rollen ist ein Atemschutz bei guter Be- und Entlüftung des Arbeitsbereiches nicht notwendig. Dämpfe nicht einatmen.

#### **Allgemeine Hinweise**

Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden. Mit Produkt beschmutzte Kleidung sofort ausziehen. Bei der Arbeit nicht Essen und Trinken - Nicht Rauchen. Vor den Pausen und bei Arbeitsende Hände waschen. Für gute Raum- und Arbeitsplatzbe- und entlüftung sorgen. Dämpfe nicht einatmen.

#### **Begrenzung und Überwachung der Umweltexposition**

Nicht in Gewässer und in den Boden gelangen lassen. Bei der Verschmutzung von Flüssen, Seen oder Abwasserleitungen entsprechend den örtlichen Gesetzen die jeweils zuständigen Behörden in Kenntnis setzen.

## **ABSCHNITT 9: Physikalische und chemische Eigenschaften**

### **9.1 Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften**

#### **Aussehen**

**Aggregatzustand :** Flüssigkeit.

# Sicherheitsdatenblatt

## gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)



Handelsname : swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Überarbeitet am : 31.03.2023  
Druckdatum : 31.03.2023

Version (Überarbeitung) : 6.0.0 (5.0.0)

Farbe : gemäß Produktbezeichnung

### Geruch

Arttypisch.

### Sicherheitstechnische Kenngrößen

Schmelzpunkt/Gefrierpunkt :	( 1013 hPa )	>	Keine Daten verfügbar	
Siedebeginn und Siedebereich :	( 1013 hPa )		100	°C
Zersetzungstemperatur :	( 1013 hPa )		Keine Daten verfügbar	
Flammpunkt :			nicht anwendbar	
Zündtemperatur :			nicht anwendbar	
Untere Explosionsgrenze :			nicht anwendbar	
Obere Explosionsgrenze :			nicht anwendbar	
Dampfdruck :	( 50 °C )		Keine Daten verfügbar	
Dichte :	( 20 °C )	ca.	1,45 - 1,55	g/cm <sup>3</sup>
Lösemitteltrennprüfung :	( 20 °C )		nicht anwendbar	
Wasserlöslichkeit :	( 20 °C )		mischbar	
pH-Wert :			10,5 - 11,4	
log P O/W :			Keine Daten verfügbar	
Auslaufzeit :	( 20 °C )		Keine Daten verfügbar	DIN-Becher 4 mm
Viskosität :	( 20 °C )		thixotrop	
Kinematische Viskosität :	( 40 °C )		Keine Daten verfügbar	
Relative Dampfdichte :	( 20 °C )		Keine Daten verfügbar	
VOC-Wert :		max.	1	g/l
Entzündbare Flüssigkeiten :	Das Produkt ist nicht entzündbar.			
Partikeleigenschaften :	nicht anwendbar			

## 9.2 Sonstige Angaben

Weitere physikalisch-chemische Daten wurden nicht ermittelt.

## ABSCHNITT 10: Stabilität und Reaktivität

### 10.1 Reaktivität

Bei sachgemäßer Handhabung und Lagerung sind keine durch eine evtl. Reaktivität des Produktes verbundene Gefahren bekannt.

### 10.2 Chemische Stabilität

Bei Anwendung der empfohlenen Vorschriften zur Lagerung und Handhabung stabil (siehe Abschnitt 7).

### 10.3 Möglichkeit gefährlicher Reaktionen

Bei sachgemäßer Handhabung und Lagerung sind keine gefährlichen Reaktionen bekannt.

### 10.4 Zu vermeidende Bedingungen

Vor Frost, Hitze und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

### 10.5 Unverträgliche Materialien

Bei sachgemäßer Handhabung und Lagerung sind uns keine gefährlichen Reaktionen bekannt.  
Von stark sauren und alkalischen Materialien sowie Oxydationsmitteln fernhalten, um exotherme Reaktionen zu vermeiden.

### 10.6 Gefährliche Zersetzungsprodukte

Bei sachgemäßer Handhabung und Lagerung sind uns keine gefährlichen Zersetzungsprodukte bekannt.  
Bei hohen Temperaturen oder im Brandfall können gefährliche Zersetzungsprodukte, wie z.B. Kohlendioxid, Kohlenmonoxid, Rauch, Stickoxide, entstehen.

## ABSCHNITT 11: Toxikologische Angaben

### 11.1 Angaben zu den Gefahrenklassen im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008



**Handelsname :** swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Überarbeitet am :** 31.03.2023  
**Druckdatum :** 31.03.2023

**Version (Überarbeitung) :** 6.0.0 (5.0.0)

### **Akute Toxizität**

Akute Toxizität:

- Akute orale Toxizität: Keine Daten zum Gemisch verfügbar;
- Akute dermale Toxizität: Keine Daten zum Gemisch verfügbar;
- Akute inhalative Toxizität: Keine Daten zum Gemisch verfügbar.

#### **Akute orale Toxizität**

Parameter : ATEmix berechnet  
Expositionsweg : Oral  
Wirkdosis : nicht relevant

#### **Akute dermale Toxizität**

Parameter : ATEmix berechnet  
Expositionsweg : Dermal  
Wirkdosis : nicht relevant

#### **Akute inhalative Toxizität**

Parameter : ATEmix berechnet  
Expositionsweg : Inhalation (Dampf)  
Wirkdosis : nicht relevant

### **Ätzwirkung**

Reizwirkung:

- An der Haut: Kann eine schwache Reizwirkung erzeugen.
- Am Auge: Kann eine schwache Reizwirkung erzeugen.

### **Sensibilisierung der Atemwege/Haut**

Eine sensibilisierende Wirkung durch das Produkt ist nicht bekannt.

### **CMR-Wirkungen (krebserzeugende, erbgutverändernde und fortpflanzungsgefährdende Wirkung)**

Das Produkt ist nicht als Keimzell-mutagen, karzinogen oder reproduktionstoxisch (CMR-Eigenschaften) eingestuft.

### **Spezifische Zielorgan-Toxizität bei einmaliger Exposition**

Kein Gefährdungspotential bekannt.

### **Spezifische Zielorgan-Toxizität bei wiederholter Exposition**

Kein Gefährdungspotential bekannt.

### **Aspirationsgefahr**

Kein Gefährdungspotential bekannt.

## **11.2 Angaben über sonstige Gefahren**

### **Endokrinschädliche Eigenschaften**

Das Produkt enthält keine Stoffe mit endokrinschädlichen Eigenschaften nach Art. 59 Abs. 1 sowie Stoffe mit endokrinschädigenden oder –schädliche Eigenschaften nach den Verordnungen (EU) 2017/2100 bzw. (EU) 2018/605.

### **Andere schädliche Wirkungen**

Durch dieses Produkt sind gesundheitsschädliche Wirkungen, unter Beachtung der arbeitshygienischen Maßnahmen, bei sachgemäßem Umgang nicht zu erwarten.

### **Zusätzliche Angaben**

Das Produkt ist nicht als solches geprüft, sondern nach den konventionellen Methoden der Berechnungsverfahren der CLP-Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 und den toxikologischen Gefahren entsprechend eingestuft. Einzelheiten siehe Kapitel 2 und 3.

Bei sachgemäßem Umgang und bestimmungsgemäßer Verwendung verursacht das Produkt nach unseren Erfahrungen und den uns vorliegenden Informationen keine gesundheitsschädlichen Wirkungen.

## **ABSCHNITT 12: Umweltbezogene Angaben**

### **12.1 Toxizität**

Es liegen keine Informationen vor.



Handelsname : swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Überarbeitet am : 31.03.2023  
Druckdatum : 31.03.2023

Version (Überarbeitung) : 6.0.0 (5.0.0)

## 12.2 Persistenz und Abbaubarkeit

Es sind keine Daten über das Potenzial des Produktes bzgl. seiner Persistenz und Abbaubarkeit verfügbar.

## 12.3 Bioakkumulationspotenzial

Es sind keine Daten über das Bioakkumulationspotenzial des Produktes verfügbar.

## 12.4 Mobilität im Boden

Es sind keine Daten über das Potenzial des Produktes bzgl. seiner Mobilität im Boden verfügbar.  
Ein Eindringen in Erdreich, Gewässer und Kanalisation sollte verhindert werden.

## 12.5 Ergebnisse der PBT- und vPvB-Beurteilung

Die Stoffe im Gemisch erfüllen nicht die PBT/vPvB Kriterien gemäß REACH, Anhang XIII.

## 12.6 Endokrinschädliche Eigenschaften

Das Produkt enthält keine Stoffe mit endokrinschädlichen Eigenschaften nach Art. 59 Abs. 1 sowie Stoffe mit endokrinschädigenden oder –schädliche Eigenschaften nach den Verordnungen (EU) 2017/2100 bzw. (EU) 2018/605.

## 12.7 Andere schädliche Wirkungen

Es sind keine akuten oder chronischen Schädigungen von Wasserorganismen durch das Produkt in Gewässern zu erwarten.

## 12.8 Zusätzliche ökotoxikologische Informationen

Eindringen in Erdreich, Gewässer und Kanalisation verhindern.  
Das Produkt wurde auf der Grundlage der Summierung von eingestufteten Bestandteilen gemäß der CLP-Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 bewertet und entsprechend der ökotoxikologischen Eigenschaften eingestuft. Einzelheiten siehe Abschnitte 2 und 3.

## ABSCHNITT 13: Hinweise zur Entsorgung

### 13.1 Verfahren der Abfallbehandlung

#### Richtlinie 2008/98/EG (Abfallrahmenrichtlinie)

##### Vor bestimmungsgemäßen Gebrauch

Inhalt/Behälter gemäß den örtlichen behördlichen Vorschriften einem zugelassenen Entsorger oder einer kommunalen Sammelstelle zuführen. Gebinde mit nicht eingetrockneten Resten bei einer kommunalen Entsorgungsstelle abgeben. Gebinde mit eingetrockneten Resten können über den Hausmüll oder als Baustellenschutt entsorgt werden. Nicht in Gewässer oder Kanalisation gelangen lassen.

##### Abfallschlüssel/Abfallbezeichnungen gemäß EAK/AVV

Für das Produkt:  
Abfallschlüssel-Nr. gemäß der Verordnung über das Europäische Abfallverzeichnis (Abfallverzeichnis-Verordnung - AVV):  
08 01 12 (Farb- und Lackabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 08 01 11\* fallen).

##### Nach bestimmungsgemäßen Gebrauch

Nur restentleerte Gebinde zum Recycling geben. Ungereinigte Verpackungen sind wie der Stoff zu entsorgen.

## ABSCHNITT 14: Angaben zum Transport

### 14.1 UN-Nummer

Kein Gefahrgut im Sinne dieser Transportvorschriften.

### 14.2 Ordnungsgemäße UN-Versandbezeichnung

Kein Gefahrgut im Sinne dieser Transportvorschriften.

### 14.3 Transportgefahrenklassen

Kein Gefahrgut im Sinne dieser Transportvorschriften.

### 14.4 Verpackungsgruppe

Kein Gefahrgut im Sinne dieser Transportvorschriften.

### 14.5 Umweltgefahren

# Sicherheitsdatenblatt

## gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)



Handelsname : swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Überarbeitet am : 31.03.2023  
Druckdatum : 31.03.2023

Version (Überarbeitung) : 6.0.0 (5.0.0)

Kein Gefahrgut im Sinne dieser Transportvorschriften.

### 14.6 Besondere Vorsichtsmaßnahmen für den Verwender

Keine

### 14.7 Massengutbeförderung gemäß Anhang II des MARPOL-Übereinkommens und gemäß IBC-Code

Nicht relevant, da keine Beförderung des Produktes in Lieferform als Massengut gemäß den Vorgaben der Internationalen Seeschiffahrts-Organisation (IMO).

## ABSCHNITT 15: Rechtsvorschriften

### 15.1 Vorschriften zu Sicherheit, Gesundheits- und Umweltschutz/spezifische Rechtsvorschriften für den Stoff oder das Gemisch

#### EU-Vorschriften

##### Zulassungen und/oder Verwendungsbeschränkungen

##### Verwendungsbeschränkungen

##### Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH), Anhang XVII (Beschränkungen):

Verwendungsbeschränkung gemäß REACH Anhang XVII Nr. : 75

##### Sonstige EU-Vorschriften

##### Richtlinie 2004/42/EG über Emissionsbegrenzungen von VOC aus Farben und Lacken

Produktunterkategorie und VOC-Grenzwerte gemäß Anhang II, Buchstabe A der Richtlinie:

Kategorie a, Typ Wb;

VOC-Grenzwert der Kategorie für 2010: 30 g/l.

Dieses Produkt enthält max. 1 g/l VOC.

##### Nationale Vorschriften

##### Wassergefährdungsklasse

Einstufung gemäß AwSV - Klasse : 1 (Schwach wassergefährdend)

##### Sonstige Vorschriften, Beschränkungen und Verbotserordnungen

##### Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)

Keine entzündbare Flüssigkeit gemäß BetrSichV.

##### Zusätzliche Angaben

Das Produkt gilt gemäß den Kriterien des Penetrometerverfahrens (ADR, Teil 2, Abschnitt 2.3.4) als fester Stoff und erfüllt somit auch die Kriterien für feste Stoffe nach TRwS 779 Ziffer 2.1.1.

Mutterschutz- und Jugendarbeitsschutzgesetz sind zu beachten.

### 15.2 Stoffsicherheitsbeurteilung

Eine Stoffsicherheitsbeurteilung wurde nicht durchgeführt.

## ABSCHNITT 16: Sonstige Angaben

### 16.1 Änderungshinweise

02. Kennzeichnungselemente · 15. Wassergefährdungsklasse

### 16.2 Abkürzungen und Akronyme

ADN: Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf Binnengewässern (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

ADR: Europäisches Übereinkommen über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße (Accord européen relatif au transport des marchandises dangereuses par route)

AGW: Arbeitsplatzgrenzwert

AOX: Adsorbierbare organisch gebundene Halogene (Adsorbable Organic halogen compounds)

ATEmix: Schätzwert der Akuttoxizität für ein Gemisch

AVV: Abfallverzeichnis-Verordnung

BCF: Biokonzentrationsfaktor (Bio-Concentration Factor)

bzw.: Beziehungsweise

# Sicherheitsdatenblatt

## gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)



**Handelsname :** swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Überarbeitet am :** 31.03.2023  
**Druckdatum :** 31.03.2023

**Version (Überarbeitung) :** 6.0.0 (5.0.0)

CAS: Chemical Abstract Service  
CLP: Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen (Classification, Labelling and Packaging of substances and mixtures)  
CMR: Stoffe klassifiziert als Krebs erzeugend, Mutagen oder Reproduktionstoxisch (Carcinogenic, Mutagenic, toxic for Reproduction)  
CSR: Stoffsicherheitsbericht (Chemical Safety Report)  
DNEL: Grenzwert, unterhalb dessen der Stoff keine Wirkung ausübt (Derived No Effect Level)  
EAK: Europäischer Abfallkatalog  
EC50: Wirksame Konzentration 50% (Effective Concentration 50%)  
ECHA: Europäische Chemikalienagentur  
EG: Europäische Gemeinschaft  
EWG: Europäische Wirtschaftsgemeinschaft  
EINECS: Europäisches Inventar der bekannten kommerziellen chemischen Stoffe / Altstoffinventar (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)  
ELINCS: Europäische Liste angemeldeter chemischer Stoffe / Neustoffliste (European List of Notified Chemical Substances)  
GHS: Weltweit harmonisiertes System zur Einstufung und Kennzeichnung von Stoffen und Gemischen (Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals)  
IATA: Verband für den internationalen Lufttransport (International Air Transport Association)  
ICAO: Internationale Zivilluftfahrt-Organisation (International Civil Aviation Organization)  
IC50: Hemmstoffkonzentration 50% (Inhibition Concentration 50%)  
IMDG Code: Gefahrgutvorschriften für den internationalen Seetransport (International Maritime Dangerous Goods Code)  
IMO: Internationale Seeschiffahrts-Organisation (International Maritime Organization)  
LC50: Letale (Tödliche) Konzentration 50%  
LD50: Letale (Tödliche) Dosis 50%  
LOAEL: Niedrigste Dosis mit beobachteter schädlicher Wirkung (Lowest Observed Adverse Effect Level)  
LOEL: Niedrigste Dosierung mit beobachtetem Effekt (Lowest observable effect level)  
MAK: Maximale Arbeitsplatzkonzentration  
MARPOL: Internationales Übereinkommen zur Verhütung der Meeresverschmutzung durch Schiffe (International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships)  
MVZ: Molverhältniszahl  
n.a.: Nicht anwendbar  
n.b.: Nicht bestimmt  
n.r.: Nicht relevant  
NLP: Stoffe die nicht länger als Polymere gelten (No Longer Polymers)  
NOAEC: Konzentration bei der kein schädigender Effekt mehr feststellbar ist (No Observed Adverse Effect Concentration)  
NOAEL: Dosis bei der keine gesundheitsschädigende Wirkungen beobachtet wurden (No Observed Adverse Effect Level)  
NOEC: Höchste Dosis ohne schädliche Wirkung (No Observed Effect Concentration)  
NOEL: Dosis ohne Wirkung (No Observed Effect Level)  
OEL: Arbeitsplatzgrenzwert (Occupational Exposure Limit)  
PBT: Persistent, bioakkumulierbar, giftig (persistent, bioaccumulative, toxic)  
PNEC: Abgeschätzte Nicht-Effekt-Konzentration (Predicted No Effect Concentration)  
RCP: Berechnungsmethode für Arbeitsplatzgrenzwerte von Kohlenwasserstoffgemischen (Reciprocal calculation procedure)  
REACH: Registrierung, Bewertung und Zulassung von Chemikalien (Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals)  
RID: Gefahrgutvorschriften für den Transport mit der Eisenbahn (Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
STEL: Grenzwert für Kurzzeitexposition (Short-term Exposure Limit)  
SVHC: Stoff sehr hoher Besorgnis (Substance of Very High Concern)  
TLV - TWA: Arbeitsplatzgrenzwert (Threshold Limit Value - Time Weighted Average)  
TRGS: Technische Regel für Gefahrstoffe  
TRwS: Technische Regel wassergefährdender Stoffe  
VbF: Verordnung brennbarer Flüssigkeiten  
VOC: Flüchtige organische Kohlenwasserstoffe (Volatile Organic Compounds)  
vPvB: Sehr persistent, sehr bioakkumulierbar (very persistent, very bioaccumulative) VwVwS: Verwaltungsvorschrift wassergefährdender Stoffe.

**Sicherheitsdatenblatt**  
**gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)**



**Handelsname :** swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Überarbeitet am :** 31.03.2023  
**Druckdatum :** 31.03.2023

**Version (Überarbeitung) :** 6.0.0 (5.0.0)

---

**16.3 Wichtige Literaturangaben und Datenquellen**

Keine

**16.4 Einstufung von Gemischen und verwendete Bewertungsmethode gemäß Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 [CLP]**

Die Bewertung der Gefahreneigenschaften des Produktes erfolgte gemäß Anhang I der VERORDNUNG (EG) Nr. 1272/2008 (CLP-Verordnung).

**16.5 Wortlaut der H- und EUH-Sätze (Nummer und Volltext)**

Keine

**16.6 Schulungshinweise**

Keine

**16.7 Zusätzliche Angaben**

Keine

---

Die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt entsprechen nach bestem Wissen unseren Erkenntnissen bei Drucklegung. Die Informationen sollen Ihnen Anhaltspunkte für den sicheren Umgang mit dem in diesem Sicherheitsdatenblatt genannten Produkt bei Lagerung, Verarbeitung, Transport und Entsorgung geben. Die Angaben sind nicht übertragbar auf andere Produkte. Soweit das Produkt mit anderen Materialien vermengt, vermischt oder verarbeitet wird, oder einer Bearbeitung unterzogen wird, können die Angaben in diesem Sicherheitsdatenblatt, soweit sich hieraus nicht ausdrücklich etwas anderes ergibt, nicht auf das so gefertigte neue Material übertragen werden.

---

## SIMPLY

- mat
- anti-éclaboussures
- pouvoir couvrant élevé
- facile à appliquer



### 1. Caractéristiques du produit et domaine d'application

swingcolor® Simply est une peinture à dispersion de haute qualité, teintée, sans conservateur, solvant ni plastifiant, dont la formule spéciale répond aux exigences les plus élevées en matière d'habitat. Grâce à sa recette spéciale, elle est particulièrement anti-éclaboussures et convient à toutes les pièces d'habitation soumises à une sollicitation normale, comme les chambres à coucher et les salons. Avec swingcolor® Simply, la sensibilité typique des teintes vives aux rayures blanches et aux traces d'abrasion est nettement réduite grâce à la surface légèrement rugueuse. Celles-ci peuvent être éliminées en frottant légèrement avec un chiffon en microfibre humide.

**Subjectile :** subjectiles minéraux, par exemple maçonnerie, pierre naturelle, béton, enduit (après l'apprêt préalable). les enduits neufs doivent être parfaitement secs depuis au moins quatre semaines, placoplâtre (après l'apprêt préalable), Papiers peints ingrains, non tissés, papier et vinyle, Anciennes couches de peinture à dispersion, Enduits à dispersion.

**Teintes :**

Selon le nuancier actuel.

**Degré de brillance :**  
mat

**Densité :**  
env. 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

Qualité selon EN 13300	
Pouvoir couvrant	(voir les instructions de traitement)
Résistance à l'abrasion humide	Classe 2 (de 5) (résistant au frottement selon DIN 53778)
Degré de brillance	mat
Granularité	moyen

### 2. Traitement

**Outils :**

Grille d'essorage, rouleau à poils ras pour peintures solides et compactes ainsi qu'un pinceau plat ou pour radiateur.

**Perfect Spray:**

Pulvériser avec le Perfect Spray : Pour un résultat idéal avec toutes les machines portant le logo Perfect Spray, diluez ce produit avec 10% d'eau.

**Température de traitement :**

Ne pas traiter à une température de l'air et de l'objet inférieure à + 5 °C

Conseils pour la pulvérisation (airless)	
Buse	0,33–0,38 mm
Angle de pulvérisation	40 ° - 80 °
Pression	150 bars
Dilution	env. 10 %
Viscosité	env. 200 s

\*Mesurée dans une coupe de viscosité selon DIN 53211 avec une buse de 4 mm et à 20 °C. Les indications de dilution servent uniquement de repère. Le réglage sur les secondes DIN est décisif.



# Fiche technique

## Consommation :

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

## Diluer :

Ne pas diluer. Prêt à l'emploi.

## Teinter / mélanger :

Ne pas teinter ni mélanger avec d'autres matériaux.

## Instructions de traitement:

Légèrement humidifier le pinceau ou le rouleau avant de commencer. Afin d'éviter des raccords visibles, toujours peindre entièrement les surfaces qui forment un ensemble en une opération. Peindre d'abord le plafond, puis les murs. Commencer près de la fenêtre et peindre en s'éloignant de la lumière. Commencer l'application par les coins et les arêtes. Appliquer et répartir ensuite uniformément 2 à 3 bandes de swingcolor® SIMPLY avec le rouleau chargé de peinture. Pour terminer, passer le rouleau verticalement sur la surface sans appuyer. Pendant les pauses, envelopper les outils dans un film transparent. Sur les surfaces plus importantes, toujours utiliser du matériau d'une même série de fabrication ou mélanger la quantité nécessaire. Pulvérisation avec Perfect Spray : Pour obtenir un résultat optimal avec toutes les machines portant le logo vert Perfect Spray, diluer swingcolor® SIMPLY avec 10 % d'eau.

## Préparation/Application des différentes couches :

Bien mélanger le contenu avant utilisation. Même si swingcolor® SIMPLY est conçue pour empêcher les éclaboussures, il convient de recouvrir les meubles, les sols, le verre, la céramique, les pierres naturelles, etc. d'un film ou d'un non-tissé. Masquer les fenêtres, les portes et les plinthes avec un ruban crêpé. En cas de projection de peinture, essuyer immédiatement avec un chiffon humide. Les anciennes couches de peinture à la colle et les subjectiles farineux doivent être entièrement lavés, puis apprêtés avec swingcolor® FOND PÉNÉTRANT UNIVERSEL. Apprêter les subjectiles à pouvoir absorbant élevé et irrégulier avec swingcolor® FOND PÉNÉTRANT UNIVERSEL. Les tester auparavant avec une éponge mouillée. Si la couleur du subjectile devient plus sombre, un apprêt est nécessaire. Apprêter les anciennes couches de laque, de peinture à l'huile ou de peinture à dispersion brillante avec swingcolor® APPRÊT ADHÉSIF. Le subjectile doit être portant, propre, sec, solide et exempt de graisses. Entièrement enlever les parties décollées avec une spatule. Laisser sécher les crépis neufs pendant au moins 4 semaines. Enlever complètement les anciennes couches de peinture non portantes ainsi que les revêtements muraux qui ne sont pas adaptés à la peinture, y compris les restes de colle et de maculature.

Subjectiles	Apprêt	Couche de fond	Couche intermédiaire et couche de finition
Subjectiles à pouvoir absorbant normal, couches de peinture à dispersion, ingrains, enduit à base de résine synthétique, enduit de ciment allongé, etc.	-		
Anciennes couches de laque et de peinture à l'huile ou de peinture à dispersion brillante	1 x Apprêt adhésif	En cas de contraste de teintes important 1 x Simply Peinture pour l'intérieur	1 x Simply Peinture pour l'intérieur
Crépis légèrement sableux, couches de peinture à dispersion légèrement farineuses, pierre naturelle, maçonnerie, béton, subjectiles décapés, etc.	1 x Fond pénétrant universel		
Subjectiles à pouvoir absorbant fort et irrégulier, enduit de plâtre, panneaux de construction, etc.			

## Conseils techniques :

Pour obtenir un aspect de surface uniformément couvrant, nous recommandons au moins deux couches. Pour les teintes vives et brillantes, des couches supplémentaires peuvent être nécessaires. Cela dépend des caractéristiques du subjectile, de sa

teinte par exemple. Sur les subjectiles très contrastés, il est donc recommandé d'appliquer une couche de fond avec par ex. swingcolor® BLANC ARCTIQUE et d'ajouter 5 % de la teinte souhaitée. Pour cela, il suffit d'ajouter swingcolor® SIMPLY dans la peinture blanche. La sensibilité des teintes vives aux rayures blanches et aux marques d'abrasion est considérablement réduite en raison de la surface légèrement rugueuse. Celles-ci peuvent être éliminées en frottant légèrement avec un chiffon en microfibre humide. Sur les surfaces particulièrement sollicitées, par ex. cage d'escalier, chambre d'enfant, nous recommandons d'utiliser swingcolor® PEINTURE LATEX satinée. Celle-ci est disponible avec le système de mélange de couleurs dans toutes les teintes de swingcolor® SIMPLY.

#### **Séchage :**

Recouvrable : après env. 6 heures. La durée de séchage doit être proportionnellement rallongée en cas de températures basses et / ou d'humidité élevée.

### **3. Après l'application**

#### **Mise au rebut :**

Seuls les récipients exempts de résidus doivent être recyclés. Les récipients contenant des restes séchés doivent être mis au rebut en tant que déchet domestique ou gravats de chantier. Mettre au rebut les récipients contenant des restes au point de collecte pour laques / peintures usagées selon le code de déchet 080112 (conformément à AVV). Cet emballage se compose de polypropylène (PP) et peut être recyclé.

#### **Nettoyage des outils :**

Nettoyer les outils directement après les travaux avec de l'eau tiède et du savon.

#### **Entreposage :**

Au frais (pas au-dessous de 5 °C), au sec et bien fermé.

Classe de risque pour les eaux: WGK 1, nach AwSV

### **4. Consignes importantes**

#### **Composition :**

dispersion de copolymère styrène-acrylate, dioxyde de titane (selon la teinte), pigments colorés inorganiques/organiques (selon la teinte), carbonate de calcium, silicates, eau, additifs

#### **Conseils de sécurité :**

Pendant le traitement, les mesures de protection habituelles doivent être observées. Garder hors de portée des enfants. Ne pas inhaler le spray ni le brouillard de pulvérisation. Pour le brouillard de pulvérisation, utilisez le filtre combiné A2 / P2 et des lunettes de protection. Veiller à bien ventiler pendant l'application et le séchage. Éviter de manger, de boire et de fumer pendant l'application de la peinture. En cas de contact avec les yeux ou la peau, rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau. Éviter tout écoulement dans les égouts, les cours d'eau ou le sol. Porter des lunettes de protection pour éviter tout risque de pulvérisation. Nous vous recommandons de porter des gants pendant le traitement.

#### **Remarques supplémentaires :**

Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Valeur limite CE pour ce produit (cat. A/a) : 30g/l (2010). Ce produit contient max. 1 g/l COV.

#### **Avis de transport:**

Des mesures de sécurité doivent être prises pour le transport.

### **5. Généralités**

Toutes les indications et valeurs résultent d'un travail de développement intensif et d'une longue expérience pratique. Nos recommandations orales ou écrites en matière de technique d'application destinées à assister l'acheteur ou l'utilisateur en toute bonne foi correspondent aux connaissances actuelles et ne constituent pas une relation juridique contractuelle. Elles ne dégagent pas l'acheteur de vérifier par lui-même et sous sa propre responsabilité si nos produits sont adaptés à l'utilisation prévue. Pour le reste, nos conditions générales de vente sont applicables. Toutes les présentes données perdent leur validité

à la prochaine réédition de cette fiche technique en raison du progrès technique. Si vous avez d'autres questions, nos experts sont disponibles au 00800 35834400 (gratuitement).

**Produced for:**

BAUHAUS Fachcentren AG

Sägetstrasse 5

3123 Belp

SCHWEIZ

Tel.: +41 (0)31 8181160



# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

### RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/ l'entreprise

#### 1.1 Identificateur de produit

swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

#### 1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

##### Utilisations identifiées pertinentes

###### Catégorie de produits [PC]

PC 9 - Revêtements et couleurs, matériels de remplissage, enduits, diluants.

##### Usages déconseillés

Il n'existe aucune information concernant les domaines d'utilisation déconseillés dans le décret REACH. Respecter les indications des notices pratiques et fiches techniques pour l'application du produit.

#### 1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

##### Fournisseur

Bauhaus AG  
www.bauhaus.info

**Rue :** Sägetstrasse 5

**Code postal/Lieu :** CH - 3123 Belp

**Téléphone :** +41 (0)31 8181160

##### Contact pour informations :

Adresse électronique de la personne qualifiée pour les fiches de données de sécurité: sdb@brillux.ch

#### 1.4 Numéro d'appel d'urgence

En dehors des heures de bureau (09:00 - 17:00):  
Tox Info Suisse, Téléphone: 145 ou +41 44 251 66 66.

### RUBRIQUE 2: Identification des dangers

#### 2.1 Classification de la substance ou du mélange

##### Classification selon règlement (CE) N° 1272/2008 [CLP]

Aucune

##### Indications diverses

Le produit n'est pas un mélange dangereux au sens du décret (CE) n° 1272/2008 (CLP) dans la dernière version en vigueur.

#### 2.2 Éléments d'étiquetage

Aucune

#### 2.3 Autres dangers

Le produit ne contient pas de perturbateurs endocriniens conformément à l'article 59, paragraphe 1, ou de perturbateurs endocriniens conformément au règlement (UE) 2017/2100 ou (UE) 2018/605.  
Le produit ne contient pas de substances qui répondent aux critères pour PBT ou vPvB selon l'annexe XIII du décret (CE) n° 1907/2006 (décret REACH).

### RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants

#### 3.2 Mélanges

##### Description

Peinture à dispersion;

# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

Composition:

Dispersion de copolymère styrène-acrylate, dioxyde de titane (selon la teinte), pigments colorés inorganiques/organiques (selon la teinte), carbonate de calcium, silicates, eau et additifs.

### Composants dangereux

Aucune

## RUBRIQUE 4: Premiers secours

### 4.1 Description des premiers secours

#### Remarques générales

Consulter un médecin en cas d'apparition de symptômes ou en cas de doute. Immédiatement enlever les vêtements souillés. Ne rien administrer par voie orale à une personne inconsciente, la placer en position latérale de sécurité et consulter un médecin.

En cas de consultation d'un médecin, montrer l'emballage ou l'étiquette.

#### En cas d'inhalation

En cas d'apparition de symptômes, sortir la personne à l'air frais et la tenir au chaud. En cas d'irritation des voies respiratoires par le produit : consulter un médecin.

#### En cas de contact avec la peau

Immédiatement enlever les vêtements souillés ou imprégnés. Laver à l'eau et au savon, rincer. Ne pas utiliser de solvants, ni de diluants ! En cas d'irritation persistante de la peau, consulter un médecin.

#### Après contact avec les yeux

Enlever les lentilles, garder les paupières ouvertes. Abondamment rincer les yeux en écartant bien les paupières pendant plusieurs minutes avec de l'eau claire ou les traiter avec une solution de rinçage oculaire, puis consulter un médecin.

#### En cas d'ingestion

Boire de l'eau par petites gorgées. Garder la personne au repos. Ne pas faire vomir. En cas d'ingestion, immédiatement consulter un médecin et montrer l'emballage ou l'étiquette.

### 4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Aucune autre information pertinente disponible.

### 4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Aucune autre information pertinente disponible.

## RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie

### 5.1 Moyens d'extinction

#### Moyens d'extinction appropriés

Le produit en soi n'est pas combustible. Adapter les mesures d'extinction à l'environnement.

#### Moyens d'extinction inappropriés

Non applicable.

### 5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

#### Produits de combustion dangereux

En cas d'incendie, il se dégage une fumée noire et épaisse. L'inhalation des produits de décomposition dangereux peut provoquer de sérieux problèmes de santé.

### 5.3 Conseils aux pompiers

#### Équipement spécial de protection en cas d'incendie

En cas d'incendie : utiliser une protection respiratoire avec alimentation en air frais indépendante.

### 5.4 Indications diverses

# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

En cas d'incendie, refroidir les récipients menacés avec de l'eau. Ne pas laisser les eaux d'extinction s'écouler dans les égouts ou les cours d'eau.

### RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

#### 6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Respecter les dispositions de protection (voir sections 7 et 8). Forme un film glissant et gras avec de l'eau.

#### 6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

Ne pas jeter à l'égout. En cas de pollution de fleuves, lacs ou égouts, informer les autorités compétentes conformément à la législation locale. Contenir l'eau de lavage contaminée et la mettre au rebut correctement.

#### 6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

##### Pour le nettoyage

Contenir les matières écoulées avec un produit absorbant incombustible (par ex. sable, terre, kieselguhr, vermiculite) et récupérer dans des conteneurs adaptés pour une mise au rebut conforme aux dispositions locales. Abondamment rincer les restes avec de l'eau. Minutieusement laver les objets et sols souillés à l'eau en respectant les dispositions environnementales.

#### 6.4 Référence à d'autres rubriques

Informations relatives à une manipulation en toute sécurité, voir section 7.

Informations relatives à l'équipement de protection individuelle : voir section 8.

Informations relatives à la mise au rebut : voir section 13.

### RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage

#### 7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

##### Mesures de protection

Aucune mesure particulière n'est requise en cas de stockage et de manipulation conforme aux instructions. Assurer une aération et ventilation convenable de la pièce et du poste de travail. Respecter les consignes de protection et de sécurité légales. Respecter les instructions de la section 8/ Équipement de protection individuelle. Tenir hors de portée des enfants. Lire l'étiquette d'identification avant usage.

##### Mesures de lutte contre l'incendie

Le produit n'est pas combustible. Refroidir les récipients menacés à l'eau.

##### Notice explicative sur l'hygiène industrielle générale

Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.

Immédiatement enlever les vêtements souillés par le produit.

#### 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

##### Demandes d'aires de stockage et de récipients

Conserver le récipient hermétiquement fermé et au sec dans un endroit frais et bien ventilé. Ne pas stocker dans les salles de pause ou les salles communes. Uniquement conserver dans les récipients d'origine ou dans des récipients recommandés par le fabricant. Protéger contre le gel. Ranger hors de portée des enfants.

##### Conseils pour le stockage en commun

Ne pas stocker avec des denrées alimentaires et de la nourriture pour les animaux.

##### Autres indications relatives aux conditions de stockage

Stockage au frais et au sec dans des récipients bien fermés. Stockage entre 5 et 35 °C dans un endroit sec et bien ventilé.

#### 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Respecter les indications des notices pratiques et fiches techniques pour l'application du produit.

### RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

### 8.1 Paramètres de contrôle

Aucune

### 8.2 Contrôles de l'exposition

#### Contrôles techniques appropriés

Assurer une bonne aération. Ceci peut être réalisé par aspiration locale ou par ventilation générale.  
Respecter les indications de la section 7.

#### Protection individuelle

##### Protection yeux/visage

En cas de risque de projections, utiliser des lunettes protectrices hermétiques (par ex. lunettes masque de protection).

##### Protection de la peau

###### Protection des mains

Lors de l'utilisation conforme, porter des gants de protection en caoutchouc nitrile, testés selon EN 374, d'une épaisseur de 0,38 mm.

Temps de pénétration du matériau des gants : Temps de rupture  $\geq$  8 h.

Respecter les consignes du fabricant.

Tenir compte qu'en cas de contact prolongé ou répété, les temps de pénétration indiqués plus haut peuvent être considérablement plus courts en pratique. Immédiatement remplacer les gants de protection s'ils sont endommagés ou à la première marque d'usure. Il est recommandé de porter des sous-gants en coton sous les gants de protection en caoutchouc ! Après s'être lavé les mains, réhydrater la peau avec un baume gras.

###### Protection corporelle

Porter des vêtements de travail protecteurs.

##### Protection respiratoire

Lors de l'application du produit au pinceau ou au rouleau, le port d'une protection respiratoire n'est pas nécessaire si la zone de travail est convenablement aérée et ventilée. Ne pas inhaler les vapeurs.

#### Remarques générales

Éviter tout contact avec les yeux et la peau. Immédiatement enlever les vêtements souillés par le produit. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail. Assurer une aération et ventilation convenable de la pièce et du poste de travail. Ne pas inhaler les vapeurs.

#### Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Éviter tout écoulement dans les cours d'eau et le sol. En cas de pollution de fleuves, lacs ou égouts, informer les autorités compétentes conformément à la législation locale.

## RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

### 9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

#### Aspect

**État physique :** Liquide.

**Couleur :** selon désignation du produit

#### Odeur

typique.

#### Caractéristiques en matière de sécurité

<b>Point de fusion/point de congélation :</b>	( 1013 hPa )	Aucune donnée disponible
<b>Point initial d'ébullition et intervalle d'ébullition :</b>	( 1013 hPa ) >	100 °C
<b>Température de décomposition :</b>	( 1013 hPa )	Aucune donnée disponible
<b>Point éclair :</b>		non applicable

# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

<b>Température d'auto-inflammation :</b>			non applicable	
<b>Limite inférieure d'explosivité :</b>			non applicable	
<b>Limite supérieure d'explosivité :</b>			non applicable	
<b>Pression de vapeur :</b>	( 50 °C )		Aucune donnée disponible	
<b>Densité :</b>	( 20 °C )	env.	1,45 - 1,55	g/cm <sup>3</sup>
<b>Test de séparation des solvants :</b>	( 20 °C )		non applicable	
<b>Solubilité dans l'eau :</b>	( 20 °C )		miscible	
<b>pH :</b>			10,5 - 11,4	
<b>log P O/W :</b>			Aucune donnée disponible	
<b>Temps d'écoulement :</b>	( 20 °C )		Aucune donnée disponible	DIN gobelet 4 mm
<b>Viscosité :</b>	( 20 °C )		tixotrope	
<b>Viscosité cinématique :</b>	( 40 °C )		Aucune donnée disponible	
<b>Densité de vapeur relative :</b>	( 20 °C )		Aucune donnée disponible	
<b>Valeur de COV :</b>		max.	1	g/l
<b>Liquides inflammables :</b>	Le produit n'est pas inflammable.			
<b>Caractéristiques des particules :</b>	non applicable			

## 9.2 Autres informations

Les données physiques sont des valeurs approximatives et se réfèrent aux composants utilisés pertinents pour la sécurité.

Auto-inflammation:

Il n'y a pas d'information sur la préparation.

Propriétés oxydantes:

Oxydant: Aucune information disponible sur la préparation.

Risque d'explosion:

Il n'y a pas d'information sur la préparation.

D'autres données physico-chimiques n'ont pas été déterminées.

## RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité

### 10.1 Réactivité

En cas de manipulation et de stockage correct, aucun risques liés à une éventuelle réactivité du produit ne sont connus.

### 10.2 Stabilité chimique

Stable si les dispositions de stockage et de manipulation sont appliquées (voir section 7).

### 10.3 Possibilité de réactions dangereuses

Aucunes réactions dangereuses ne sont connues en cas de manipulation et de stockage correct.

### 10.4 Conditions à éviter

Protéger contre le gel, la chaleur et les rayons solaires directs.

### 10.5 Matières incompatibles

Aucunes réactions dangereuses ne sont connues en cas de manipulation et de stockage correct. Tenir à l'écart des matières très acides et alcalines ainsi que des agents oxydants pour éviter des réactions exothermes.

### 10.6 Produits de décomposition dangereux

Aucuns produits de décomposition dangereux ne sont connus en cas de manipulation et de stockage correct. En cas de températures élevées ou d'incendie, des produits de décomposition dangereux tels que dioxyde de carbone, monoxyde de carbone, fumée, dioxydes d'azote peuvent se former.

## RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques



# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

### 11.1 Informations sur les classes de danger telles que définies dans le règlement (CE) no 1272/2008

#### Toxicité aiguë

Toxicité aiguë:

- Toxicité orale aiguë: Pas de données disponibles concernant le mélange;
- Toxicité cutanée aiguë: Pas de données disponibles concernant le mélange;
- Toxicité aiguë par inhalation: Pas de données disponibles concernant le mélange.

#### Toxicité orale aiguë

Paramètre :	ATEmix calculé
Voie d'exposition :	Par voie orale
Dose efficace :	négligeable

#### Toxicité dermique aiguë

Paramètre :	ATEmix calculé
Voie d'exposition :	Dermique
Dose efficace :	négligeable

#### Toxicité inhalatrice aiguë

Paramètre :	ATEmix calculé
Voie d'exposition :	Inhalation (vapeur)
Dose efficace :	négligeable

#### Corrosion

Effet irritant ;

- Sur la peau : peut provoquer un faible effet irritant.
- Sur les yeux : peut provoquer un faible effet irritant.

#### Sensibilisation respiratoire ou cutanée

Aucun effet sensibilisant par le produit n'est connu.

#### Effets CMR (cancérogène, mutagène et toxique pour la reproduction)

Le produit n'est pas classé en tant que mutagène sur les cellules germinales, cancérigène ou toxique pour la reproduction (caractéristiques CMR).

#### Toxicité spécifique pour certains organes cibles — exposition unique

Aucun risque potentiel connu.

#### Toxicité spécifique pour certains organes cibles — exposition répétée

Aucun risque potentiel connu.

#### Danger par aspiration

Aucun potentiel de risque connu.

### 11.2 Informations sur les autres dangers

#### Propriétés perturbant le système endocrinien

Le produit ne contient pas de perturbateurs endocriniens conformément à l'article 59, paragraphe 1, ou de perturbateurs endocriniens conformément au règlement (UE) 2017/2100 ou (UE) 2018/605.

#### Autres effets néfastes

Ce produit n'est pas associé à des effets néfastes pour la santé si les mesures d'hygiène au travail sont respectées et en cas de manipulation conforme.

#### Informations complémentaires

Le produit n'est pas testé en tant que tel, mais selon les méthodes conventionnelles des procédures de calcul du règlement CLP (CE) n° 1272/2008 et classé en fonction des risques toxicologiques. Détails aux sections 2 et 3. Lors d'une manipulation correcte et d'un usage conforme, le produit n'entraîne pas d'effets néfastes pour la santé d'après notre expérience et les informations dont nous disposons.

## RUBRIQUE 12: Informations écologiques

# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

### 12.1 Toxicité

Aucune information disponible.

### 12.2 Persistance et dégradabilité

Aucune donnée disponible concernant le potentiel du produit sur sa persistance et sa dégradabilité.

### 12.3 Potentiel de bioaccumulation

Aucune donnée disponible concernant le potentiel de bioaccumulation du produit.

### 12.4 Mobilité dans le sol

Aucune donnée disponible concernant le potentiel du produit sur sa mobilité dans le sol.

Éviter toute infiltration dans le sol, les cours d'eau et les égouts.

### 12.5 Résultats des évaluations PBT et vPvB

Les substances contenues dans le mélange ne remplissent pas les critères pour les substances PBT et vPvB énoncés à l'annexe XIII du règlement REACH.

### 12.6 Propriétés perturbant le système endocrinien

Le produit ne contient pas de perturbateurs endocriniens conformément à l'article 59, paragraphe 1, ou de perturbateurs endocriniens conformément au règlement (UE) 2017/2100 ou (UE) 2018/605.

### 12.7 Autres effets néfastes

Aucune dégradation aiguë ou chronique des organismes aquatiques n'est à prévoir par l'infiltration du produit dans les cours d'eau.

### 12.8 Autres informations écotoxicologiques

Empêcher toute infiltration dans le sol, les cours d'eau et les égouts.

Le produit a été évalué sur la base du cumul des composants classés selon le règlement CLP (CE) n° 1272/2008 et classé en fonction des propriétés écotoxicologiques. Détails aux sections 2 et 3.

## RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination

### 13.1 Méthodes de traitement des déchets

#### Directive 2008/98/CE (Directive-cadre sur les déchets)

##### Avant utilisation conforme

Éliminer le contenu/récipient dans une société de mise au rebut ou au point de collecte communal conformément aux prescriptions des autorités locales. Rapporter les récipients contenant des restes humides auprès du centre de collecte communal. Les récipients contenant des restes séchés peuvent être mis au rebut en tant que déchet domestique ou gravats de chantier. Ne pas laisser pénétrer dans les cours d'eau ou les égouts.

##### Code de déchet/désignations des déchets selon code EAK/AVV

Pour le produit:

N° de code de déchet selon l'ordonnance sur la Liste européenne des déchets (décret allemand sur le répertoire des déchets): 08 01 12.

##### Après utilisation conforme

Seuls les récipients exempts de résidus doivent être recyclés. Les emballages non nettoyés doivent être mis au rebut comme la matière.

## RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport

### 14.1 Numéro ONU

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport.

### 14.2 Désignation officielle de transport de l'ONU

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport.

### 14.3 Classe(s) de danger pour le transport

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport.

# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

### 14.4 Groupe d'emballage

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport.

### 14.5 Dangers pour l'environnement

Le produit n'est pas un produit dangereux selon les règlements applicables au transport.

### 14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

Aucune

### 14.7 Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol et au recueil IBC

Non applicable, car pas de transport du produit dans sa forme livrable en tant que marchandise en vrac conformément aux spécifications de l'Organisation maritime internationale (OMI).

## RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation

### 15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

#### Réglementations EU

##### Autorisations et limites d'utilisation

##### Limites d'utilisation

##### Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH), Annexe XVII (limitations)

Restriction d'utilisation conformément à l'annexe XVII, du règlement REACH n° : 75

##### Autres réglementations (UE)

##### Directive n° 2004/42/CE relative à la limitation des émissions de COV dues à l'utilisation de solvants organiques dans les vernis et peintures

Données selon la directive UE 2004/42/CE relative à la réduction des émissions de composés organiques volatils dues à l'utilisation de solvants organiques dans certains vernis et peintures :

Sous-catégorie de produit et valeurs limites COV selon l'annexe II, lettre A de la directive :

catégorie a, type WB;

valeur limite COV de la catégorie pour 2010 : 30 g/l.

Ce produit contient max. 1 g/l COV.

#### Directives nationales

##### Informations complémentaires

Conformément aux critères de l'épreuve du pénétromètre (ADR, partie 2, section 2.3.4), le produit est considéré en tant que matière solide et répond ainsi aux critères pour les matières solides selon TRWS 779 chiffre 2.1.1.

Respectez les prescriptions de l'Ordonnance suisse sur les produits chimiques.

L'Ordonnance suisse sur la protection de la maternité et l'Ordonnance sur la protection de la jeunesse doivent être respectées.

### 15.2 Évaluation de la sécurité chimique

Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

## RUBRIQUE 16: Autres informations

### 16.1 Indications de changement

02. Éléments d'étiquetage

### 16.2 Abréviations et acronymes

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road (Accord européen relatif transport des marchandises dangereuses par route)

AGW: Occupational threshold limit value (Arbeitsplatzgrenzwert – Germany) AOX: Adsorbable Organic halogen compounds

# Fiche de données de sécurité

## conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

ATEmix: Calculated acute toxicity estimate of mixture  
BCF: Bio-Concentration Factor  
CAS: Chemical Abstract Service  
CLP: Classification, Labelling and Packaging  
CMR: Substances classified as Carcinogenic, Mutagenic or toxic for Reproduction  
CSR: Chemical Safety Report  
DNEL: Derived No Effect Level  
EC: European Commission  
EC50: Effective Concentration 50%  
ECHA: European Chemical Agency  
EEC: European Economic Community  
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances  
EWC: European Waste Catalogue  
GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals  
IATA: International Air Transport Association  
ICAO: International Civil Aviation Organization  
IC50: Inhibition Concentration 50%  
IMDG Code: International Maritime Dangerous Goods Code  
IMO: International Maritime Organization  
LC50: Lethal concentration 50%  
LD50: Lethal Dose 50%  
LOAEL: Lowest Observed Adverse Effect Level  
LOEL: Lowest observable effect level  
MAK: Threshold limit values Germany (Maximale Arbeitsplatzkonzentration - DFG)  
MARPOL: Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
MVZ: molar ratio  
n.a.: Not applicable  
n.d.: Not determined  
n.r.: Not relevant  
NLP: No Longer Polymers  
NOAEC: No Observed Adverse Effect Concentration  
NOAEL: No Observed Adverse Effect Level  
NOEC: No Observed Effect Concentration  
NOEL: No Observed Effect Level  
OEL: Occupational Exposure Limit  
PBT: Persistent, bioaccumulative, toxic  
PNEC: Predicted No Effect Concentration  
RCP: Reciprocal calculation procedure  
REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals  
RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail (Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
STEL: Short-term Exposure Limit  
SVHC: Substance of Very High Concern  
TLV - TWA: Threshold Limit Value - Time Weighted Average  
VOC: Volatile Organic Compounds  
vPvB: Very persistent, very bioaccumulative.

### 16.3 Références littéraires et sources importantes des données

Aucune

### 16.4 Classification de mélanges et méthode d'évaluation utilisée selon le règlement (CE) N° 1272/2008 [CLP]

L'évaluation des caractéristiques de danger du produit a été effectuée selon l'annexe I du DÉCRET (CE) n° 1272/2008 (règlement CLP).

### 16.5 Texte des phrases H- et EUH (Numéro et texte intégral)

Aucune

## Fiche de données de sécurité conforme Règlement (CE) n° 1907/2006 (REACH)



**Nom commercial du produit :** swingcolor SIMPLY PEINTURE POUR L'INTÉRIEUR 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Mise à jour :** 31.03.2023

**Version (Révision) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Date d'édition :** 31.03.2023

---

### 16.6 Indications de stage professionnel

Aucune

### 16.7 Informations complémentaires

Aucune

---

Les informations figurant dans cette fiche de données de sécurité correspondent à nos connaissances actuelles au moment de l'impression. Ces informations visent à fournir des points de repère pour une manipulation sûre du produit objet de cette fiche de données de sécurité, concernant en particulier son stockage, sa mise en oeuvre, son transport et son élimination. Les indications ne sont pas applicables à d'autres produits. Dans la mesure où le produit est mélangé ou mis en oeuvre avec d'autres matériaux, cette fiche de données de sécurité n'est pas automatiquement valable pour la matière ainsi produite.

---

## SIMPLY

- mat
- spatvrij
- hoog dekvermogen
- gemakkelijk verwerkbaar



### 1. Producteigenschappen en toepassing

swingcolor® Simply is een kant-en-klaar gekleurde, hoogwaardige dispersieverf zonder conserveringsmiddelen, oplosmiddelen en weekmakers met een speciale samenstelling die voldoet aan de hoogste wooneisen. Door de speciale samenstelling is deze extra spatvrij en geschikt voor alle woonruimtes met normaal gebruik, zoals woon- en slaapkamers. Bij swingcolor® Simply is de karakteristieke kwetsbaarheid van intensieve kleuren voor witte kras- en schuursporen door het licht ruwe oppervlak duidelijk verminderd. Deze kunnen met behulp van een vochtige microvezeldoek en onder lichte druk weer worden verwijderd.

**Ondergrond:** minerale ondergronden, bv. metselwerk, natuursteen, beton, pleister (na aanbrengen grondlaag). Nieuw pleisterwerk moet minstens vier weken doorgedroogd zijn, Gipskartonplaten (na aanbrengen grondlaag), Raufaser-, vlies-, papier- en vinylbehang, Oude verflagen op dispersiebasis, Dispersiepleisters.

#### Kleuren:

Volgens huidige kleurkaart.

#### Glansgraad:

mat

#### Dichtheid:

ca. 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

#### Kwaliteit volgens EN 13300

Dekvermogen	(zie verwerkingsinstructies)
Schrovvastheid	Klasse 2 (van 5) (boenvast volgens DIN 53778)
Glansgraad	Mat
Korrelgrootte	Gemiddeld

### 2. Verwerking

#### Gereedschap:

Afstrijkrooster, verroller met korte pool voor vaste en compacte verfsoorten en een platte kwast of een radiatorkwast.

#### Perfect Spray:

Verstuiven met Perfect Spray: voor een perfect resultaat met alle machines die voorzien zijn van het Perfect Spray-logo moet u dit product verdunnen met 10% water.

#### Verwerkingstemperatuur:

Niet verwerken bij een lucht- of objecttemperatuur onder de +5 °C.

#### Verbruik:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

#### Opmerking over aanbrengen met spuit (Airless)

Spuitkop	0,33-0,38 mm
Spuihoek	40°-80°
Druk	150 bar
Verdunning	ca. 10 %
Viscositeit	ca. 200 sec.

\*Gemeten in uitloopbeker volgens DIN 53211 bij 4 mm doorstroombenaming en 20 °C. De verdunningsgegevens zijn louter indicatief. Het resultaat in DIN-seconden is doorslaggevend.

## Verdunnen:

Niet verdunnen. Gebruiksklaar afgeleverd.

## Aankleuren/mengen:

Niet aankleuren of mengen met andere soorten materialen.

## Verwerkingsinstructies:

Bevochtig de kwast en de roller licht voordat u begint. Om zichtbare aanzetten te vermijden, moet u aaneengesloten oppervlakken altijd zonder onderbreking in één keer behandelen. Schilder eerst het plafond en daarna de muren. Begin bij het raam en werk van het licht vandaan. Eerst hoeken en randen schilderen. Vervolgens met de roller 2-3 banen swingcolor® SIMPLY aanbrengen en gelijkmatig verdelen. Daarna nogmaals het oppervlak zonder druk loodrecht afrollen. Wikkel het gereedschap tijdens pauzes in folie. Op grotere oppervlakken altijd materiaal met een productienummer gebruiken of de benodigde hoeveelheid mengen.

Sprayen met Perfect Spray: Voor een ideaal resultaat met alle machines met het groene Perfect Spray logo, verdunt u swingcolor® SIMPLY met 10% water.

## Vorbereitung/Anstrichaufbau:

De inhoud goed omroeren voor de verwerking. Ook als swingcolor® SIMPLY spatvrij is ingesteld, moet u meubels, vloeren, glas, keramiek, natuursteen enz. met folie of stucloper bedekken. Plak ramen, deuren en plinten af met schilderstape. Als er toch verfspatten ontstaan, veeg deze dan meteen weg met een vochtige doek. Oude lijmlagen en krijtende ondergronden moeten volledig schoongewassen en vervolgens voorgestreekt worden met swingcolor® UNIVERSELE DIEPGRONDERING. Strijk sterk en ongelijkmatig absorberende ondergronden ook voor met swingcolor® UNIVERSELE DIEPGRONDERING. Test het resultaat eerst met een vochtige spons. Als de ondergrond donker wordt, is een grondering noodzakelijk. Breng swingcolor® HECHTGROND aan op oude lak- en olieverflagen of glanzende dispersieverflagen. De ondergrond moet geschikt zijn als hechtingslaag, en verder schoon, droog en vrij van stof en vet. Verwijder losse delen volledig met een plamuurmes. Laat nieuwe pleisterlagen minstens 4 weken drogen. Verwijder niet-draagkrachtige oude lagen en wandbekledingen die niet geschikt zijn om te schilderen, incl. lijm- en papierresten, volledig.

Ondergrond	Grondlaag	Voorstrijken	Tussen- en eindlaag
normaal zuigende ondergronden, dispersieafwerkingen, rauhfaser, kunstharspleister, kalkcementpleister enz.	-		
Oude lak- en olieverflagen of glanzende dispersieafwerkingen	1x hechtgrond		
licht zandend pleisterwerk, licht krijtende dispersieafwerkingen, natuursteen, metselwerk, beton, afgebeten ondergronden, etc.	1x universele diepgrondering	Bij groot kleurcontrast 1x Simply-woonkamerverf	1x Simply-woonkamerverf
sterk en ongelijkmatig zuigende ondergronden, gipspleister, bouwmaterialplaten, enz.			

## Technischer Hinweis:

Voor een gelijkmatig dekkend oppervlaktebeeld adviseren wij min. twee lagen. Bij intensieve, felle kleuren kan het nodig zijn om extra lagen aan te brengen. Dit is afhankelijk van de omstandigheden van de ondergrond, zoals de ondergrondkleur. Op erg contrastrijke ondergronden moet u daarom een grondlaag aanbrengen met bijv. swingcolor® ARCTICWIT en 5% toevoeging van de gewenste kleur. Roer hiervoor swingcolor® SIMPLY gewoon door de witte verf. De kwetsbaarheid van intensieve kleuren voor witte kras- en schuursporen is door het licht ruwe oppervlak duidelijk verminderd. Deze kunt u met behulp van een vochtige microvezeldoek en onder lichte druk weer verwijderen. Op sterk belaste oppervlakken, bijv. trappenhuis, kinderkamer, adviseren

wij swingcolor® LATEXVERF zijdeglanzend te gebruiken. Deze zijn verkrijgbaar via het kleurmengsysteem in alle swingcolor® SIMPLY kleuren.

**Droging:**

Bewerkbaar: na ca. 6 uur. Bij lagere temperaturen en/of een hogere luchtvochtigheid wordt de droogtijd evenredig langer.

### 3. Na de verwerking

**Afval:**

Alleen verpakkingen waaruit alle resten zijn verwijderd, mogen worden ingeleverd bij een recyclingbedrijf. Verpakkingen met ingedroogde resten behandelen als huisvuil of bouwafval. Verpakkingen met ingedroogde resten moeten naar het inzamelpunt voor oude verf/lak worden gebracht en volgens afvalcode 080112 (volgens AVV) worden verwerkt. Deze verpakking is gemaakt van polypropyleen (PP) en is recyclebaar.

**Reinigen gereedschap:**

Reinig het gereedschap direct na gebruik met lauw water en zeep.

**Opslag:**

Koel (niet kouder dan 5 °C), droog en goed afgesloten.

### 4. Belangrijke opmerkingen

**Inhoudstoffen:**

styreenacrylaat-copolymeerdispersie, titaandioxide (afhankelijk van de kleur), anorganische/organische bonte pigmenten (afhankelijk van de kleur), calciumcarbonaat, silicaten, water, additieven

**Veiligheidsadviezen:**

Bij de verwerking moeten de gebruikelijke veiligheidsmaatregelen in acht worden genomen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Spuit- en spraynevel niet inademen. Bij spuitnevel een combinatiefilter A2/P2 en veiligheidsbril gebruiken. Zorg tijdens het verwerken en drogen voor een goede ventilatie. Eten, drinken en roken tijdens de verwerking van de verf vermijden. Bij aanraking met de ogen of huid onmiddellijk met overvloedig water afspoelen. Ervoor zorgen dat het product niet in het riool, in open water of in de bodem terecht komt. Bij spatgevaar een veiligheidsbril dragen. We adviseren het gebruik van handschoenen tijdens de verwerking.

**Aanvullende informatie:**

Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.

EU-grenswaarde voor dit product (cat. A/a): 30 g/l (2010). Dit product bevat max. 1 g/l VOC.

### 5. Algemeen

Alle informatie en gegevens zijn het resultaat van intensief ontwikkelingswerk en jarenlange praktische ervaring. De door ons verstrekte adviezen over toepassingen, in woord en op schrift, ter ondersteuning van de koper resp. gebruiker, zijn gebaseerd op de huidige stand van kennis. Dit zijn echter geen juridisch bindende verklaringen. Deze informatie ontslaat de koper dan ook niet van de plicht om onze producten onder eigen verantwoordelijkheid te controleren op geschiktheid voor de geplande toepassing. Daarnaast gelden onze algemene handelsvoorwaarden. Met het verschijnen van een nieuwe uitgave van deze productinformatie op grond van technische ontwikkelingen, vervalt alle bovenstaande informatie. Voor verdere vragen kunt u contact opnemen met onze experts op het nummer 00800 35834400 (gratis).



**Produced for:**

BAUHAUS Nederland C.V.

Regulierenring 2G

3981LB Bunnik

NEDERLAND

Tel.: +31 (0)30 2080230





**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

## RUBRIEK 1: Identificatie van de stof of het mengsel en van de vennootschap/onderneming

### 1.1 Productidentificatie

swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

### 1.2 Relevant geïdentificeerd gebruik van de stof of het mengsel en ontraden gebruik

#### Relevante identificeerbare toepassingen

##### Productcategorie [PC]

PC 9 - Coatings en verf, vulstoffen, spachtelmassa's, verduuners.

#### Gebruiksvormen waarvan wordt afgeraden

Er is geen informatie over het gebruik gebieden gedefinieerd in de Verordening (EG) nr. 1907/2006 (REACH-Verordening), die worden afgeraden. Let op de informatie in het Technische Praktijkmerkblad van het product voor verwerking.

### 1.3 Details betreffende de verstrekker van het veiligheidsinformatieblad

#### Leverancier

BAUHAUS Nederland C.V.  
www.bauhaus.info

**Straat :** Regulierenring 2G

**Postcode/Plaats :** NL - 3981 LB Bunnik

**Telefoon :** +31 (0)30 2080230

#### Contactpersoon voor informatie :

E-mailadres van de bevoegde persoon voor het veiligheidsinformatieblad:sdb@brillux.nl

### 1.4 Telefoonnummer voor noodgevallen

Buiten kantooruren (08:00 - 15:00 Uhr):  
(National Poisons Information Center - NVIC)  
Telefon: +31 (0)30 2748888.

Uitsluitend bestemd om professionele hulpverleners te informeren bij acute vergiftigingen.

## RUBRIEK 2: Identificatie van de gevaren

### 2.1 Indeling van de stof of het mengsel

#### Classificatie conform Verordening (EG) Nr. 1272/2008 [CLP]

Geen

#### Aanvullende informatie

Dit product is geclassificeerd als niet-gevaarlijk volgens EC Richtlijn 1272/2008 (CLP).

### 2.2 Etiketteringselementen

Geen

### 2.3 Andere gevaren

Het product bevat geen stoffen met hormoonontregelende eigenschappen volgens artikel 59 lid 1 of stoffen met hormoonontregelende eigenschappen volgens de Verordeningen (EU) 2017/2100 of (EU) 2018/605.

Het product bevat geen stoffen die voldoen aan de criteria voor PBT of zPzB overeenkomstig bijlage XIII van Verordening (EG) nr. 1907/2006 (REACH).

## RUBRIEK 3: Samenstelling en informatie over de bestanddelen

### 3.2 Mengsels



**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

#### **Beschrijving**

Dispersion paint.

Composition:

Styrene-acrylic-dispersion, titanium dioxide (depending on the shade), inorganic/organic coloured pigments (depending on the shade), calcium carbonate, silicates, water and additives.

#### **Gevaarlijke bestanddelen**

Geen

### **RUBRIEK 4: Eerstehulpmaatregelen**

#### **4.1 Beschrijving van de eerstehulpmaatregelen**

##### **Algemene informatie**

Bij twijfel of bij aanhoudende verschijnselen een arts raadplegen. Verontreinigde kledingstukken onmiddellijk verwijderen. Indien bewusteloos, zoek niet iets te geven via de mond, rekening stabiele zijligging en medische hulp inroepen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.

##### **Na inhalatie**

Bij symptomen de persoon in de frisse lucht brengen en warm houden. Na prikkeling van de luchtwegen: arts raadplegen.

##### **Bij huidcontact**

Verontreinigde of doordrenkte kleding onmiddellijk uittrekken. Met water en zeep wassen en goed naspoelen met water. Geen oplosmiddelen of thinners gebruiken! Bij aanhoudende huidirritatie een arts raadplegen.

##### **Bij oogcontact**

Contactlenzen verwijderen, oogleden geopend houden. Ogen enkele minuten bij geopend ooglid met stromend water uitspoelen of met oogspoeloplossing behandelen, daarna een arts raadplegen.

##### **Na inslikken**

Water in kleine hoeveelheden drinken. Patient laten rusten. Geen braken opwekken. In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of etiket tonen.

#### **4.2 Belangrijkste acute en uitgestelde symptomen en effecten**

Geen verdere relevante informatie verkrijgbaar.

#### **4.3 Vermelding van de vereiste onmiddellijke medische verzorging en speciale behandeling**

Geen verdere relevante informatie beschikbaar.

### **RUBRIEK 5: Brandbestrijdingsmaatregelen**

#### **5.1 Blusmiddelen**

##### **Geschikte blusmiddelen**

Product zelf brandt niet. Blusmaatregelen afstemmen op de omgeving.

##### **Ongeschikte blusmiddelen**

Niet van toepassing.

#### **5.2 Speciale gevaren die door de stof of het mengsel worden veroorzaakt**

##### **Gevaarlijke verbrandingsproducten**

Vuur veroorzaakt een dikke, zwarte rook. Blootstelling aan de ontledingsproducten kan een gevaar voor de gezondheid opleveren.

#### **5.3 Advies voor brandweerlieden**

##### **Speciale bescherming bij de brandbestrijding**

In geval van brand ademhalingsstoestellen met onafhankelijke luchttoevoer gebruiken.

#### **5.4 Aanvullende informatie**



**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

Bedreigde verpakkingen bij brand met water afkoelen. Bluswater niet in de riolering of oppervlaktewater laten lopen.

## **RUBRIEK 6: Maatregelen bij het accidenteel vrijkomen van de stof of het mengsel**

### **6.1 Persoonlijke voorzorgsmaatregelen, beschermingsmiddelen en noodprocedures**

Volg de beschermende maatregelen zoals beschreven onder de rubrieken 7 en 8 op. Vormt glibberige/vettige lagen met water.

### **6.2 Milieuvoorzorgsmaatregelen**

Niet in de riolering laten komen. Indien het product meren, rivieren of de riolering vervuult, dient de bevoegde autoriteiten hiervan op de hoogte te brengen in overeenkomst met de plaatselijk geldende regels. Verontreinigd waswater gescheiden houden en afvoeren.

### **6.3 Insluitings- en reinigingsmethoden en -materiaal**

#### **Voor reiniging**

Scherp het geknoeiide materiaal af met en neem het op met onbrandbare absorptiematerialen, zoals zand, aarde, vermiculiet, diatomeeënaarde en plaats die in een container, zodat het volgens de plaatselijke regels kan worden verwerkt (zie rubriek 13). Restanten met veel water wegspoelen. Verontreinigde voorwerpen en vloeren met inachtneming van de milieuvoorschriften grondig met water reinigen.

### **6.4 Verwijzing naar andere rubrieken**

Informatie voor het veilig hanteren van de stof of het mengsel: Zie rubriek 7.  
Informatie over persoonlijke beschermingsmiddelen: Zie rubriek 8.  
Informatie afvalverwerking: Zie rubriek 13.

## **RUBRIEK 7: Hantering en opslag**

### **7.1 Voorzorgsmaatregelen voor het veilig hanteren van de stof of het mengsel**

#### **Beschermingsmaatregelen**

Bij opslag en hantering volgens de voorschriften zijn geen bijzondere maatregelen noodzakelijk. Voor goede ventilatie van de ruimte en werkomgeving zorgen. Voor persoonlijke beschermingsmiddelen zie rubriek 8. Buiten het bereik van kinderen houden. Alvorens te gebruiken, het etiket lezen.

#### **Brandbeveiligingsmaatregelen**

Het product is onder normale omstandigheden niet brandbaar. Bedreigde verpakkingen met water afkoelen.

#### **Verstrek ook advies inzake algemene beroepsmatige hygiëne**

Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Voor werkpauze en werkeinde handen wassen. Met het product bevulde kleding meteen uitrekken.

### **7.2 Voorwaarden voor een veilige opslag, met inbegrip van incompatibele producten**

#### **Aan opslagruimtes en containers gestelde eisen**

Houder goed afgesloten en droog bewaren op een koele, goed geventileerde plaats. Niet bewaren in pauze- of recreatieruimtes. Alleen in de originele verpakking of in door de fabrikant aanbevolen verpakkingen bewaren. Tegen vorst beschermen. Buiten bereik van kinderen bewaren.

#### **Informatie betreft het opslaan met andere stoffen of preparaten**

Verwijderd houden van eten, drinken en diervoeder.

#### **Verdere informatie over de opslagcondities**

Houder goed afgesloten en droog bewaren op een koele, goed geventileerde plaats. Bewaren bij een temperatuur tussen 5 °C en 35 °C op een droge en goed geventileerde plaats.

### **7.3 Specifiek eindgebruik**

Let op de informatie in het Technische Praktijkmerkblad van het product voor verwerking.

## **RUBRIEK 8: Maatregelen ter beheersing van blootstelling/persoonlijke bescherming**



**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

## 8.1 Controleparameters

Geen

## 8.2 Maatregelen ter beheersing van blootstelling

### Passende technische maatregelen

Voor goede ventilatie zorgen. Dit kan worden bereikt door plaatselijke afzuiging of met een algemeen afzuigstelsel. Instructies in rubriek 7 opvolgen.

### Persoonlijke bescherming

#### Bescherming van de ogen/het gezicht

Bij spuitgevaar een veiligheidsbril gebruiken.

#### Bescherming van de huid

##### Bescherming van de handen

Bij bedoeld gebruik moeten er veiligheidshandschoenen van nitrilrubber, getest volgens EN 374, met een materiaaldikte van 0,38 mm worden gebruikt.

Doordringingstijd van het handschoenmateriaal doorbraaktijd:  $\geq 8$  h.

De instructies van de fabrikant opvolgen.

Bij langer of herhaald contact dient er rekening mee te worden gehouden dat de bovengenoemde doordringingstijden in de praktijk duidelijk korter kunnen zijn. De veiligheidshandschoenen moeten bij beschadiging of eerste tekenen van slijtage onmiddellijk worden vervangen. Bij het dragen van veiligheidshandschoenen zijn katoenen onderhandschoenen raadzaam! Tegen oplosmiddelen bestendige veiligheidshandschoenen dragen.

##### Lichaamsbescherming

Beschermende werkkleding dragen.

#### Bescherming van de ademhalingswegen

Bij verwerking van het product met een kwast of roller is ademhalingsbescherming bij goede ventilatie van de werkomgeving niet noodzakelijk. Dampen niet inademen.

### Algemene informatie

Aanraking met de ogen, huid en slijmvliezen vermijden. Met het product bevuilde kleding meteen uittrekken. Bij het werk niet eten en drinken - niet roken. Voor werkpauze en werkeinde handen wassen. Voor goede ventilatie van de ruimte en werkomgeving zorgen. Dampen niet inademen.

### Beheersing van milieublootstelling

Niet in de water of in de grond/ondergrond terecht laten komen. Indien het product meren, rivieren of de riolering vervuult, dient de bevoegde autoriteiten hiervan op de hoogte te brengen in overeenkomst met de plaatselijk geldende regels.

## RUBRIEK 9: Fysische en chemische eigenschappen

### 9.1 Informatie over fysische en chemische basiseigenschappen

#### Uiterlijk

**Fysische toestand :** vloeistof

**Kleur :** volgens productnaam

#### Geur

soorttypisch

#### Veiligheidsparameters

<b>Smelt-/vriespunt :</b>	( 1013 hPa )	Geen gegevens beschikbaar
<b>Beginkookpunt en kooktraject :</b>	( 1013 hPa ) >	100 °C
<b>Ontledingstemperatuur :</b>	( 1013 hPa )	Geen gegevens beschikbaar
<b>Vlampunt :</b>		niet van toepassing
<b>Zelfontbrandingstemperatuur :</b>		niet van toepassing



**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

<b>Onderste explosiegrens :</b>			niet van toepassing	
<b>Bovenste ontploffingsgrens :</b>			niet van toepassing	
<b>Dampspanning :</b>	( 50 °C )		Geen gegevens beschikbaar	
<b>Dichtheid :</b>	( 20 °C )	ca.	1,45 - 1,55	g/cm <sup>3</sup>
<b>Oplosmiddel separatie-test :</b>	( 20 °C )		niet van toepassing	
<b>Oplosbaarheid in water :</b>	( 20 °C )		mengbaar	
<b>pH :</b>			10,5 - 11,4	
<b>log P O/W :</b>			Geen gegevens beschikbaar	
<b>Uilooptijd :</b>	( 20 °C )		Geen gegevens beschikbaar	DIN-beker 4 mm
<b>Viscositeit :</b>	( 20 °C )		thixotroop	
<b>Kinematische viscositeit :</b>	( 40 °C )		Geen gegevens beschikbaar	
<b>Relatieve dampdichtheid :</b>	( 20 °C )		Geen gegevens beschikbaar	
<b>VOS-waarde :</b>		max.	1	g/l
<b>Ontvlambare vloeistoffen :</b>	Het product is onbrandbaar.			
<b>Deeltjeskenmerken :</b>	niet van toepassing			

## 9.2 Overige informatie

Andere fysische en chemische data zijn niet bepaald.

## RUBRIEK 10: Stabiliteit en reactiviteit

### 10.1 Reactiviteit

Met de juiste behandeling en opslag niet verbonden door een mogelijke reactiviteit van het product gevaren.

### 10.2 Chemische stabiliteit

Bij opslag en gebruik zoals voorgeschreven (zie rubriek 7) stabiel.

### 10.3 Mogelijke gevaarlijke reacties

Bij hantering en opslag volgens de voorschriften zijn geen gevaarlijke reacties bekend.

### 10.4 Te vermijden omstandigheden

Tegen vorst, hitte en direct zonlicht beschermen.

### 10.5 Chemisch op elkaar inwerkende materialen

Bij hantering en opslag volgens de voorschriften zijn ons geen gevaarlijke reacties bekend. Vermijd ieder contact met oxidatiemiddelen, sterk alkalische en sterk zure materialen om exothermische reacties tegen te gaan.

### 10.6 Gevaarlijke ontledingsproducten

Bij hantering en opslag volgens de voorschriften zijn ons geen gevaarlijke afbraakproducten bekend. Indien blootgesteld aan hoge temperaturen of in geval van brand kunnen gevaarlijke ontledingsproducten ontstaan, zoals koolmonoxide en kooldioxide, rook, stikstofoxiden.

## RUBRIEK 11: Toxicologische informatie

### 11.1 Informatie over gevarenklassen als omschreven in Verordening (EG) nr. 1272/2008

#### Acute toxiciteit

Acute toxiciteit:

- Orale acute toxiciteit: Geen gegevens beschikbaar;
- Dermale acute toxiciteit: Geen gegevens beschikbaar;
- Inhalatieve acute toxiciteit: Geen gegevens beschikbaar.

#### Acute orale toxiciteit

Parameter : ATEmix berekend



**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

Blootstellingsweg : Oraal  
Werkingsdosis : niet relevant

**Acute dermale toxiciteit**

Parameter : ATEmix berekend  
Blootstellingsweg : Dermaal  
Werkingsdosis : niet relevant

**Acute inhalatieve toxiciteit**

Parameter : ATEmix berekend  
Blootstellingsweg : Inademing (damp)  
Werkingsdosis : niet relevant

**Corrosie**

Irriterende werking:  
- Op de huid: Kan licht irriterend.  
- Contact met de ogen: Kan licht irriterend.

**Sensibilisatie van de luchtwegen/de huid**

Sensibiliserend effect door het product is onbekend.

**CMR-effecten (kankerverwekkende, erfgoedveranderende alsmede voortplantingsbedreigende effecten)**

Het product is niet geclassificeerd als erfgoedveranderende, kankerverwekkende of voortplantingsgevaarlijke (CMR-Werking).

**STOT bij eenmalige blootstelling**

Geen gevaren bekend.

**STOT bij herhaalde blootstelling**

Geen gevaren bekend.

**Gevaar bij inademing**

Geen gevaren bekend.

**11.2 Informatie over andere gevaren**

**Hormoonontregelende eigenschappen**

Het product bevat geen stoffen met hormoonontregelende eigenschappen volgens artikel 59 lid 1 of stoffen met hormoonontregelende eigenschappen volgens de Verordeningen (EU) 2017/2100 of (EU) 2018/605.

**Andere schadelijke effecten**

Schadelijke invloed op gezondheid bij dit product, met in acht name van arbeidshygiënische maatregelen en vakkundig contact, niet te verwachten

**Aanvullende informatie**

Het product is niet als zodanig getest, maar geclassificeerd volgens de conventionele methode (berekenningsmethode) van de Verordening (EG) nr. 1272/2008 (CLP-Verordening) en overeenkomstig de toxicologische gevaren. Voor details zie rubrieken 2 en 3.

Uit onze ervaring en de in ons bezit zijnde informatie is het product bij bedoelde omgang en bedoeld gebruik niet schadelijk voor de gezondheid.

**RUBRIEK 12: Ecologische informatie**

**12.1 Toxiciteit**

Er is geen informatie beschikbaar.

**12.2 Persistentie en afbreekbaarheid**

Er zijn geen gegevens over het potentieel van het product met betrekking tot de persistentie en afbreekbaarheid beschikbaar.

**12.3 Bioaccumulatie**



**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

Er zijn geen gegevens over de bioaccumulatie potentieel van het product beschikbaar.

#### **12.4 Mobiliteit in de bodem**

Er zijn geen gegevens over de mogelijkheden van het product met betrekking tot de mobiliteit in de bodem. A tot bodem, waterwegen of afval in te voeren moet worden voorkomen.

#### **12.5 Resultaten van PBT- en zPzB-beoordeling**

De stoffen in het mengsel voldoen niet aan de PBT/zPzB-criteria conform REACH, bijlage XIII.

#### **12.6 Hormoonontregelende eigenschappen**

Het product bevat geen stoffen met hormoonontregelende eigenschappen volgens artikel 59 lid 1 of stoffen met hormoonontregelende eigenschappen volgens de Verordeningen (EU) 2017/2100 of (EU) 2018/605.

#### **12.7 Andere schadelijke effecten**

Geen schade voor in het water levende organismen door het product in het aquatisch milieu verwacht.

#### **12.8 Bijkomende ecotoxicologische informatie**

Wegstromen naar de bodem, waterwegen en riolering vermijden.  
Het product is geclassificeerd door optelling van de ingedeelde bestanddelen volgens de Verordening (EG) Nr. 1272/2008 (CLP-Verordening). Voor details zie rubrieken 2 en 3.

### **RUBRIEK 13: Instructies voor verwijdering**

#### **13.1 Afvalverwerkingsmethoden**

##### **Richtlijn 2008/98/EG (Kaderrichtlijn Afvalstoffen)**

###### **Voorafgaand aan beoogd gebruik**

Inhoud/container met inachtneming van de plaatselijke ambtelijke voorschriften bij een erkend afvalbedrijf of gemeentelijk inzamelpunt afgegeven. Verpakkingen met niet-ingedroogde resten afgeven bij het inzamelpunt voor gebruikte lakken/verf. Verpakkingen met ingedroogde resten kunnen via het huishoudelijk afval of als bouwplaatsafval worden afgevoerd. Niet in het water of de riolering laten lopen.

###### **Afvalcode/afvalbenamingen conform EAC/AVV**

Voor het product:  
EWC-Code: 08 01 12 - Niet onder 08 01 11 vallend afval van verf en lak.

###### **Na beoogd gebruik**

Gecontamineerde verpakkingen dienen volledig te worden geledigd. Niet gereinigde verpakkingen dienen als afvalstof te worden behandeld.

### **RUBRIEK 14: Informatie met betrekking tot het vervoer**

#### **14.1 VN-nummer**

Niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de transportwetgeving.

#### **14.2 Juiste ladingnaam overeenkomstig de modelreglementen van de VN**

Niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de transportwetgeving.

#### **14.3 Transportgevaarklasse(n)**

Niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de transportwetgeving.

#### **14.4 Verpakkingsgroep**

Niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de transportwetgeving.

#### **14.5 Milieugevaren**

Niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de transportwetgeving.

#### **14.6 Bijzondere voorzorgen voor de gebruiker**

Geen

#### **14.7 Vervoer in bulk overeenkomstig bijlage II bij Marpol en de IBC-code**

Niet relevant omdat geen vervoer in bulk overeenkomstig van de instrumenten van de Internationale Maritieme





**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Herziening :** 31.03.2023  
**Afdrukdatum :** 31.03.2023  
**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

Organisatie (IMO).

## RUBRIEK 15: Regelgeving

### 15.1 Specifieke veiligheids-, gezondheids- en milieureglementen en -wetgeving voor de stof of het mengsel

#### EU-voorschriften

##### Vergunningen en/of gebruiksbeperkingen

##### Gebruiksbeperkingen

##### Verordening (EG) nr. 1907/2006 (REACH), Tillegg XVII (beperkingen):

Gebruiksbeperking overeenkomstig REACH bijlage XVII, nr. : 75

##### Overige EU-voorschriften

##### Richtlijn 2004/42/EG over emissiebeperking van VOS uit verf en lak

Productsubcategorie en VOC-grenswaarden volgens bijlage II, letter A van de richtlijn: categorie a, type Wb;

VOC-grenswaarde van de categorie voor 2010: 30 g/l.

Dit product bevat max. 1 g/l VOS.

##### Nationale voorschriften

##### Aanvullende informatie

Het product geldt volgens de criteria van de penetrometermethode (ADR, deel 2, hoofdstuk 2.3.4) als vaste stof en voldoet dus ook aan de criteria voor vaste stoffen volgens TRwS 779, 2.1.1.

### 15.2 Chemischeveiligheidsbeoordeling

Voor deze product heeft geen veiligheidsbeoordeling plaatsgevonden.

## RUBRIEK 16: Overige informatie

### 16.1 Indicatie van wijzigingen

02. Etiketteringselementen

### 16.2 Afkortingen en acroniemen

ADN: Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

ADR: Europees verdrag betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg (Accord européen relatif transport des marchandises dangereuses par route)

AOX: Geabsorbeerde organisch gebonden halogenen (Adsorbable Organic halogen compounds)

ATEmix: Calculated acute toxicity estimate of mixture

BCF: Bioconcentratiefactor (Bio-Concentration Factor)

CAS: Chemische abstractenservice (Chemical Abstract Service)

CLP: Indeling, etikettering en verpakking (Classification, Labelling and Packaging)

CMR: Carcinogenic, Mutagenic, toxic for Reproduction

CSR: Chemical Safety Report

DNEL: Afgeleide doses zonder effect (Derived No Effect Level)

EC50: Feitelijke concentratie 50% (Effective Concentration 50%)

ECHA: European Chemical Agency

EG: Europese Gemeenschap

EEG: Europese Economische Gemeenschap

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances)

EWC: European Waste Catalogue

GHS: Mondiaal geharmoniseerd systeem van indeling, kenmerking en etikettering van chemische stoffen en preparaten (Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals)

IATA: International Air Transport Association)

ICAO: Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (International Civil Aviation Organization)

IC50: Inhibitieconcentratie 50% (Inhibition Concentration 50%)

# Veiligheidsinformatieblad

## volgens Verordening (EG) nr. 1907/2006 (REACH)



**Productnaam :** swingcolor SIMPLY WOON- EN SLAAPKAMERVERF 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Herziening :** 31.03.2023

**Afdrukdatum :** 31.03.2023

**Versie (Herziening) :** 6.0.0 (5.0.0)

IMDG Code: Internationale Code voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over zee (International Maritime Dangerous Goods Code)  
IMO: Internationale Maritieme Organisatie (International Maritime Organization)  
LC50: Dodelijke concentratie 50% (Lethal Concentration 50%)  
LD50: Dodelijke dosis 50% (Lethal Dose 50%)  
LOAEL: Laagste waargenomen bijwerkingenniveau (Lowest Observed Adverse Effect Level)  
LOEL: Blootstellinggrens waarbij geen aandoening waarneembaar is (Lowest observable effect level)  
MAK: Maximale concentratiewaarden voor Duitsland  
MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
MVZ: Mol verhouding nummer  
n.b.: Niet bepaalbaar  
n.r.: Irrelevant  
n.v.t.: Niet van toepassing  
NLP: No Longer Polymers  
NOAEC: No Observed Adverse Effect Concentration  
NOAEL: No Observed Adverse Effect Level  
NOEC: Concentratie waarbij geen effect werd vastgesteld (No Observed Effect concentration)  
NOEL: No Observed Effect Level  
OEL: Occupational Exposure Limit  
PBT: Persistent, bioaccumulative, toxic  
PNEC: Voorspelde concentraties zonder effect (Predicted No Effect Concentration)  
REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals  
RID: Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
STEL: Kortetermijn-blootstellingslimiet (Short-term Exposure Limit)  
SVHC: Substance of Very High Concern  
TLV - TWA: Drempellimietwaarde (Threshold Limit Value - Time Weighed Average))  
TRGS: Duitse Technische Regel für Gefahrstoffe  
VOC: Vluchtige organische stoffen (Volatile Organic Compounds)  
vPvB: Very persistent, very bioaccumulative.

### 16.3 Belangrijke literatuuropgaven en gegevensbronnen

Geen

### 16.4 Indeling van mengsels en toegepaste beoordelingsmethode conform verordening (EG) Nr. 1272/2008 [CLP]

De evaluatie van de informatie over de gevaren van het product werd uitgevoerd in overeenstemming met bijlage I van de VERORDENING (EG) Nr. 1272/2008 (CLP-Verordening).

### 16.5 Woordelijke inhoud van de H- en EUH-zinnen (Nummer en volledige tekst)

Geen

### 16.6 Opleidingsinformatie

Geen

### 16.7 Aanvullende informatie

Geen

Wij verklaren naar ons beste geweten dat de in dit veiligheidsinformatieblad opgenomen gegevens overeenkomen met onze kennisstand ten tijde van de druk. De informatie moeten aanwijzingen voor de veilige omgang met het in dit veiligheidsblad genoemde product bij opslag, verwerking, transport en afvalverwerking bevatten. De gegevens zijn niet overdraagbaar op andere producten. Voor zover het product met ander materiaal vermengd of verwerkt wordt zijn de gegevens van dit veiligheidsblad niet zonder meer op het op die manier geproduceerde nieuwe materiaal overdraagbaar.

## SIMPLY

- mat
- nerozstříkuje se
- vysoká kryvost
- snadno se zpracovává



### 1. Vlastnosti výrobků a oblast použití

swingcolor® Simply je tónovaná, kvalitní disperzní barva bez konzervačních prostředků, rozpouštědel a změkčovadel se speciální recepturou pro nejvyšší nároky na bydlení. Díky speciální receptuře je obzvláště odolná proti stříkající vodě a je vhodná pro všechny obytné prostory s normální zátěží, jako např. obývací pokoje a ložnice. U barvy swingcolor® Simply se díky mírně drsnému povrchu výrazně snižuje typická náchylnost intenzivních odstínů k bílým stopám po poškrábání a oděru. Ty lze opět odstranit navlhčenou utěrkou z mikrovlákna pod lehkým tlakem.

**Podklad:** minerální podklady, např. zdivo, přírodní kámen, beton, omítky (po předchozí penetraci). Nové omítky musí prosychat minimálně čtyři týdny, Sádkartonové desky (po předchozí penetraci), Hrubovláknité, vlnové, papírové a vinylové tapety, staré nátěry na bázi disperze, disperzní omítky.

#### Barevné odstíny:

Podle aktuálního vzorníku barev.

#### Stupeň lesku:

mat

#### Hustota:

cca 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

Kvalita podle normy EN 13300	
Krycí schopnost	(viz pokyny pro zpracování)
Odolnost proti otěru za mokra	Třída 2 (z 5) (odolnost proti otěru za vlhka podle normy DIN 53778)
Stupeň lesku	Mat
Velikost zrna	Střední struktura

### 2. Zpracování

#### Nářadí:

Stírací mřížka, malířský váleček s krátkým vlasem pro pevné a kompaktní barvy, jakož i plochý štětec nebo štětec zárožák.

#### Perfect Spray:

Nastříkejte Perfect Spray: Pro ideální výsledek se všemi stroji, které mají logo Perfect Spray, zředte tento výrobek 10 % vody.

#### Teplota zpracování:

Nezpracovávejte při teplotě vzduchu a předmětu nižší než +5 °C.

#### Spotřeba:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

Pokyn pro nanášení stříkáním (Airless)	
Tryska	0,33-0,38 mm
Úhel stříkání	40°–80°
Tlak	150 bar
Ředění	cca 10 %
Viskozita	asi 200 s

\*Měřeno ve výtokovém pohárku podle normy DIN 53211, tryska 4 mm a 20 °C. Údaje pro ředění slouží pouze jako záhytný bod. Určující je nastavení na vteřiny DIN.

**Ředění:**

Neředit. Složení připravené k přímému zpracování.

**Tónování/míchání:**

Netónujte ani nemíchejte s materiály jiného druhu.

**Instrukce pro zpracování:**

Štětec a váleček před začátkem práce mírně navlhčete. Abyste se vyhnuli viditelnému napojení, měli byste souvislé plochy zpracovávat vždy jako celek bez přerušení. Nejprve natřete strop a poté stěny. Začněte u okna a natírejte směrem od světla. Nejdříve natřete rohy a hrany. Následně válečkem s barvou naneste rovnoměrně 2–3 pruhy přípravku swingcolor® SIMPLY a poté rovnoměrně roznete. Nakonec plochu ještě jednou přejedte válečkem, ale nevyvíjejte na něj tlak. Během pracovních přestávek zabalte nástroje do fólie. Na větších plochách vždy používejte materiál s jedním číslem šarže nebo namíchejte potřebné množství.

Nastříkejte Perfect Spray: Pro ideální výsledek se všemi stroji, které mají zelené logo Perfect Spray, zředte swingcolor® SIMPLY10 % vody.

**Vorbereitung/Anstrichaufbau:**

Obsah před zpracováním dobře promíchejte. I když je swingcolor® SIMPLY připravena jako odolná proti stříkající vodě, měli byste nábytek, podlahy, sklo, keramiku, přírodní kameny atd. zakrýt fólií nebo rounem. Okna, dveře a podlahové lišty oblepte malířskou páskou. Pokud by přesto došlo k potřísnění barvou, ihned ji otřete vlhkým hadříkem. Staré nátěry klišovými barvami a křídující podklady se musí kompletně omýt a následně natřít přípravkem swingcolor® UNIVERZÁLNÍ HLOUBKOVÁ PENETRACE. Silně a nerovnoměrně savé podklady natřete rovněž přípravkem swingcolor® UNIVERZÁLNÍ HLOUBKOVÁ PENETRACE. Předtím je otestujte vlhkou houbou. Pokud se podklad zbarví do tmava, je nutný základní nátěr. Staré nátěry laků, olejových barev nebo lesklé nátěry disperzními barvami natřete přílnavou základní barvou swingcolor® PŘILNAVÁ ZÁKLADNÍ BARVA. Podklad musí být nosný, čistý, suchý, pevný a zbavený mastnoty. Volné části beze zbytku odstraňte stěrkou. Nové omítky nechejte schnout min. 4 týdny. Nenosné staré nátěry a povrchy stěn nevhodné k natírání úplně odstraňte včetně zbytků lepidel a makulatury.

Podklady	Základní nátěr	První nátěr	Mezinátěr a vrchní nátěr
normálně savé podklady, disperzní barevné nátěry, hrubé vláknité povrchy, akrylátové omítky, vápenocementové omítky atd.	-		
Staré nátěry laků, olejových barev nebo lesklé nátěry disperzními barvami	1x přílnavá základní barva	V případě velkého barevného kontrastu 1x Simply interiérová barva	1x Simply interiérová barva
mírně pískovatějící omítky, mírně křídující nátěry disperzními barvami, přírodní kámen, zdivo, zdivo, beton, namořené podklady atd.	1x univerzální hloubková penetrace		
silně a nerovnoměrně savé podklady, sádrové omítky, stavební desky, atd.			

**Technischer Hinweis:**

Pro rovnoměrně krycí povrch doporučujeme použít min. dva nátěry. U intenzivních, jasných barevných odstínů mohou být nutné další nátěry. Závisí to na podmínkách podkladu, jako je např. barevný odstín podkladu. Na velmi kontrastní podklady byste proto měli provést základní nátěr např. přípravkem swingcolor® SNĚHOBÍLÁ BARVA PRO INTERIÉRY, do kterého přidáte 5 % požadovaného barevného odstínu. Přípravek swingcolor® SIMPLY jednoduše vmíchejte do bílé barvy. Díky mírně drsnému povrchu se výrazně snižuje náchylnost intenzivních barevných odstínů pro bílé stopy poškrábání a oděru. Ty lze opět odstranit navlhčenou utěrkou z mikrovlákna pod lehkým tlakem. Na velmi namáhaných plochách, např. na schodišti nebo v dětském pokoji, doporučujeme použít barvu swingcolor® VINYL OVÁ INTERIÉROVA BARVA hedvábně lesklá. Ty získáte prostřednictvím systému míchání barev ve všech barevných odstínech swingcolor® SIMPLY.

## Schnutí:

Přepřacovatelnost: asi po 6 hodinách. Při nižších teplotách a/nebo vysoké vlhkosti vzduchu se doba schnutí příslušně prodlouží.

## 3. Po zpracování

### Likvidace:

K recyklaci předávejte pouze obaly bez obsahu zbytků. Obaly se zaschlými zbytky likvidujte jako komunální odpad nebo stavební suť. Obaly s nezaschlými zbytky odevzdejte na sběrném místě pro staré laky/barvy a likvidujte podle kódu pro likvidaci č. 080112 (podle AVV). Tento obal je z polypropylénu (PP) a může být připraven k recyklaci.

### Čištění nářadí:

Nářadí ihned po práci očistěte vlažnou vodou a mýdlem.

### Skladování:

V chladu (ne při teplotě nižší než 5 °C), suchu a dobře uzavřené.

## 4. Důležitá upozornění

### Obsah složek:

disperze styren akrylátového kopolymeru, oxid titaničitý (podle barevného odstínu), anorganické/organické barevné pigmenty (podle barevného odstínu), uhličitán vápenatý, silikáty, voda, aditiva

### Bezpečnostní pokyny:

Při zpracování dodržujte běžná ochranná opatření. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nevdechujte rozprášenou nebo rozptýlenou mlhu vznikající při aplikaci. V prostředí s rozprášenou mlhou používejte kombinovaný filtr A2/P2. Během práce a při schnutí zajistěte důkladné větrání. Během používání barvy nejezte, nepijte a nekuřte. Při zasažení očí nebo pokožky okamžitě důkladně opláchněte vodou. Nevylévejte do kanalizace, vod a půdy. V případě nebezpečí vstříknutí používejte ochranné brýle. Při zpracování doporučujeme používat rukavice.

### Další upozornění:

Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.

Limit stanovený EU pro tento výrobek (Kat. A/a): 30 g/l (2010). Tento výrobek obsahuje max. 1 g/l VOC.

## 5. Obecné informace

Všechny údaje a hodnoty jsou výsledkem intenzivního vývoje a dlouholetých praktických zkušeností. Naše technická doporučení v písemné i mluvené formě, která poskytujeme dle našeho nejlepšího vědomí jako podporu kupujícímu či zpracovateli v souladu se současným stavem znalostí, nepředstavují smluvní právní vztah. Nezabavují kupujícího povinnosti posouzení našich výrobků na vlastní zodpovědnost z hlediska jejich vhodnosti k určenému účelu. Dále platí naše Všeobecné obchodní podmínky. Vydáním technického listu aktualizovaného z důvodu technického pokroku ztrácejí všechny výše uvedené informace platnost. Pro další dotazy jsou vám k dispozici naši odborníci na telefonním čísle 00800 35834400 (zdarma).

### Produced for:

BAUHAUS k.s.  
Strážní 7  
639 00 BRNO  
ČESKÁ REPUBLIKA  
Tel.: +420 538 725 600



# Bezpečnostní list

## podle Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Datum revize :** 31.03.2023

**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

### ODDÍL 1: Identifikace látky/směsi a společnosti/podniku

#### 1.1 Identifikátor výrobku

swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

#### 1.2 Příslušná určená použití látky nebo směsi a nedoporučená použití

##### Příslušná určená použití

###### Kategorie výrobků [PC]

PC 9 - Nátěry a barvy, výplně, stěrky, ředidla.

##### Nedoporučované použití

K oblastem použití definovaným v nařízení REACH nejsou k dispozici žádné informace o nedoporučeném použití. Při zpracování se řiďte údaji uvedenými v technickém listě výrobku.

#### 1.3 Podrobné údaje o dodavateli bezpečnostního listu

##### Dodavatel

Bauhaus k.s. (CZ)  
www.bauhaus.info

**Sílnice :** Strážní 7

**Poštovní směrovací číslo/Místo :** CZ-63900 Brno

**Telefon :** +420 / 53 87 25 111

##### Kontaktní osoba pro poskytování informací :

Osoba zodpovědná za bezpečnostní datový list:sdb@fhg-info.com

#### 1.4 Telefonní číslo pro naléhavé situace

Telefonní číslo Toxikologického informačního střediska: 224919293 / 224915402.

### ODDÍL 2: Identifikace nebezpečnosti

#### 2.1 Klasifikace látky nebo směsi

##### Třídění podle nařízení (ES) č.1272/2008 [CLP]

Žádný

##### Doplňující informace

Výrobek není nebezpečná směs ve smyslu nařízení (ES) č. 1272/2008 (CLP) v platném znění.

#### 2.2 Prvky označení

Žádný

#### 2.3 Další nebezpečnost

Výrobek neobsahuje žádné látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém podle čl. 59 odst. 1 ani látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém podle nařízení (EU) 2017/2100 nebo (EU) 2018/605.

Výrobek neobsahuje žádné látky, které splňují kritéria pro PBT, resp. PvB podle přílohy XIII nařízení (ES) č. 1907/2006 (nařízení REACH).

### ODDÍL 3: Složení/informace o složkách

#### 3.2 Směsi

##### Popis

Disperzní barva.

Složení:

Disperze styren akrylátového kopolymery, oxid titaničitý (podle barevného odstínu), anorganické/organické barevné pigmenty (podle barevného odstínu), uhličitán vápenatý, silikáty, voda a aditiva.

# Bezpečnostní list

## podle Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Datum revize :** 31.03.2023

**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

### Nebezpečné složky

Žádný

## ODDÍL 4: Pokyny pro první pomoc

### 4.1 Popis první pomoci

#### Všeobecné informace

V případě příznaků nebo v případě pochybností vyhledejte lékařskou pomoc. Znečištěné oblečení ihned svlékněte. Při bezvědomí nepodávejte nic ústy, uložte poškozeného na bok do stabilizované polohy a přivolejte lékařskou pomoc. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

#### Vdechování

V případě příznaků odved'te postiženého na čerstvý vzduch a udržujte ho v teple. Při podráždění dýchacích cest výrobkem: Přivolejte lékaře.

#### Při kontaktu s kůží

Kontaminovaný nebo nasáklý oděv ihned svlékněte. Omyjte kůži vodou a mýdlem a opláchněte. Nepoužívejte rozpouštědla nebo ředidla! Při trvajícím podráždění kůže vyhledejte lékaře.

#### Po kontaktu s očima

Vyjměte kontaktní čočky, oční víčka nechejte otevřená. Oči vyplachujte několik minut při otevřených víčkách pod tekoucí vodou nebo ošetřete roztokem na výplach očí, následně vyhledejte lékaře.

#### Po požití

Pijte vodu po malých doušcích. Postiženou osobu udržujte v klidu. Nevyvolávejte zvracení. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo štítek výrobku.

### 4.2 Nejdůležitější akutní a opožděné symptomy a účinky

K dispozici nejsou žádné další relevantní informace.

### 4.3 Pokyn týkající se okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření

K dispozici nejsou žádné další relevantní informace.

## ODDÍL 5: Opatření pro hašení požáru

### 5.1 Hasiva

#### Vhodná hasiva

Výrobek sám nehoří. Opatření pro hašení požáru přijměte podle okolností.

#### Nevhodná hasiva

Nepoužívá se.

### 5.2 Zvláštní nebezpečnost vyplývající z látky nebo směsi

#### Nebezpečné spaliny

Při požáru vzniká hustý černý kouř. Při vdechnutí nebezpečných produktů rozkladu může dojít k vážnému poškození zdraví.

### 5.3 Pokyny pro hasiče

#### Speciální ochranné pomůcky při hašení požáru

Při požáru: Použijte dýchací masku s nezávislým přívodem čerstvého vzduchu.

### 5.4 Doplnující informace

Nádoby ohrožené požárem chlad'te vodou. Zabránit úniku hasební vody do kanalizace a vodních zdrojů.

## ODDÍL 6: Opatření v případě náhodného úniku

### 6.1 Opatření na ochranu osob, ochranné prostředky a nouzové postupy



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Datum revize :** 31.03.2023  
**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

Dodržujte ochranné předpisy (viz oddíly 7 a 8). Tvoří kluzké a s vodou mastné povrchy.

## 6.2 Opatření na ochranu životního prostředí

Nesmí vniknout do kanalizace. V případě znečištění řek, jezer nebo vedení odpadních vod informujte v souladu s místními zákony příslušné úřady. Kontaminovanou vodu použitou k mytí shromážďujte odděleně a řádně zlikvidujte.

## 6.3 Metody a materiál pro omezení úniku a pro čištění

### Pro čištění

Uniklý materiál vymezte nehořlavým absorpčním materiálem (např. pískem, zeminou, křemelinou, vermikulitem) a shromážďte do vhodných nádob k likvidaci podle místních předpisů. Zbytky spláchněte velkým množstvím vody. Kontaminované předměty a podlahy důkladně očistěte v souladu s předpisy o životním prostředí.

## 6.4 Odkaz na jiné oddíly

Informace k bezpečnému zacházení, viz kapitola 7.  
Informace k osobním ochranným prostředkům: viz. oddíl 8.  
Informace k likvidaci: viz. oddíl 13.

## ODDÍL 7: Zacházení a skladování

### 7.1 Opatření pro bezpečné zacházení

#### Bezpečnostní opatření

V případě řádného skladování a řádné manipulace nejsou nutná žádná zvláštní opatření. Zajistěte dobré větrání a odvětrávání prostor a pracovišť. Dodržujte zákonné ochranné a bezpečnostní předpisy. Řiďte se kapitolou 8 / Osobní ochranné prostředky. Uchovávejte mimo dosah dětí. Před použitím si přečtěte údaje na štítku.

#### Protipožární opatření

Výrobek není hořlavý. Ohrožené nádoby chladíte vodou.

#### Informace k všeobecné průmyslové hygieně

Při práci nejzte, nepijte, nekuřte. Před přestávkou a po ukončení práce si umyjte ruce. Oděv znečištěný výrobkem okamžitě svlékněte.

### 7.2 Podmínky pro bezpečné skladování látek a směsí včetně neslučitelných látek a směsí

#### Požadavky na skladovací prostory a obaly

Nádoby uchovávejte těsně zavřené a suché na chladném, dobře větraném místě. Neskladujte v místnostech určených pro trávení přestávek nebo ve společenské místnosti. Skladujte výhradně v originálních nádobách nebo obalech doporučených výrobcem. Chraňte před mrazem. Uchovávejte mimo dosah dětí.

#### Pokyny pro skladování s jinými produkty

Neskladujte společně s potravinami a krmivem.

#### Další informace o podmínkách skladování

Skladujte v dobře uzavřených nádobách v chladu a suchu. Skladujte při teplotě od 5 do 35 °C na suchém a dobře větraném místě.

### 7.3 Specifické konečné/specifická konečná použití

Při zpracování se řiďte údaji uvedenými v technickém listě výrobku.

## ODDÍL 8: Omezování expozice/osobní ochranné prostředky

### 8.1 Kontrolní parametry

Žádný

### 8.2 Omezování expozice

#### Vhodné technické kontroly

Zajistěte dobré větrání. Toho lze dosáhnout lokálním odsáváním nebo obecným odváděním vzduchu. Řiďte se údaji v oddílu 7.

#### Osobní ochranné prostředky





**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Datum revize :** 31.03.2023  
**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

### Ochrana očí/obličej

V případě nebezpečí vstříknutí používejte ochranné brýle.

### Ochrana pokožky

#### Ochrana rukou

Při použití k určenému účelu noste ochranné rukavice z nitrilového kaučuku odpovídající normě EN 374, s tloušťkou materiálu 0,38 mm.

Doba průniku materiálem rukavic Doba průniku:  $\geq 8$  h

Dodržujte pokyny výrobce.

V případě delšího nebo opakovaného kontaktu mějte na paměti, že výše uvedené doby průniku materiálem mohou být v praxi výrazně kratší. Při poškození nebo prvních známkách opotřebení ochranné rukavice ihned vyměňte. Při nošení ochranných rukavic doporučujeme používat i spodní rukavice z bavlny! Kožní tuk ztracený mytím rukou nahradte mastní na promaštění kůže.

#### Ochrana trupu

Noste ochranný pracovní oděv.

### Ochrana dýchacích orgánů

Při zpracování výrobku natíráním nebo válečkováním není v případě dobrého větrání a odvětrání pracovního prostoru nutná ochrana dýchacích cest. Nevdechujte páry.

### Všeobecné informace

Zabraňte styku s kůží a očima. Oděv znečištěný výrobkem okamžitě svlékněte. Při práci nejzte, nepijte, nekuřte. Před přestávkou a po práci umýt ruce. Zajistěte dobré větrání a odvětrávání prostor a pracovišť. Nevdechujte páry.

### Omezování expozice životního prostředí

Nenechte proniknout do vod a půdy. V případě znečištění řek, jezer nebo vedení odpadních vod informujte v souladu s místními zákony příslušné úřady.

## ODDÍL 9: Fyzikální a chemické vlastnosti

### 9.1 Informace o základních fyzikálních a chemických vlastnostech

#### Vzhled

**Skupenství :** Kapalina.

**Barva :** podle označení výrobku

#### Zápach

typický.

#### Bezpečnostně-technické charakteristiky

<b>Bod tání/bod tuhnutí :</b>	( 1013 hPa )		Žádné údaje k dispozici
<b>Počáteční bod varu a rozmezí bodu varu :</b>	( 1013 hPa )	>	100 °C
<b>Teplota rozkladu :</b>	( 1013 hPa )		Žádné údaje k dispozici
<b>Bod vzplanutí :</b>			nelze použít
<b>Teplota samovznícení :</b>			nelze použít
<b>Dolní mez výbušnosti :</b>			nelze použít
<b>Horní mez výbušnosti :</b>			nelze použít
<b>Tlak páry :</b>	( 50 °C )		Žádné údaje k dispozici
<b>Hustota :</b>	( 20 °C )	cca	1,45 - 1,55 g/cm <sup>3</sup>
<b>Zkouška oddělení rozpouštědla :</b>	( 20 °C )		nelze použít
<b>Rozpustnost ve vodě :</b>	( 20 °C )		mísitelný
<b>hodnota pH :</b>			10,5 - 11,4
<b>log P O/W :</b>			Žádné údaje k dispozici

# Bezpečnostní list podle Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Datum revize :** 31.03.2023  
**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

<b>Doba vytékání :</b>	( 20 °C )	Žádné údaje k dispozici	DIN pohárek 4 mm
<b>Viskozita :</b>	( 20 °C )	tixotropní	
<b>Kinematická viskozita :</b>	( 40 °C )	Žádné údaje k dispozici	
<b>Relativní hustota páry :</b>	( 20 °C )	Žádné údaje k dispozici	
<b>Hodnota VOC :</b>		max.	1 g/l
<b>Hořlavé kapaliny :</b>	Výrobek je nezápalná.		
<b>Charakteristiky částic :</b>	nelze použít		

## 9.2 Další informace

Další fyzikálně chemické údaje nebyly zjištěny.

## ODDÍL 10: Stálost a reaktivita

### 10.1 Reaktivita

Při správné manipulaci a skladování nejsou známa žádná nebezpečí spojená s případnou reaktivitou výrobku.

### 10.2 Chemická stabilita

V případě dodržení doporučených předpisů pro skladování a manipulaci stabilní (viz oddíl 7).

### 10.3 Možnost nebezpečných reakcí

Při správné manipulaci a skladování nejsou známy žádné nebezpečné reakce.

### 10.4 Podmínky, kterým je třeba zabránit

Chraňte před mrazem, teplem a přímým slunečním zářením.

### 10.5 Neslučitelné materiály

Při správné manipulaci a skladování nám nejsou známy žádné nebezpečné reakce. Uchovávejte mimo dosah silně kyselých a alkalických materiálů a oxidantů, aby nedošlo k exotermní reakci.

### 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Při správné manipulaci a skladování nám nejsou známy žádné nebezpečné produkty rozkladu. Při vysokých teplotách nebo při požáru mohou vznikat nebezpečné produkty rozkladu, např. oxid uhličitý, oxid uhelnatý, kouř, oxidy dusíku.

## ODDÍL 11: Toxikologické informace

### 11.1 Informace o třídách nebezpečnosti vymezených v nařízení (ES) č. 1272/2008

#### Akutní toxicita

Akutní toxicita:

- Akutní orální toxicita: k dispozici žádné údaje ke směsi;
- Akutní dermální toxicita: k dispozici žádné údaje ke směsi;
- Akutní inhalační toxicita: k dispozici žádné údaje ke směsi.

#### Akutní orální toxicita

Parametr :	ATEmix vypočtený
Expoziční cesta :	Orální
Účinná dávka :	irelevantní

#### Akutní dermální toxicita

Parametr :	ATEmix vypočtený
Expoziční cesta :	Dermálně
Účinná dávka :	irelevantní

#### Akutní inhalační toxicita

Parametr :	ATEmix vypočtený
Expoziční cesta :	Inhalace (pára)
Účinná dávka :	irelevantní



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Datum revize :** 31.03.2023  
**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

### **Korozivita**

Podráždění:  
– kůže: Může způsobit slabé podráždění.  
– oči: Může způsobit slabé podráždění.

### **Senzibilizace dýchacích cest/senzibilizace kůže**

Senzibilizující účinek výrobku není znám.

### **CRM účinky (karcinogenita, mutagenita, reprodukční toxicita)**

Produkt není klasifikován jako mutagen zárodečných buněk, karcinogen nebo toxický pro reprodukci (vlastnosti CMR).

### **Toxicita pro specifické cílové orgány při jednorázové expozici**

Nejsou známa žádná nebezpečí.

### **Toxicita pro specifické cílové orgány při opakované expozici**

Nejsou známa žádná nebezpečí.

### **Nebezpečnost při vdechnutí**

Nejsou známa žádná nebezpečí.

## **11.2 Informace o další nebezpečnosti**

### **Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému**

Výrobek neobsahuje žádné látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém podle čl. 59 odst. 1 ani látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém podle nařízení (EU) 2017/2100 nebo (EU) 2018/605.

### **Jiné nepříznivé účinky**

Od tohoto výrobku se v případě správného používání a při zohlednění pracovních hygienických opatření neočekávají účinky škodlivé pro zdraví.

### **Dodatečné údaje**

Výrobek není zkoušen jako takový, ale je klasifikován podle konvenčních metod výpočtového postupu nařízení CLP (ES) č. 1272/2008 a toxikologických rizik. Podrobnosti viz kapitola 2 a 3.  
Při používání k určenému účelu a správné manipulaci výrobek nemá na základě našich zkušeností a informací, které máme k dispozici, žádné zdraví škodlivé účinky.

## **ODDÍL 12: Ekologické informace**

### **12.1 Toxicita**

Žádné informace nejsou k dispozici.

### **12.2 Perzistence a rozložitelnost**

K dispozici nejsou žádné údaje o potenciálu výrobku z hlediska jeho persistence a schopnosti odbourávání.

### **12.3 Bioakumulační potenciál**

K dispozici nejsou žádné údaje o potenciálu bioakumulace výrobku.

### **12.4 Mobilita v půdě**

K dispozici nejsou žádné údaje o potenciálu výrobku z hlediska jeho mobility v půdě.  
Zabraňte proniknutí do půdy, vodstva a kanalizace.

### **12.5 Výsledky posouzení PBT a vPvB**

Látky ve směsi nesplňují kritéria PBT/vPvB podle REACH, Přílohy XIII.

### **12.6 Vlastnosti vyvolávající narušení činnosti endokrinního systému**

Výrobek neobsahuje žádné látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém podle čl. 59 odst. 1 ani látky s vlastnostmi narušujícími endokrinní systém podle nařízení (EU) 2017/2100 nebo (EU) 2018/605.

### **12.7 Jiné nepříznivé účinky**

Neočekává se žádné akutní nebo chronické poškození vodních organismů výrobkem ve vodním prostředí.

### **12.8 Další ekotoxikologické informace**

Zabraňte proniknutí do půdy, vodstva a kanalizace.

# Bezpečnostní list

## podle Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Datum revize :** 31.03.2023

**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

Výrobek byl hodnocen na základě součtu klasifikovaných složek v souladu s nařízením CLP (ES) č. 1272/2008 a klasifikován podle svých ekotoxikologických vlastností. Podrobnosti viz oddíly 2 a 3.

### ODDÍL 13: Pokyny pro odstraňování

#### 13.1 Metody nakládání s odpady

##### Směrnice 2008/98/ES (Rámcová směrnice o odpadech)

###### Před zamýšleným použitím

Obsah/nádobu předejte v souladu s místními správními předpisy autorizované společnosti na likvidaci nebo na sběrné místo. Obaly s nezaschlými zbytky odevzdejte na komunálním místě pro likvidaci. Obaly se zaschlými zbytky se mohou likvidovat jako komunální odpad nebo jako stavební suť. Nesmí vniknout do vodstva nebo kanalizace.

###### Katalogová čísla/názvy odpadů podle EKO / prováděcí vyhlášky o evropském katalogu odpadů

Pro produkt:

Kód pro likvidaci podle rozhodnutí ES o seznamu odpadů (Rozhodnutí o seznamu odpadů): 08 01 12.

###### Po zamýšleném použití

K recyklaci předávejte pouze balení bez obsahu zbytků. Znečištěné obaly likvidujte jako látku.

### ODDÍL 14: Informace pro přepravu

#### 14.1 UN číslo

Není nebezpečný náklad ve smyslu těchto dopravních předpisů.

#### 14.2 Oficiální (OSN) pojmenování pro přepravu

Není nebezpečný náklad ve smyslu těchto dopravních předpisů.

#### 14.3 Třída/třídy nebezpečnosti pro přepravu

Není nebezpečný náklad ve smyslu těchto dopravních předpisů.

#### 14.4 Obalová skupina

Není nebezpečný náklad ve smyslu těchto dopravních předpisů.

#### 14.5 Nebezpečnost pro životní prostředí

Není nebezpečný náklad ve smyslu těchto dopravních předpisů.

#### 14.6 Zvláštní bezpečnostní opatření pro uživatele

Žádný

#### 14.7 Hromadná přeprava podle přílohy II úmluvy MARPOL a předpisu IBC

Není relevantní, jelikož neexistuje žádná hromadná přeprava výrobku podle předpisů Mezinárodní námořní organizace (IMO).

### ODDÍL 15: Informace o předpisech

#### 15.1 Předpisy týkající se bezpečnosti, zdraví a životního prostředí/specifické právní předpisy týkající se látky nebo směsi

##### Předpisy EU

###### Povolení a/nebo omezení použití

###### Omezení použití

###### Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH), Příloha XVII (omezení)

Omezení používání dle REACH, Přílohy XVII č. : 75

###### Jiné předpisy EU

###### Směrnice 2004/42/ES o omezování emisí těkavých organických sloučenin (VOC) z barev a laků

Informace podle směrnice EU 2004/42/ES o omezení emisí těkavých organických sloučenin vznikajících při používání organických rozpouštědel v některých barvách a lacích:

# Bezpečnostní list

## podle Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Datum revize :** 31.03.2023

**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

Podkategorie výrobku a mezní hodnoty VOC podle přílohy II, písmena A směrnice:  
Kategorie a, druh WB;  
Mezní hodnota VOC kategorie pro 2010: 30 g/l.  
Tento výrobek obsahuje max. 1 g/l VOC.

### Národní předpisy

#### Dodatečné údaje

Výrobek je podle kritérií metody penetrometru (ADR, část 2, oddíl 2.3.4) považován za pevnou látku, a proto splňuje rovněž kritéria pro pevnou látku podle bodu 2.1.1 TRwS 779 (Technické nařízení pro látky znečišťující vodu).

### 15.2 Posouzení chemické bezpečnosti

Posouzení chemické bezpečnosti nebylo provedeno.

## ODDÍL 16: Další informace

### 16.1 Upozornění na změny

02. Prvky označení

### 16.2 Zkratky a akronymy

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)  
ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road (Accord européen relatif transport des marchandises dangereuses par route)  
AGW: Occupational threshold limit value (Arbeitsplatzgrenzwert – Germany) AOX: Adsorbable Organic halogen compounds  
ATEmix: Calculated acute toxicity estimate of mixture  
BCF: Bio-Concentration Factor  
CAS: Chemical Abstract Service  
CLP: Classification, Labelling and Packaging  
CMR: Substances classified as Carcinogenic, Mutagenic or toxic for Reproduction  
CSR: Chemical Safety Report  
DNEL: Derived No Effect Level  
EC: European Commission  
EC50: Effective Concentration 50%  
ECHA: European Chemical Agency  
EEC: European Economic Community  
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances  
EWC: European Waste Catalogue  
GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals  
IATA: International Air Transport Association  
ICAO: International Civil Aviation Organization  
IC50: Inhibition Concentration 50%  
IMDG Code: International Maritime Dangerous Goods Code  
IMO: International Maritime Organization  
LC50: Lethal concentration 50%  
LD50: Lethal Dose 50%  
LOAEL: Lowest Observed Adverse Effect Level  
LOEL: Lowest observable effect level  
MAK: Treshold limit values Germany (Maximale Arbeitsplatzkonzentration - DFG)  
MARPOL: Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
MVZ: molar ratio  
n.a.: Not applicable  
n.d.: Not determined  
n.r.: Not relevant  
NLP: No Longer Polymers  
NOAEC: No Observed Adverse Effect Concentration  
NOAEL: No Observed Adverse Effect Level

# Bezpečnostní list

## podle Nařízení (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodní název :** swingcolor INTERIÉROVÁ BARVA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Datum revize :** 31.03.2023

**Datum tisku :** 31.03.2023

**Verze (Revize) :** 6.0.0 (5.0.0)

NOEC: No Observed Effect Concentration  
NOEL: No Observed Effect Level  
OEL: Occupational Exposure Limit  
PBT: Persistent, bioaccumulative, toxic  
PNEC: Predicted No Effect Concentration  
RCP: Reciprocal calculation procedure  
REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemical  
RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail (Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
STEL: Short-term Exposure Limit  
SVHC: Substance of Very High Concern  
TLV - TWA: Threshold Limit Value - Time Weighted Average  
VOC: Volatile Organic Compounds  
vPvB: Very persistent, very bioaccumulative.

### 16.3 Důležitá literatura a zdroje dat

Žádný

### 16.4 Klasifikace sloučeniny a použitá klasifikační metoda podle nařízení (ES) č.1272/2008 [CLP]

Hodnocení nebezpečných vlastností výrobku proběhlo v souladu s přílohou I NAŘÍZENÍ (ES) č. 1272/2008 (Nařízení CLP).

### 16.5 Doslovné znění H- a EUH-vět (Číslo a plný text)

Žádný

### 16.6 Instruktažní pokyny

Žádný

### 16.7 Dodatečné údaje

Žádný

Údaje v tomto bezpečnostním listu odpovídají podle našeho nejlepšího svědomí poznatkům při vydání tisku. Tyto informace vám mají poskytnout podklady pro bezpečné zacházení s uvedeným produktem v bezpečnostním listu při skladování, zpracování, přepravě a odstranění. Tyto informace nejsou použitelné pro jiný produkt. Pokud bude tento produkt smíchán nebo zpracován s jinými materiály, údaje tohoto bezpečnostního listu jsou nepočetné na nově vzniklé materiály.

## SIMPLY

- matná
- málo strieka
- vysoká krycia schopnosť
- ľahká spracovateľnosť



### 1. Vlastnosti výrobků a oblast použití

swingcolor® Simply je tónovaná, kvalitní disperzní barva bez konzervačních prostředků, rozpouštědel a změkčovadel se speciální recepturou pro nejvyšší nároky na bydlení. Díky speciální receptuře je obzvláště odolná proti stříkající vodě a je vhodná pro všechny obytné prostory s normální zátěží, jako např. obývací pokoje a ložnice. U barvy swingcolor® Simply se díky mírně drsnému povrchu výrazně snižuje typická náchylnost intenzivních odstínů k bílým stopám po poškrábání a oděru. Ty lze opět odstranit navlhčenou utěrkou z mikrovlákna pod lehkým tlakem.

**Podklad:** minerální podklady, např. zdivo, přírodní kámen, beton, omítky (po předchozí penetraci). Nové omítky musí prosychat minimálně čtyři týdny, Sádkartónové desky (po předchozí penetraci), Hrubovláknité, vlnové, papírové a vinylové tapety, staré nátěry na bázi disperze, disperzní omítky.

#### Barevné odstíny:

Podle aktuálního vzorníku barev.

#### Stupeň lesku:

mat

#### Hustota:

cca 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

#### Kvalita podle normy EN 13300

<b>Krycí schopnost</b>	(viz pokyny pro zpracování)
<b>Odolnost proti otěru za mokra</b>	Třída 2 (z 5) (odolnost proti otěru za vlhka podle normy DIN 53778)
<b>Stupeň lesku</b>	Mat
<b>Velikost zrna</b>	Střední struktura

### 2. Zpracování

#### Nářadí:

Stírací mřížka, malířský váleček s krátkým vlasem pro pevné a kompaktní barvy, jakož i plochý štětec nebo štětec záročák.

#### Perfect Spray:

Nastříkejte Perfect Spray: Pro ideální výsledek se všemi stroji, které mají logo Perfect Spray, zředte tento výrobek 10 % vody.

#### Teplota zpracování:

Nezpracovávejte při teplotě vzduchu a předmětu nižší než +5 °C.

#### Spotřeba:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

#### Pokyn pro nanášení stříkáním (Airless)

<b>Tryska</b>	0,33-0,38 mm
<b>Úhel stříkání</b>	40°–80°
<b>Tlak</b>	150 bar
<b>Ředění</b>	cca 10 %
<b>Viskozita</b>	asi 200 s

\*Měřeno ve výtokovém pohárku podle normy DIN 53211, tryska 4 mm a 20 °C. Údaje pro ředění slouží pouze jako záhytný bod. Určující je nastavení na vteřiny DIN.

## Ředění:

Neředit. Složení připravené k přímému zpracování.

## Tónování/míchání:

Netónujte ani nemíchejte s materiály jiného druhu.

## Instrukce pro zpracování:

Štětec a váleček před začátkem práce mírně navlhčete. Abyste se vyhnuli viditelnému napojení, měli byste souvislé plochy zpracovávat vždy jako celek bez přerušení. Nejprve natřete strop a poté stěny. Začněte u okna a natírejte směrem od světla. Nejdříve natřete rohy a hrany. Následně válečkem s barvou naneste rovnoměrně 2–3 pruhy přípravku swingcolor® SIMPLY a poté rovnoměrně roznete. Nakonec plochu ještě jednou přejedte válečkem, ale nevyvíjejte na něj tlak. Během pracovních přestávek zabalte nástroje do fólie. Na větších plochách vždy používejte materiál s jedním číslem šarže nebo namíchejte potřebné množství.

Nastříkejte Perfect Spray: Pro ideální výsledek se všemi stroji, které mají zelené logo Perfect Spray, zředte swingcolor® SIMPLY10 % vody.

## Vorbereitung/Anstrichaufbau:

Obsah před zpracováním dobře promíchejte. I když je swingcolor® SIMPLY připravena jako odolná proti stříkající vodě, měli byste nábytek, podlahy, sklo, keramiku, přírodní kameny atd. zakrýt fólií nebo rounem. Okna, dveře a podlahové lišty oblepte malířskou páskou. Pokud by přesto došlo k potřísnění barvou, ihned ji otřete vlhkým hadříkem. Staré nátěry klišovými barvami a křídující podklady se musí kompletně omýt a následně natřít přípravkem swingcolor® UNIVERZÁLNÍ HLOUBKOVÁ PENETRACE. Silně a nerovnoměrně savé podklady natřete rovněž přípravkem swingcolor® UNIVERZÁLNÍ HLOUBKOVÁ PENETRACE. Předtím je otestujte vlhkou houbou. Pokud se podklad zbarví do tmava, je nutný základní nátěr. Staré nátěry laků, olejových barev nebo lesklé nátěry disperzními barvami natřete přílnavou základní barvou swingcolor® PŘILNAVÁ ZÁKLADNÍ BARVA. Podklad musí být nosný, čistý, suchý, pevný a zbavený mastnoty. Volné části beze zbytku odstraňte stěrkou. Nové omítky nechejte schnout min. 4 týdny. Nenositelné staré nátěry a povrchy stěn nevhodné k natírání úplně odstraňte včetně zbytků lepidel a makulatury.

Podklad	Základní nátěr	První nátěr	Medzinátěr a vrchný nátěr
normálne nasiakavé podklady, disperzný nátery, hrubé vlákno, omietka zo syntetickej živice, vápennocementová omietka atď.	-		
Staré nátery laku, olejových farieb alebo lesklých disperzných farieb	1x základný nátěr	V prípade veľkého kontrastu farebných odtieňov 1x interiérová farba Simply	1x interiérová farba Simply
mierne pieskové omietky, mierne kriedové nátery z disperznej farby, prírodný kameň, murivo, betón, narušené podklady atď.	1x univerzálny penetračný nátěr		
veľmi a nerovnomerne nasiakavé povrchy, sadrová omietka, stavebné platne, atď.			

## Technischer Hinweis:

Pro rovnoměrně krycí povrch doporučujeme použít min. dva nátěry. U intenzivních, jasných barevných odstínů mohou být nutné další nátěry. Závisí to na podmínkách podkladu, jako je např. barevný odstín podkladu. Na velmi kontrastní podklady byste proto měli provést základní nátěr např. přípravkem swingcolor® SNĚHOBÍLÁ BARVA PRO INTERIÉRY, do kterého přidáte 5 % požadovaného barevného odstínu. Přípravek swingcolor® SIMPLY jednoduše vmíchejte do bílé barvy. Díky mírně drsnému povrchu se výrazně snižuje náchylnost intenzivních barevných odstínů pro bílé stopy poškrábání a oděru. Ty lze opět odstranit navlhčenou utěrkou z mikrovlákna pod lehkým tlakem. Na velmi namáhaných plochách, např. na schodišti nebo v dětském pokoji, doporučujeme použít barvu swingcolor® VINYL OVÁ INTERIÉROVÁ BARVA hedvábně lesklá. Ty získáte prostřednictvím systému míchání barev ve všech barevných odstínech swingcolor® SIMPLY.



**Schnutí:**

Přepřacovatelnost: asi po 6 hodinách. Při nižších teplotách a/nebo vysoké vlhkosti vzduchu se doba schnutí příslušně prodlouží.

### 3. Po zpracování

**Likvidace:**

K recyklaci předávejte pouze obaly bez obsahu zbytků. Obaly se zaschlými zbytky likvidujte jako komunální odpad nebo stavební suť. Obaly s nezaschlými zbytky odevzdejte na sběrném místě pro staré laky/barvy a likvidujte podle kódu pro likvidaci č. 080112 (podle AVV). Tento obal je z polypropylénu (PP) a může být připraven k recyklaci.

**Čištění nářadí:**

Nářadí ihned po práci očistěte vlažnou vodou a mýdlem.

**Skladování:**

V chladu (ne při teplotě nižší než 5 °C), suchu a dobře uzavřené.

### 4. Důležitá upozornění

**Obsah složek:**

disperze styren akrylátového kopolymeru, oxid titaničitý (podle barevného odstínu), anorganické/organické barevné pigmenty (podle barevného odstínu), uhličitán vápenatý, silikáty, voda, aditiva

**Bezpečnostní pokyny:**

Při zpracování dodržujte běžná ochranná opatření. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nevdechujte rozprášenou nebo rozptýlenou mlhu vznikající při aplikaci. V prostředí s rozprášenou mlhou používejte kombinovaný filtr A2/P2. Během práce a při schnutí zajistěte důkladné větrání. Během používání barvy nejezte, nepijte a nekuřte. Při zasažení očí nebo pokožky okamžitě důkladně opláchněte vodou. Nevylévejte do kanalizace, vod a půdy. V případě nebezpečí vstříknutí používejte ochranné brýle. Při zpracování doporučujeme používat rukavice.

**Další upozornění:**

Na vyžádání je k dispozici bezpečnostní list.

Limit stanovený EU pro tento výrobek (Kat. A/a): 30 g/l (2010). Tento výrobek obsahuje max. 1 g/l VOC.

### 5. Obecné informace

Všechny údaje a hodnoty jsou výsledkem intenzivního vývoje a dlouholetých praktických zkušeností. Naše technická doporučení v písemné i mluvené formě, která poskytujeme dle našeho nejlepšího vědomí jako podporu kupujícímu či zpracovateli v souladu se současným stavem znalostí, nepředstavují smluvní právní vztah. Nezabavují kupujícího povinnosti posouzení našich výrobků na vlastní zodpovědnost z hlediska jejich vhodnosti k určenému účelu. Dále platí naše Všeobecné obchodní podmínky. Vydáním technického listu aktualizovaného z důvodu technického pokroku ztrácejí všechny výše uvedené informace platnost. Pro další dotazy jsou vám k dispozici naši odborníci na telefonním čísle 00800 35834400 (zdarma).

**Produced for:**

BAUHAUS k.s.  
Strážní 7  
639 00 BRNO  
ČESKÁ REPUBLIKA  
Tel.: +420 538 725 600



# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávať :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

## ODDIEL 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

### 1.1 Identifikátor produktu

swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

### 1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú

#### Relevantné identifikované použitia

##### Kategórie produktu [PC]

PC 9 - Nátery a farby, plnivá, tmely, riedidlá.

#### Použitia, pred ktorými sa varuje

Nie sú k dispozícii žiadne informácie o oblastiach používania definovaných v nariadení REACH, pred ktorými by bolo potrebné varovať. Pri spracovaní dodržiavajte údaje uvedené v technologickom liste, resp. v technickom liste produktu.

### 1.3 Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov

#### Dodávateľ

BAUHAUS odborné centrum pre  
dielňu dom a záhradu k.s.  
www.bauhaus.info

**Ulica :** Cintorínska 7

**Poštové smerovacie číslo/Obec :** SK-81108 Bratislava

**Telefón :** +421 / 222211211

#### Kontaktná osoba pre informácie :

Zodpovedný za bezpečnostný dátový list:sdb@fhg-info.com

### 1.4 Núdzové telefónne číslo

Núdzové telefónne číslo: 112.

## ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti

### 2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi

#### Klasifikácia podľa Nariadenia (ES) č.1272/2008 [CLP]

Žiadny

#### Dodatočné pokyny

Produkt nie je nebezpečná zmes v zmysle nariadenia (ES) č. 1272/2008 (CLP) v platnom znení.

### 2.2 Prvky označovania

Žiadny

### 2.3 Iná nebezpečnosť

Výrobok neobsahuje žiadne látky s vlastnosťami narúšajúcimi endokrinný systém podľa čl.59 ods.1 ani látky s vlastnosťami narúšajúcimi endokrinný systém podľa nariadení (EÚ) 2017/2100 alebo (EÚ) 2018/605.

Produkt neobsahuje žiadne látky, ktoré spĺňajú kritériá klasifikácie PBT, resp. vPvB podľa prílohy XIII nariadenia (ES) č. 1907/2006 (nariadenia REACH).

## ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

### 3.2 Zmesi

#### Popis

Disperzná farba.  
Zloženie:

# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávať :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

Styrol-akrylátová kopolymérová disperzia, oxid titaničitý (podľa farebného odtieňa), anorganické/organické farebné pigmenty (podľa farebného odtieňa), uhličitan vápenatý, silikáty, voda a aditíva.

## Nebezpečné zložky

Žiadny

## ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci

### 4.1 Opis opatrení prvej pomoci

#### Všeobecné pokyny

Pri výskyte symptómov alebo v prípade pochybností privolajte lekársku pomoc. Znečistené odevy ihneď odstráňte. Osobe v bezvedomí nepodávajte nič perorálne, uložte ju do stabilizovanej polohy a privolajte lekársku pomoc. V prípade potreby lekárskeho ošetrovania pripravte obal a etiketu s označením.

#### Po vdýchnutí

Pri výskyte symptómov dajte osobu na čerstvý vzduch a udržiavajte ju v teple. Pri podráždení dýchacích ciest produktom: Privolajte lekársku pomoc.

#### Pri kontakte s pokožkou

Znečistený alebo nasiaknutý odev ihneď vyzlečte. Umyte vodou a mydlom, opláchnite. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani riedidlá! Pri pretrvávajúcom podráždení kože vyhľadajte lekára.

#### Po očnom kontakte

Odstráňte kontaktné šošovky, očné viečka držte otvorené. Pootvorené oči preplachujte tečúcou vodou niekoľko minút alebo použite výplach očí, následne vyhľadajte lekára.

#### Po požití

Pite vodu po malých dúškoch. Postihnutú osobu udržiavajte v pokoji. Nevyvolávajte vracanie. Pri požití ihneď vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte balenie alebo etiketu.

### 4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Žiadne ďalšie relevantné informácie nie sú k dispozícii.

### 4.3 Údaj o akejkol'vek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania

Žiadne ďalšie relevantné informácie nie sú k dispozícii.

## ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia

### 5.1 Hasiace prostriedky

#### Vhodné hasiace prostriedky

Produkt sám o sebe nie je horľavý. Hasiace opatrenia prispôbte prostrediu.

#### Nevhodné hasiace prostriedky

Nepoužiteľné.

### 5.2 Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi

#### Nebezpečné spaliny

Pri požiari vzniká hustý, čierny dym. Vdychovanie nebezpečných produktov rozkladu môže byť príčinou vážnych poškodení zdravia.

### 5.3 Rady pre požiarnikov

#### Špeciálne ochranné prostriedky pri odstraňovaní požiaru

V prípade požiaru: Používajte ochranu dýchacích ciest s nezávislým prívodom čerstvého vzduchu.

### 5.4 Dodatočné pokyny

Ohrozené nádoby pri požiari chladte vodou. Neumožnite úniku hasiacej vody do kanalizácie alebo vôd.

## ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávateľ :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

## 6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy

Dodržiavajte predpisy o ochrane (pozri odseky 7 a 8). Vytvára klzké a s vodou mazľavé povlaky.

## 6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie

Zabráňte úniku do kanalizácie. Pri znečistení riek, jazier alebo kanalizácie upovedomte kompetentné úrady v súlade s miestnymi predpismi. Znečistenú vodu na umývanie zadržte a zlikvidujte podľa predpisov.

## 6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie

### Na čistenie

Uniknutý materiál ohraničte nehorľavým absorpčným prostriedkom (napr. piesok, zemina, kremelina, vermikulit) a podľa miestnych predpisov zhromaždíte na likvidáciu do nádob, ktoré sú na to určené. Zvyšky odplavte veľkým množstvom vody. Znečistené predmety a podlahy dôkladne očistite vodou v súlade s predpismi o ochrane životného prostredia.

## 6.4 Odkaz na iné oddiely

Informácie o bezpečnej manipulácii, pozri kapitolu 7.  
Informácie o osobnom ochrannom vybavení: Pozri odsek 8.  
Informácie o likvidácii: Pozri odsek 13.

## ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie

### 7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie

#### Ochranné opatrenia

V prípade skladovania a manipulácie, ktoré sú podľa predpisov, nie sú potrebné žiadne špeciálne opatrenia. Zabezpečte dostatočné vetranie a odsávanie priestoru a pracoviska. Dodržiavajte zákonné predpisy o ochrane a bezpečnosti. Kapitola 8/ Dodržiavanie osobného ochranného vybavenia. Uchovávajte mimo dosahu detí. Pred použitím si prečítajte etiketu.

#### Protipožiarne opatrenia

Produkt nie je horľavý. Ohrozené nádoby chladte vodou.

#### Pokyny pre všeobecnú priemyselnú hygienu

Pri práci nejedzte, nepite ani nefajčite. Pred prestávkami a na konci práce si umyte ruky. Odev znečistený produktom ihneď vyzlečte.

### 7.2 Podmienky bezpečného skladovania vrátane akejkoľvek nekompatibility

#### Požiadavky na skladovacie priestory a nádoby

Nádoby uchovávajte tesne uzatvorené na suchom, chladnom a dobre vetranom mieste. Neskladujte v miestnostiach určených na prestávku ani v spoločenských miestnostiach. Uchovávajte v originálnych obaloch alebo v obaloch, ktoré odporučil výrobca. Chráňte pred mrazom. Uchovávajte mimo dosahu detí.

#### Pokyny k spoločnému skladovaniu

Neskladujte spolu s potravinami a krmivami.

#### Ďalšie údaje k podmienkam skladovania

Skladujte v chlade a duchu, v dobre uzatvorených obaloch. Skladujte na suchom a dobre vetranom mieste pri teplote 5 až 35 °C.

### 7.3 Špecifické konečné použitie, resp. Použitia

Pri spracovaní dodržiavajte údaje uvedené v technologickom liste, resp. v technickom liste produktu.

## ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

### 8.1 Kontrolné parametre

Žiadny

### 8.2 Kontroly expozície

# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávať :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

## Primerané technické zabezpečenie

Zabezpečte dobré vetranie. Je to prakticky realizovateľné pomocou miestneho odsávania alebo všeobecného odpadového vzduchu.

Dodržiavajte údaje v odseku 7.

## Osobná ochrana

### Ochrana očí/tváre

Ak hrozí nebezpečenstvo postriekania, používajte ochranné okuliare.

### Ochrana pokožky

#### Ochrana rúk

Pri používaní v súlade s určením noste ochranné rukavice z nitrilovaného kaučuku, testované podľa EN 374, s hrúbkou materiálu 0,38 mm.

Čas prieniku materiálu rukavíc, čas penetrácie:  $\geq 8$ h.

Dodržiavajte pokyny výrobcu.

Pri dlhodobejšom alebo opakovanom kontakte dbajte na to, že vyššie uvedené časy prieniku môžu byť v praxi kratšie. Pri poškodení alebo prvých známkach obnosenia musíte rukavice ihneď vymeniť. Pri nosení ochranných rukavíc sa odporúča nosiť pod nimi bavlnené rukavice! Po umytí rúk nahradte lipidovú vrstvu kože rúk masťným krémom na ruky.

#### Ochrana tela

Noste ochranný pracovný odev.

### Ochrana dýchania

Pri spracovaní produktu prostredníctvom natierania, resp. použitia valčeka nie je potrebné pri dobrom vetraní a odsávaní pracoviska používať ochranu dýchacích ciest. Nevdychujte výpary.

## Všeobecné pokyny

Zabráňte kontaktu s očami a pokožkou. Odev znečistený produktom ihneď vyzlečte. Pri práci nejedzte ani nepite – Zákaz fajčenia. Pred prestávkami a po skončení práce si umyte ruky. Zabezpečte dostatočné vetranie a odsávanie priestoru a pracoviska. Nevdychujte výpary.

## Kontroly environmentálnej expozície

Nenechajte uniknúť do vodných tokov a pôdy. Pri znečistení riek, jazier alebo kanalizácie upovedomte kompetentnú úradu v súlade s miestnymi predpismi.

## ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

### 9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

#### Vzhľad balenia

**Skupenstvo :** kvapalina

**Farba :** podľa označenia produktu

#### Zápach

podľa typu výrobku

#### Bezpečnostne technické veličiny

<b>Teplota topenia/tuhnutia :</b>	( 1013 hPa )		Nie sú k dispozícii žiadne údaje pre prí
<b>Počiatočná teplota varu a destilačný rozsah :</b>	( 1013 hPa )	>	100 °C
<b>Teplota rozkladu :</b>	( 1013 hPa )		Nie sú k dispozícii žiadne údaje pre prí
<b>Bod vzplanutia :</b>			nepoužiteľné
<b>Teplota samovznietenia :</b>			nepoužiteľné
<b>Dolná hranica výbušnosti :</b>			nepoužiteľné
<b>Horná hranica výbušnosti :</b>			nepoužiteľné
<b>Tlak pár :</b>	( 50 °C )		Nie sú k dispozícii

# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávať :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

<b>Hustota :</b>	( 20 °C )	cca	žiadne údaje pre prí	1,45 - 1,55	g/cm <sup>3</sup>
<b>Skúška delenia rozpúšťadla :</b>	( 20 °C )		nepoužiteľné		
<b>Rozpustnosť vo vode :</b>	( 20 °C )		miešateľný		
<b>hodnota pH :</b>			10,5 - 11,4		
<b>log P O/W :</b>			Nie sú k dispozícii žiadne údaje pre prí		
<b>Doba výtoku :</b>	( 20 °C )		Nie sú k dispozícii žiadne údaje pre prí		DIN pohárik 4 mm
<b>Viskozita :</b>	( 20 °C )		tixotropný		
<b>Kinematická viskozita :</b>	( 40 °C )		Nie sú k dispozícii žiadne údaje pre prí		
<b>Relatívna hustota pár :</b>	( 20 °C )		Nie sú k dispozícii žiadne údaje pre prí		
<b>Hodnota VOC :</b>		max.		1	g/l
<b>Horľavé kvapaliny :</b>			Produkt nie je vznieťavá.		
<b>Vlastnosti častíc :</b>			nepoužiteľné		

## 9.2 Iné informácie

Ďalšie fyzikálno-chemické údaje neboli dodané.

## ODDIEL 10: Stabilita a reaktivita

### 10.1 Reaktivita

Pri správnej manipulácii a skladovaní nie sú známe žiadne nebezpečenstvá spojené s reaktivitou produktu.

### 10.2 Chemická stabilita

Pri aplikovaní odporúčaných predpisov o skladovaní a manipulácii je stabilný (pozri odsek 7).

### 10.3 Možnosť nebezpečných reakcií

Pri správnej manipulácii a správnom skladovaní nie sú známe žiadne nebezpečné reakcie.

### 10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť

Chráňte pred mrazom, vysokou teplotou a priamym slnečným žiarením.

### 10.5 Nekompatibilné materiály

Pri správnej manipulácii a správnom skladovaní nám nie sú známe žiadne nebezpečné reakcie. Na zabránenie exotermickým reakciám udržiavajte mimo dosahu silných kyslých a alkalických materiálov a taktiež oxidačných prostriedkov.

### 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu

Pri správnej manipulácii a správnom skladovaní nám nie sú známe žiadne nebezpečné produkty rozkladu. Pri vysokých teplotách alebo v prípade požiaru môžu vzniknúť nebezpečné produkty rozkladu ako napríklad oxid uhličitý, oxid uhoľnatý, dym, oxidy dusíka.

## ODDIEL 11: Toxikologické informácie

### 11.1 Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008

#### Akútna toxicita

Akútna toxicita:

- Akútna orálna toxicita: nie sú k dispozícii žiadne údaje o zmesi;
- Akútna dermálna toxicita: nie sú k dispozícii žiadne údaje o zmesi;
- Akútna inhalačná toxicita: Nie sú k dispozícii žiadne údaje o zmesi.

#### Akútna orálna toxicita

Parameter :	ATEmix vypočítaný
Dráha expozície :	Orálny
Účinná dávka :	nerelevantný

# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávať :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

## Akútna dermálna toxicita

Parameter : ATEmix vypočítaný  
Dráha expozície : Kožný  
Účinná dávka : nerelevantný

## Akútna inhalačná toxicita

Parameter : ATEmix vypočítaný  
Dráha expozície : Inhalácia (para)  
Účinná dávka : nerelevantný

## Korozívnosť

Podráždenie:  
– na koži: Môže vyvolať slabé podráždenie.  
– na oku: Môže vyvolať slabé podráždenie.

## Respiračná alebo kožná senzibilizácia

Senzibilizačný účinok vyvolaný produktom nie je známy.

## CRM účinky (karcinogénne, zmeny genotypu a ohrozenie reprodukcie)

Produkt nie je klasifikovaný ako mutagénny, karcinogénny ani reprodukčne toxický (vlastnosti CMR).

## Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia

Nie je známy žiadny ohrozujúci potenciál.

## Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – pri opakovanej expozícii

Nie je známy žiadny ohrozujúci potenciál.

## Aspiračná nebezpečnosť

Nie je známy žiadny ohrozujúci potenciál.

## 11.2 Informácie o inej nebezpečnosti

### Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Výrobok neobsahuje žiadne látky s vlastnosťami narúšajúcimi endokrinný systém podľa čl.59 ods.1 ani látky s vlastnosťami narúšajúcimi endokrinný systém podľa nariadení (EÚ) 2017/2100 alebo (EÚ) 2018/605.

### Iné nepriaznivé účinky

Ak sa pri tomto produkte dodržiavajú pracovno-hygienické opatrenia a zaobchádza sa s ním správne, neočakávajú sa zdravotne škodlivé účinky.

### Dodatočné údaje

Produkt nie je testovaný sám o sebe, ale podľa bežných metód výpočtov v súlade s nariadením CLP (ES) č. 1272/2008 a podľa toxikologických nebezpečenstiev je adekvátne klasifikovaný. Podrobnosti sú uvedené v kapitolách 2 a 3. Podľa našich skúseností a predložených informácií nespôsobuje produkt pri správnom zaobchádzaní a jeho používaní v súlade s predpismi žiadne zdravotne škodlivé účinky.

## ODDIEL 12: Ekologické informácie

### 12.1 Toxicita

Nie sú k dispozícii žiadne informácie.

### 12.2 Perzistencia a degradovateľnosť

Nie sú k dispozícii žiadne údaje o potenciáli produktu ohľadne perzistencie a odbúrateľnosti.

### 12.3 Bioakumulačný potenciál

Nie sú k dispozícii žiadne údaje o bioakumulačnom potenciáli produktu.

### 12.4 Mobilita v pôde

Nie sú k dispozícii žiadne údaje o potenciáli produktu ohľadne jeho mobility v pôde. Treba zabrániť preniknutiu do pôdy, vodných tokov a kanalizácie.

### 12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Látky v zmesi nespĺňajú kritériá PBT/vPvB podľa REACH, príloha XIII.

# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávať :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

## 12.6 Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)

Výrobok neobsahuje žiadne látky s vlastnosťami narušajúcimi endokrinný systém podľa čl.59 ods.1 ani látky s vlastnosťami narušajúcimi endokrinný systém podľa nariadení (EÚ) 2017/2100 alebo (EÚ) 2018/605.

## 12.7 Iné nepriaznivé účinky

Neočakávajú sa žiadne akútne ani chronické poškodenia vodných organizmov spôsobené produktom prítomným vo vodných tokoch.

## 12.8 Doplnkové ekotoxikologické informácie

Zabráňte preniknutiu do pôdy, vodných tokov a kanalizácie.  
Produkt bol hodnotený na základe zhrnutia klasifikovaných zložiek podľa nariadenia CLP (ES) č. 1272/2008 a klasifikovaný podľa príslušných ekotoxikologických vlastností. Podrobnosti sú uvedené v odsekoch 2 a 3.

## ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní

### 13.1 Metódy spracovania odpadu

#### Smernica 2008/98/ES (Rámcová smernica o odpadoch)

##### Pred zamýšľaným použitím

Obsah/nádoby odovzdajte podľa miestnych úradných predpisov na príslušnú likvidáciu alebo na zbernom mieste pre komunálny odpad. Nádoby so zvyškami, ktoré zatiaľ nezaschli, odovzdajte na zbernom mieste pre komunálny odpad. Nádoby so zaschnutými zvyškami sa môžu likvidovať prostredníctvom domáceho odpadu alebo ako stavebný odpad. Nesmie sa dostať do vodných tokov ani do kanalizácie.

##### Kód odpadu/označenie odpadu podľa EAK/AVV

Pre produkt:

Číslo systému odpadov podľa nariadenia o zozname odpadov v rámci EÚ (nariadenie o zozname odpadov): 08 01 12.

##### Po zamýšľanom použití

Na recykláciu odovzdávajte nádoby bez zvyškov produktu. Kontaminované obaly treba likvidovať ako látku.

## ODDIEL 14: Informácie o doprave

### 14.1 Číslo OSN

Žiaden nebezpečný tovar v zmysle predpisov o preprave.

### 14.2 Správne expedičné označenie OSN

Žiaden nebezpečný tovar v zmysle predpisov o preprave.

### 14.3 Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu

Žiaden nebezpečný tovar v zmysle predpisov o preprave.

### 14.4 Obalová skupina

Žiaden nebezpečný tovar v zmysle predpisov o preprave.

### 14.5 Nebezpečnosť pre životné prostredie

Žiaden nebezpečný tovar v zmysle predpisov o preprave.

### 14.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

Žiadny

### 14.7 Doprava hromadného nákladu podľa prílohy II k dohovoru MARPOL a Kódexu IBC

Nie je relevantné, pretože neexistuje žiadna preprava produktu v hromadnej forme, ako to stanovuje Medzinárodná námorná organizácia (IMO).

## ODDIEL 15: Regulačné informácie

### 15.1 Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti,



# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávať :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

## zdravia a životného prostredia

### Predpisy EÚ

#### Povolenia a/alebo obmedzenia použitia

##### Obmedzenia použitia

##### Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH), Dodatok XVII (obmedzenia)

Obmedzenie použitia v súlade s REACH príloha XVII č. : 75

### Ostatné predpisy EÚ

#### Smernica 2004/42/ES o obmedzení emisí VOC z farieb a lakov

Údaje podľa smernice ES 2004/42/ES o obmedzení emisí z unikajúcich organických zlúčenín na základe používania organických rozpúšťadiel v konkrétnych farbách a lakoch:

Podkategória produktu a hraničné hodnoty VOC podľa prílohy II písmeno A smernice:

Kategória a, typ WB;

Hraničná hodnota VOC kategórie pre 2010: 30 g/l.

Tento produkt obsahuje max. 1 g/l VOC.

### Národné predpisy

#### Dodatočné údaje

Podľa kritérií metódy merania penetrometrom (ADR, časť 2, odsek 2.3.4) je produkt klasifikovaný ako pevná látka, a tým spĺňa aj kritériá pre pevné látky podľa Technických nariadení pre látky ohrozujúce vodu 779 číslo 2.1.1.

## 15.2 Hodnotenie chemickej bezpečnosti

Posudok o bezpečnosti látok nebol vykonaný.

## ODDIEL 16: Iné informácie

### 16.1 Pokyny na zmenu

02. Prvky označovania

### 16.2 Skratky a akronymy

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road (Accord européen relatif transport des marchandises dangereuses par route)

AGW: Occupational threshold limit value (Arbeitsplatzgrenzwert – Germany) AOX: Adsorbable Organic halogen compounds

ATEmix: Calculated acute toxicity estimate of mixture

BCF: Bio-Concentration Factor

CAS: Chemical Abstract Service

CLP: Classification, Labelling and Packaging

CMR: Substances classified as Carcinogenic, Mutagenic or toxic for Reproduction

CSR: Chemical Safety Report

DNEL: Derived No Effect Level

EC: European Commission

EC50: Effective Concentration 50%

ECHA: European Chemical Agency

EEC: European Economic Community

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

EWC: European Waste Catalogue

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

IATA: International Air Transport Association

ICAO: International Civil Aviation Organization

IC50: Inhibition Concentration 50%

IMDG Code: International Maritime Dangerous Goods Code

IMO: International Maritime Organization

LC50: Lethal concentration 50%

# Karta bezpečnostných údajov podľa Nariadenie (ES) č. 1907/2006 (REACH)



**Obchodný názov :** swingcolor INTERIÉROVÁ FARBA 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Spracovávateľ :** 31.03.2023  
**Dátum tlače :** 31.03.2023

**Znenie (Revízia) :** 6.0.0 (5.0.0)

LD50: Lethal Dose 50%  
LOAEL: Lowest Observed Adverse Effect Level  
LOEL: Lowest observable effect level  
MAK: Threshold limit values Germany (Maximale Arbeitsplatzkonzentration - DFG)  
MARPOL: Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
MVZ: molar ratio  
n.a.: Not applicable  
n.d.: Not determined  
n.r.: Not relevant  
NLP: No Longer Polymers  
NOAEC: No Observed Adverse Effect Concentration  
NOAEL: No Observed Adverse Effect Level  
NOEC: No Observed Effect Concentration  
NOEL: No Observed Effect Level  
OEL: Occupational Exposure Limit  
PBT: Persistent, bioaccumulative, toxic  
PNEC: Predicted No Effect Concentration  
RCP: Reciprocal calculation procedure  
REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemical)  
RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail (Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
STEL: Short-term Exposure Limit  
SVHC: Substance of Very High Concern  
TLV - TWA: Threshold Limit Value - Time Weighted Average  
VOC: Volatile Organic Compounds  
vPvB: Very persistent, very bioaccumulative.

## 16.3 Dôležité literárne údaje a zdroje údajov

Žiadny

## 16.4 Klasifikácia zmesi a použitá metóda hodnotenia podľa Nariadenia (ES) č. 1272/2008 [CLP]

Hodnotenie nebezpečných vlastností produktu sa uskutočnilo podľa prílohy I NARIADENIA (ES) č. 1272/2008 (nariadenie CLP).

## 16.5 Doslovné znenie H- a EUHviet (Číslo a kompletný text)

Žiadny

## 16.6 Pokyny školenia

Žiadny

## 16.7 Dodatočné údaje

Žiadny

Údaje v tejto karte bezpečnostných údajov zodpovedajú najlepším znalostiam našich súčasných poznatkov, vydaných tlačou. Informácie v tejto karte bezpečnostných údajov Vám majú poskytnúť podklady pre bezpečné zaobchádzanie s produktom pri skladovaní, spracovaní, preprave a zneškodnení. Údaje sú neprenosné na iné produkty. Pokiaľ sa produkt s ostatnými materiálmi zmieša, premieša alebo spracuje, nemôžu sa údaje v tejto karte bezpečnostných údajov, pokiaľ nie je uvedené výslovne niečo iné, prenášať na takto zhotovený nový materiál.

## SIMPLY

- matt
- nem fröcsköl
- kiváló fedőképesség
- könnyen felvihető



### 1. Terméktulajdonságok és felhasználási terület

A swingcolor® Simply egy konzerválószer-, oldószer- és lágítómentes, használatra készre árnyalt, speciális összetételű, kiváló minőségű diszperziós festék a legmagasabb követelményeket támasztó szobafestéshez. A különleges receptúrának köszönhetően egyáltalán nem fröcsköl és normál igénybevétel esetén az összes szoba, pl. nappalik vagy hálósobák festéséhez alkalmas. A swingcolor® Simply esetében az enyhén érdes felületnek köszönhetően az intenzív színárnyalatok sérülékenysége a karcolással és dörzsöléssel szemben jelentősen csökken. Ezek egy nedves mikroszálas kendővel, kis nyomással eltávolíthatók.

**Alap:** ásványi alapok, pl. falazatok, terméskő, beton, vakolat (előzetes alapozás után). Az új vakolatnak legalább négy hétig száradniuk kell, Gipszkartonlapok (előzetes alapozás után), Fűrészporos, gyapjú, papír és PVC tapéták, Diszperziós alapú korábbi festékek, Diszperziós vakolatok.

#### Színárnyalatok:

Az aktuális színekártya szerint.

#### Fényességi szint:

matt

#### Sűrűség:

kb. 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

#### Az EN 13300 szabványnak megfelelő minőség

Fedőképesség	(lásd a feldolgozási utasításokat)
Nedves kopásállóság	2. osztály (5-ből) (dörzsállóság a DIN 53778 szerint)
Fényességi szint	Matt
Szemcseméret	Közepes

### 2. Feldolgozás

#### Szerszám:

Lehúzórács, rövidszőrű festőhenger sűrűbb, kompakt festékekhez, valamint lapos- vagy fűtőtestecset.

#### Perfect Spray:

Festékszórás Perfect Spray-jel: Az ideális eredmény érdekében az összes Perfect-Spray logóval ellátott gépnél, hígítsa ezt a terméket 10%-ban vízzel.

#### Feldolgozási hőmérséklet:

Ne használja, ha a levegő vagy a tárgy hőmérséklete +5 °C alatt van.

#### Kiadósság:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

#### Festékszórás alkalmazással kapcsolatos tudnivalók (Airless)

Fűvóka	0,33-0,38 mm
Szórásszög	40°-80°
Nyomás	150 bar
Hígítás	kb. 10 %
Viszkózitás	kb. 200 mp

\*Viszkózitásmérő edényben mérve a DIN 53211 szerint 4 mm-es fűvókánál és 20 °C hőmérsékleten. A hígítási adatok tájékoztató jellegűek. Mérvadó a DIN-másodpercekre történő beállítás.

**Hígítás:**

Ne hígítsa. Használatra készen beállítva.

**Árnyalás/Keverés:**

Ne árnyalja és ne keverje más anyagokkal.

**Feldolgozási utasítások:**

Mielőtt elkezdené, nedvesítse be kissé az ecsetet vagy a hengert. A rétegződés elkerülése érdekében az összefüggő felületeket mindig megszakítás nélkül, egyben dolgozza át. Előbb a plafont, majd a falakat fesse be. Az ablaknál kezdje, majd a fény beesésének irányába dolgozzon. Fesse elő a sarkokat és a széleket. Ezután vigyen fel a festékebe mártott hengerrel 2-3 csík swingcolor® SIMPLY, majd egyenletesen terítse szét. Ezután függőlegesen hengerezze végig a felületet anélkül, hogy nagyon megnyomná. Munkaszünetekben csomagolja a szerszámokat fóliába. Nagyobb felületekhez mindig azonos gyártási számú festéket használjon, vagy keverje össze a szükséges mennyiséget.

Festékszórás Perfect Spray-jel: Az ideális eredmény érdekében az összes zöld Perfect Spray logóval ellátott gépnél hígítsa a swingcolor® SIMPLY 10%-os arányban vízzel.

**Előkészítés:**

Feldolgozás előtt alaposan keverje fel a lakkot. Habár a swingcolor® SIMPLY nem fröcsköl, javasoljuk, hogy festéskor takarja le a bútorokat, a padlót az üveg- és kerámiafelületeket, a természetes követ stb. fóliával vagy gyapjúval. Ragassza le az ablakokat, ajtókat és szegélyléceket kreppszalaggal. Amennyiben a festék ennek ellenére lecsepeg, törölje fel azonnal egy nedves törülköendővel. A régebbi ragasztott festékrétegeket és a krétázott felületeket alaposan le kell mosni, majd alapozni kell swingcolor® UNIVERZÁLIS MÉLYALAPOZÓV. Az erősen és nem egyenletes mértékben nedvszívó alapokat szintén alapozza swingcolor® UNIVERSAL MÉLYALAPOZÓV. Előbb ellenőrizze ezeket nedves szivaccsal. Ha az alapfelület sötétre színeződik, alapozás szükséges. Régi lakk-, olajfesték-bevonatok vagy fényes diszperziós festékbevonatoknál használjon swingcolor® TAPADÁST ELŐSEGÍTŐ ALAPOZÓV alapozót. Az alapnak bevonatra alkalmasnak, tisztának, száraznak, szilárdnak és zsírmentesnek kell lennie. Távolítsa el maradéktalanul a leváló részeket egy spatulával. Hagyja az új vakolatot legalább 4 hétig száradni. Távolítsa el teljesen a bevonatra nem alkalmas régi festékrétegeket az enyv- és papírrétegekkel együtt.

Alapok	Alapozás	Alapréteg	Közbenső és fedőréteg
normál mértékben nedvszívó alapok, diszperziós festékek, fűrészporos felületek, műgyantavakolatok, mészcement vakolatok stb.	-		
Régi lakk-, olajfesték-bevonatok vagy fényes diszperziós festékbevonatok	1x tapadásnövelő alapozó	Nagy színkontrasztnál 1x Simply nappaliszoba-festék	1x Simply nappaliszoba-festék
enyhén homokkal szórt vakolatok, enyhén krétázott diszperziós festékek, terméskő, falazatok, beton, lecsiszolt alapok stb.	1x univerzális mélyalapozó		
erősen és nem egyenletes mértékben nedvszívó alapok, építőanyag-lapok, stb.			

**Műszaki tudnivalók:**

Az egyenletes felületkialakítás érdekében legalább két réteg felvitelét javasoljuk. Intenzív, fényes színárnyalatoknál több rétegre lehet szükség. Ez az alap adottságaitól függ, pl. az alap színétől. Az alaphoz képest nagy színeltérés esetén ezért javasoljuk, hogy használjon pl. swingcolor® ARKISFEHÉR alapozót 5%-os arányban keverve a kívánt színárnyalattal. Ehhez egyszerűen keverje a swingcolor® SIMPLY a fehér festékebe. Az enyhén érdes felületnek köszönhetően az intenzív színárnyalatok sérülékenysége a karcolással és dörzsöléssel szemben jelentősen csökken. Ezek egy nedves mikroszálas kendővel, kis nyomással eltávolíthatók. A különösen igénybevett felületekhez, pl. lépcsőházakban, gyerekszobában a swingcolor® selyemfényű LATEXFESTÉK javasoljuk. Ez a színkeverő rendszeren keresztül a swingcolor® SIMPLY összes színárnyalatában elérhető.

**Száradás:**

Átdolgozható: kb. 6 óra után. Alacsony hőmérsékleteken és/vagy magas páratartalom mellett a száradási idő ennek megfelelően meghosszabbodik.

### 3. A felvitel után

**Ártalmatlanítás:**

Csak üres tartályokat dobjon az újrahasznosítható hulladék közé. A beszáradt festéket tartalmazó edényeket háztartási hulladékként vagy építkezési hulladékként ártalmatlanítsa. Adja le a beszáradt maradékanyagokat a régi lakkok/festékek gyűjtőhelyén és ártalmatlanítsa a 080112-es sz. hulladékkód (AVV) szerint. A csomagolás anyaga: polipropilén (PP) és újrahasznosítható.

**Szerszámtisztítás:**

Tisztítsa meg az eszközt közvetlenül a munka befejezése után langyos vízzel és szappannal.

**Tárolás:**

Hűvös (5 °C fölött), száraz és jól lezárt helyen.

### 4. Fontos tudnivalók

**Összetevők:**

sztirol-akrilát-kopolimér diszperzió, titán-dioxid (színárnyalattól függően), szervetlen/szerves színes festékanyagok (színárnyalattól függően), kalcium-karbonát, szilikátok, víz, aditív anyagok

**Biztonsági előírások:**

A feldolgozás során is be kell tartani az általános biztonsági óvintézkedéseket. Tartsa távol a gyerekektől. Ne lélegezze be a permetezett vagy festékszóróból származó ködöt. Permetezett köd esetén használjon A2/P2 kombinált szűrőt és viseljen védőszemüveget. A felvitel és a száradás során gondoskodjon megfelelő szellőzésről. A festék használata során kerülje az élelmiszerek vagy italok fogyasztását és a dohányzást. Szembejutás vagy a bőrrel történő érintkezés esetén alaposan mossa le vízzel. Akadályozza meg, hogy a festék a csatornarendszerbe vagy a talajba jusson. Fröcskölés veszélye esetén viseljen védőszemüveget. Ajánljuk, hogy a feldolgozásnál viseljen kesztyűt.

**További tudnivalók:**

Kérésre biztonsági adatlap kapható.

A termékre vonatkozó uniós határérték (A/a kat.): 30 g/l (2010). A termék VOC tartalma max. 1 g/l.

### 5. Általános tudnivalók

Az összes megadott érték és adat intenzív fejlesztési munkán és hosszúéves gyakorlati tapasztalatokon alapul. A vevőinknek, ill. a feldolgozóknak szóban és írásban megfogalmazott felhasználati javaslatainkat a jelenlegi ismereteken alapuló legjobb tudásunk szerint tettük, és nem szerződéses jogviszonyok kifejezése. Ezek nem mentesítik a vevőket azon kötelezettségük alól, hogy a termékeket az felhasználási cél szempontjából saját felelősségükre ellenőrizzék. Egyébiránt az Általános szerződési feltételeink érvényesek. Amennyiben műszaki fejlesztések miatt az adatlap új kiadása jelenik meg, az előző kiadások érvényüket veszítik. További kérdések esetén szakembereink szívesen állnak rendelkezésükre a 00800 35834400 (ingyenesen hívható) telefonszámon.

**Produced for:**

BAUHAUS Szakáruházak Kereskedelmi Bt.  
Pallag u. 9.  
2120 DUNAKESZI  
MAGYARORSZÁG  
Tel.: +36 / 27886160



# Biztonsági adatlap

## 1907/2006 sz. (EK) Rendelet szerint (REACH)



Kereskedelmi név : swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Módosítás dátuma : 31.03.2023  
Nyomtatás dátuma : 31.03.2023

Változat (Felülvizsgálat) : 6.0.0 (5.0.0)

### 1. SZAKASZ: Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása

#### 1.1 Termékazonosító

swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

#### 1.2 Az anyag vagy keverék lényeges azonosított felhasználásai, illetve ellenjavallt felhasználásai

##### Releváns azonosított alkalmazások

###### Termékkategóriák [PC]

PC 9 - Bevonatok és festékek, töltőanyagok, spatulázómasszák, hígítók.

##### Nem tanácsolt alkalmazások

Nem állnak rendelkezésre információk olyan, a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló (REACH) rendeletben meghatározott alkalmazási területekről, amelyek nem tanácsoltak. A használatkor vegye figyelembe a termék információs adatlapjában, ill. a műszaki adatlapjában szereplő információkat.

#### 1.3 A biztonsági adatlap szállítójának adatai

##### Szállító

BAUHAUS SZAKÁRUHÁZAK Kereskedelmi Bt.  
www.bauhaus.info

Utca : Pallag u.9,

Postai irányítószám/Város : H-2120 Dunakeszi

Telefon : +36 27 886 160

##### Tájékoztatási kontaktszemély :

Felelős a Biztonsági Adatlapért:sdb@fhg-info.com

#### 1.4 Sürgősségi telefonszám

+36-80-20-11-99 (Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat, ETTSZ).

### 2. SZAKASZ: A veszély azonosítása

#### 2.1 Az anyag vagy keverék besorolása

##### Osztályozás a 1272/2008/EK [CLP] rendelet szerint

Semmiféle

##### Kiegészítő utasítások

A termék az 1272/2008 sz. (EK) (CLP) rendelet legújabb kiadásának értelmében nem minősül veszélyes elegynek.

#### 2.2 Címkézési elemek

Semmiféle

#### 2.3 Egyéb veszélyek

A termék nem tartalmaz az 59. cikk (1) bekezdése szerint endokrin károsító tulajdonságú anyagokat, illetve az (EU) 2017/2100 vagy (EU) 2018/605 rendeletek szerint endokrin károsító tulajdonságú anyagokat.

A termék nem tartalmaz olyan összetevőket, amelyek az 1907/2006. sz. (EK) (REACH) rendelet kritériumainak értelmében a perzisztens, bioakkumulatív és mérgező (PBT) vagy a nagyon perzisztens és nagyon bioakkumulatív (vPvB) anyagok közé sorolhatók lennének.

### 3. SZAKASZ: Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó adatok

#### 3.2 Keverékek

##### Leírás

Diszperziós festék.

# Biztonsági adatlap

## 1907/2006 sz. (EK) Rendelet szerint (REACH)



**Kereskedelmi név :** swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Módosítás dátuma :** 31.03.2023

**Nyomtatás dátuma :** 31.03.2023

**Változat (Felülvizsgálat) :** 6.0.0 (5.0.0)

Összetétel:  
Sztírol-akrilát-kopolimér diszperzió, titán-dioxid (színárnyalattól függően), szervetlen/szerves színes festékanyagok (színárnyalattól függően), kalcium-karbonát, szilikátok, Víz és Additív anyagok.

### Veszélyes alkotóelemek

Semmiféle

## 4. SZAKASZ: Elsősegély-nyújtási intézkedések

### 4.1 Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

#### Általános tájékoztató

Ha tünetek jelentkeznek vagy ha kétségek merülnek fel, forduljon orvoshoz. Azonnal távolítsa el a szennyezett ruhadarabokat. Eseményvesztéskor ne adjon semmit szájon át, helyezze stabil oldalfekvésbe a sérültet és kérjen orvosi segítséget.

Tartsa kéznél a csomagolást vagy a termékleírást, ha orvoshoz kell fordulnia.

#### Belélegzés után

Tünetek fellépése esetén vigye a sérültet friss levegőre, és gondoskodjon a meleg öltözetről. Ha a termék irritálja a légutakat: Forduljon orvoshoz.

#### Bőrrel érintkezve

Azonnal vegye le a szennyezett vagy az anyaggal átitatott ruhadarabokat. Mossa le vízzel és szappannal, majd öblítse le. Ne használjon oldószert vagy hígítót! Ha továbbra is fennáll a bőrirritáció, forduljon orvoshoz.

#### Szembejutás esetén

Vegye ki a kontaktlencsákat és tartsa nyitva a szemhéjat. Öblítse a szemet nyitott szemhéjjal több percig folyó vízzel, vagy kezelje szemöblítő oldattal, majd forduljon orvoshoz.

#### Lenyelés után

Igyon kis kortyokban vizet. Helyezze nyugalmi helyzetbe a sérültet. Ne hánytassa a sérültet. Lenyelés esetén forduljon azonnal orvoshoz és mutassa meg neki a termékleírást.

### 4.2 A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

Nem áll rendelkezésre releváns információ.

### 4.3 A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

Nem áll rendelkezésre releváns információ.

## 5. SZAKASZ: Tűzoltási intézkedések

### 5.1 Oltóanyag

#### A megfelelő oltóanyag

A termék maga nem gyúlékony. A tűzoltási intézkedéseket a környezetnek megfelelően kell meghatározni.

#### Az alkalmatlan oltóanyag

Nem használható.

### 5.2 Az anyaghoz vagy a keverékhez társuló különleges veszélyek

#### Veszélyes égéstermékek

Tűz esetén sűrű, fekete füst keletkezik. A veszélyes bomlástermékek belélegzése súlyos egészségkárosodást okozhat.

### 5.3 Tűzoltóknak szóló javaslat

#### Különleges felszerelések tűzoltásnál

Tűz esetén: Használjon független levegőellátással felszerelt légzésvédő készüléket.

### 5.4 Kiegészítő utasítások

A tűz által veszélyeztetett tartályokat vízzel kell hűteni. Az oltóvizet nem szabad a csatornarendszerbe vagy a természetes vizekbe engedni.



<b>Kereskedelmi név :</b>	swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216 swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216	<b>Változat (Felülvizsgálat) :</b>	6.0.0 (5.0.0)
<b>Módosítás dátuma :</b>	31.03.2023		
<b>Nyomtatás dátuma :</b>	31.03.2023		

## 6. SZAKASZ: Intézkedések véletlenszerű környezetbe jutás esetén

### 6.1 Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

Tartsa be a védelmi előírásokat (lásd a 7. és 8. részt). Csúszós és nedves felületet képez.

### 6.2 Környezetvédelmi óvintézkedések

Ne öntse a csatornarendszerbe. A folyók, tavak vagy vízvezetők szennyeződése esetén a helyi előírásoknak megfelelően értesítse az illetékes hatóságokat. Különítse el és ártalmatlanítsa megfelelően a tisztításkor keletkezett szennyezett vizet.

### 6.3 A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai

#### Tisztításra

Határolja el nem éghető anyaggal (pl. homokkal, földdel, kovafölddel, vermikulittal) a kifolyt anyagot, és gyűjtse össze a helyi előírásoknak megfelelően egy erre a célra szolgáló tartályba. A maradékot öblítse le bő vízzel. A környezetvédelmi előírások betartásával tisztítsa meg alaposan vízzel a szennyezett tárgyakat és a padlót.

### 6.4 Hivatkozás más szakaszokra

A biztos kezelésre vonatkozó tudnivalókat lásd a 7. fejezetben.  
Az egyéni védőeszközzel kapcsolatos tudnivalók: Lásd a 8. részt.  
Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók: Lásd a 13. részt.

## 7. SZAKASZ: Kezelés és tárolás

### 7.1 A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

#### Óvintézkedések

Előírászerű tárolás esetén különleges intézkedések nem szükségesek. Gondoskodjon a helyiség és a munkahely megfelelő levegőztetéséről és szellőztetéséről. Kövesse a törvényi biztonsági és védelmi előírásokat. Tartsa be a 8. fejezetben leírtakat a személyi védőeszközökkel kapcsolatban. Gyermekektől távol tartandó. Használat előtt olvassa el a címkén közölt információkat.

#### Tűzvédelmi intézkedések

Az anyag nem gyúlékony. A veszélyeztetett tartályokat vízzel kell hűteni.

#### Tájékoztató az általános ipari higiéniről

Munka közben ne fogyasszon élelmiszert, italokat, és ne dohányozzon. Mosson kezet a szünetek előtt és a munka után. Azonnal vegye le a termékkel szennyezett ruhadarabokat.

### 7.2 A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt

#### Követelmények a tárolóterekkel és a tartályokkal szemben

Tárolja a tartályokat jól lezárva, szárazon, hűvös és jól szellőztetett helyen. Ne tárolja a szünetekre kijelölt vagy a pihenőhelyiségekben. Csak az eredeti vagy a gyártó által ajánlott tartályokban tárolja. Óvja a fagytól. Tartsa távol a gyerekektől.

#### Utalások az együtt-tárolásra

Ne tárolja élelmiszerek vagy állati takarmány közelében.

#### További információ a raktározás körülményeiről

Tárolja jól lezárt tartályokban egy hűvös és száraz helyen. Tárolja 5 és 35 °C közötti hőmérsékleten, hűvös és jól szellőztetett helyen.

### 7.3 Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

A használatkor vegye figyelembe a termék információs adatlapjában, ill. a műszaki adatlapjában szereplő információkat.

## 8. SZAKASZ: Az expozíció elleni védekezés/egyéni védelem

### 8.1 Ellenőrzési paraméterek

Semmiféle





**Kereskedelmi név :** swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Módosítás dátuma :** 31.03.2023  
**Nyomtatás dátuma :** 31.03.2023

**Változat (Felülvizsgálat) :** 6.0.0 (5.0.0)

## 8.2 Az expozíció elleni védekezés

### Megfelelő műszaki ellenőrzés

Gondoskodjon megfelelő szellőztetésről. Ez történhet helyi elszívással vagy általános szellőztetővel.  
Tartsa be a 7. részre vonatkozó adatokat.

### Egyéni védelem

#### Szem-/arcvédő

Fröccsenés veszélye esetén viseljen védőszemüveget.

#### Bőrvédő

##### Kézvédő

Rendeltetésszerű használat esetén az EN 374 szabvány szerint ellenőrzött 0,38 mm vastagságú nitrilgumi védőkesztyűt kell használni.

A kesztyű anyagának átitatási ideje, áttörési idő: >=8 óra.

Tartsa be a gyártó utasításait.

Hosszan tartó vagy ismételt érintkezés esetén vegye figyelembe, hogy a fent megadott átitatási idők a gyakorlatban jelentősen lerövidülhetnek. A sérült vagy az első kopásjeleket mutató védőkesztyűket azonnal ki kell cserélni.

Védőkesztyűk használata esetén ajánljuk, hogy a védőkesztyű alatt viseljen pamut kesztyűt! A kézmosást követően a kiázott bőrszír pótlására használjon zsírtartalmú bőrkenőcsöt.

#### Testvédelem

Viseljen munkavédelmi ruhát.

#### Légzésvédő

A termék ecseteléssel vagy hengerezéssel történő felvitele esetén, a munkaterület megfelelő levegőztetése és szellőztetése mellett, nem szükséges légzésvédelem használata. Ne lélegezze be a gőzöket.

### Általános tájékoztató

Kerülje a szemmel és bőrrel való érintkezést. Azonnal vegye le a termékkel szennyezett ruhadarabokat. Munka közben ne fogyasszon élelmiszert, italokat - Ne dohányozzon. Szünetek előtt és munkavégzés után, kezet mosni.

Gondoskodjon a helyiség és a munkahely megfelelő levegőztetéséről és szellőztetéséről. Ne lélegezze be a gőzöket.

### A környezeti expozíció elleni védekezés

Ne engedje a talajvízbe és a talajba jutni. A folyók, tavak vagy vízelvezetők szennyeződése esetén a helyi előírásoknak megfelelően értesítse az illetékes hatóságokat.

## 9. SZAKASZ: Fizikai és kémiai tulajdonságok

### 9.1 Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk

#### Külső megjelenés

**Halmazállapot :** Folyadék.

**Szín :** a termékleírásnak megfelelően

#### Szag

Jellegzetes.

#### Biztonságtechnikai paraméterek

<b>Olvadáspont/fagyáspont :</b>	( 1013 hPa )		Nem állnak rendelkezésre adatok
<b>Kezdeti forráspont és forrásponttartomány :</b>	( 1013 hPa )	>	100 °C
<b>Bomlási hőmérséklet :</b>	( 1013 hPa )		Nem állnak rendelkezésre adatok
<b>Lobbanáspont :</b>			nem alkalmazható
<b>Öngyulladás hőmérséklet :</b>			nem alkalmazható
<b>Alsó robbanási határ :</b>			nem alkalmazható
<b>Felső robbanáshatár :</b>			nem alkalmazható

# Biztonsági adatlap

## 1907/2006 sz. (EK) Rendelet szerint (REACH)



Kereskedelmi név : swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Módosítás dátuma : 31.03.2023  
Nyomtatás dátuma : 31.03.2023

Változat (Felülvizsgálat) : 6.0.0 (5.0.0)

Gőznyomás :	( 50 °C )		Nem állnak rendelkezésre adatok	
Sűrűség :	( 20 °C )	kb.	1,45 - 1,55	g/cm <sup>3</sup>
Oldószer szétválás vizsgálat :	( 20 °C )		nem alkalmazható	
Vízoldhatóság :	( 20 °C )		elegíthető	
pH-érték :			10,5 - 11,4	
log P O/W :			Nem állnak rendelkezésre adatok	
Átfolyási idő :	( 20 °C )		Nem állnak rendelkezésre adatok	4 mm-es csésze, DIN
Viszkozitás :	( 20 °C )		Tixotrop	
Kinematikus viszkozitás :	( 40 °C )		Nem állnak rendelkezésre adatok	
Relatív gőzsűrűség :	( 20 °C )		Nem állnak rendelkezésre adatok	
VOC-érték .		max.	1	g/l
Gyúlékony folyadéokra :	A termék nem gyúlékony.			
Részecskejellemzők :	nem alkalmazható			

### 9.2 Egyéb információk

További fizikai-kémiai adatok nincsenek meghatározva.

## 10. SZAKASZ: Stabilitás és reakciókészség

### 10.1 Reakciókészség

Szakszerű kezelés és raktározás mellett a termék esetében nem ismert olyan reakció, amely veszélyforrást jelenthetne.

### 10.2 Kémiai stabilitás

A raktározást és a kezelést illető javasolt előírások betartása mellett stabil (lásd a 7. részt).

### 10.3 A veszélyes reakciók lehetősége

Szakszerű kezelés és raktározás mellett, ismereteink szerint a termék nem lép veszélyes reakcióba.

### 10.4 Kerülendő körülmények

Óvja a fagytól, hőtől és a közvetlen napsugárzástól.

### 10.5 Nem összeférhető anyagok

Szakszerű kezelés és raktározás mellett, ismereteink szerint a termék nem lép veszélyes reakcióba. Az exoterm reakciók elkerülése érdekében tartsa távol az erős savaktól, a lúgos anyagoktól és az oxidálószerektől.

### 10.6 Veszélyes bomlástermékek

Szakszerű kezelés és raktározás mellett, ismereteink szerint veszélyes bomlástermékek nem keletkeznek. Magas hőmérsékletek vagy tűz esetén olyan veszélyes bomlástermékek keletkezhetnek, mint pl. a szén-dioxid, szén-monoxid, füst, nitrogén-oxidok.

## 11. SZAKASZ: Toxikológiai adatok

### 11.1 Az 1272/2008/EK rendeletben meghatározott, veszélyességi osztályokra vonatkozó információk

#### Akut toxicitás

Akut toxicitás:

- Akut orális toxicitás: A keverékhez nem állnak rendelkezésre adatok;
- Akut dermális toxicitás: A keverékhez nem állnak rendelkezésre adatok;
- Akut inhalatív toxicitás: A keverékhez nem állnak rendelkezésre adatok.

#### Akut orális toxicitás

Paraméter : ATEmix kiszámolt  
Expozíciós út : Orális

# Biztonsági adatlap

## 1907/2006 sz. (EK) Rendelet szerint (REACH)



**Kereskedelmi név :** swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Módosítás dátuma :** 31.03.2023  
**Nyomtatás dátuma :** 31.03.2023

**Változat (Felülvizsgálat) :** 6.0.0 (5.0.0)

Hatásos dózis : nincs jelentősége

### **Akut dermális toxicitás**

Paraméter : ATEmix kiszámolt  
Expozíciós út : Dermális  
Hatásos dózis : nincs jelentősége

### **Akut inhalatív toxicitás**

Paraméter : ATEmix kiszámolt  
Expozíciós út : Inhalálás (gőz)  
Hatásos dózis : nincs jelentősége

### **Maró anyagok**

Irritáló hatás:  
- A bőrön: Enyhe irritációt okozhat.  
- A szemén: Enyhe irritációt okozhat.

### **Légzőszervi vagy bőrszenzibilizáció**

Nem ismert a termék érzékenyítő hatása.

### **CMR-hatások (rákkeltő, örökítő anyagot megváltoztató és szaporodást veszélyeztető hatás)**

A termék nem sorolandó a csírasejt-mutációt végrehajtó, karcinogén vagy reprodukciótoxikus (CMR tulajdonságokkal rendelkező) anyagok közé.

### **Egyetlen expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)**

Potenciális veszélyek nem ismertek.

### **Ismétlődő expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)**

Potenciális veszélyek nem ismertek.

### **Aspirációs veszély**

Potenciális veszélyek nem ismertek.

## **11.2 Egyéb veszélyekkel kapcsolatos információ**

### **Endokrin károsító tulajdonságok**

A termék nem tartalmaz az 59. cikk (1) bekezdése szerint endokrin károsító tulajdonságú anyagokat, illetve az (EU) 2017/2100 vagy (EU) 2018/605 rendeletek szerint endokrin károsító tulajdonságú anyagokat.

### **Egyéb káros hatások**

A munkahigiéniai intézkedések betartása és a szakszerű kezelés mellett nem várható, hogy a terméknek egészségre káros hatásai lennének.

### **Kiegészítő tájékoztatás**

A terméket külön nem vizsgálták, hanem az 1272/2008 sz. (EK) CLP rendelet konvencionális módszerei és a toxikológiai veszélyek alapján került besorolásra. A részleteket lásd a 2. és 3. fejezetben.

Tapasztalataink és a rendelkezésünkre álló információk alapján, szakszerű kezelés és rendeltetésszerű használat mellett a terméknek nincs egészségkárosító hatása.

## **12. SZAKASZ: Ökológiai adatok**

### **12.1 Toxicitás**

Nem állnak rendelkezésre információk.

### **12.2 Perzisztencia és lebonthatóság**

A termék teherbírásával, ill. perzisztenciájával és lebonthatóságával kapcsolatban nem állnak rendelkezésre adatok.

### **12.3 Bioakkumulációs képesség**

A termék bioakkumulációjával kapcsolatos adatok nem állnak rendelkezésre.

### **12.4 A talajban való mobilitás**

A termék teherbírásával, ill. a talajban megfigyelhető mobilitásával kapcsolatban nem állnak rendelkezésre adatok.

# Biztonsági adatlap

## 1907/2006 sz. (EK) Rendelet szerint (REACH)



Kereskedelmi név :	swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216 swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216	Változat (Felülvizsgálat) :	6.0.0 (5.0.0)
Módosítás dátuma :	31.03.2023		
Nyomtatás dátuma :	31.03.2023		

Meg kell akadályozni, hogy a termék a talajba, a vizekbe vagy a csatornarendszerbe jusson.

### 12.5 A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei

Az anyagok a keverékben nem teljesítik a REACH, XIII. melléklete szerinti PBT/vPvB kritériumokat.

### 12.6 Endokrin károsító tulajdonságok

A termék nem tartalmaz az 59. cikk (1) bekezdése szerint endokrin károsító tulajdonságú anyagokat, illetve az (EU) 2017/2100 vagy (EU) 2018/605 rendeletek szerint endokrin károsító tulajdonságú anyagokat.

### 12.7 Egyéb káros hatások

Nem várható, hogy a termék a vizekben élő szervezetekre akut vagy krónikus károsító hatással lenne.

### 12.8 Kiegészítő ökotoxikológiai információk

Akadályozza meg az anyag talajba, vizekbe vagy csatornarendszerbe jutását.

A termék osztályozása a besorolt összetevők összegzése alapján, a 1272/2008 sz. (EK) CLP rendeletnek megfelelően és az ökotoxikológiai tulajdonságai szerint történt. A részleteket lásd a 2. és 3. részben.

## 13. SZAKASZ: Ártalmatlanítási szempontok

### 13.1 Hulladékkezelési módszerek

#### 2008/98/EK irányelv (Hulladék alapvető irányelv)

##### Rendeltetésszerű használat előtt

A tartályt/a tartály tartalmát a helyi előírásoknak megfelelően adja le egy újrahasznosítási helyen vagy a kommunális gyűjtőhelyen. A nem beszáradt festéket tartalmazó tartályokat egy kommunális gyűjtőhelyen adja le. A beszáradt festéket tartalmazó tartályokat bedobhatja a háztartási hulladék közé, vagy építkezési hulladékként ártalmatlaníthatja. Akadályozza meg, hogy a vizekbe vagy a csatornarendszerbe jusson.

##### Hulladékulcs/hulladékmegnevezés az EAK/AVV szerint

A termékhez:

Hulladékkazonosító kód az Európai Hulladékjegyzék (Hulladékjegyzék-rendelet) szerint: 08 01 12.

##### Rendeltetésszerű használat után

Csak üres tartályokat dobjon az újrahasznosító hulladék közé. A szennyezett csomagolást az anyaggal azonos módon kell ártalmatlanítani.

## 14. SZAKASZ: Szállításra vonatkozó információk

### 14.1 UN-szám

A szállítási előírások értelmében nem minősül veszélyes árunak.

### 14.2 Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés

A szállítási előírások értelmében nem minősül veszélyes árunak.

### 14.3 Szállítási veszélyességi osztály(ok)

A szállítási előírások értelmében nem minősül veszélyes árunak.

### 14.4 Csomagolási csoport

A szállítási előírások értelmében nem minősül veszélyes árunak.

### 14.5 Környezeti veszélyek

A szállítási előírások értelmében nem minősül veszélyes árunak.

### 14.6 A felhasználót érintő különleges óvintézkedések

Semmiféle

### 14.7 A MARPOL-egyezmény II. melléklete és az IBC szabályzat szerinti ömlesztett szállítás

Nem releváns, mivel a terméket nem forgalmazzák ömlesztett teherárúként a nemzetközi hajózási szervezet (IMO) előírásai szerint.

## 15. SZAKASZ: Szabályozással kapcsolatos információk

# Biztonsági adatlap

## 1907/2006 sz. (EK) Rendelet szerint (REACH)



Kereskedelmi név : swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
Módosítás dátuma : 31.03.2023  
Nyomtatás dátuma : 31.03.2023

Változat (Felülvizsgálat) : 6.0.0 (5.0.0)

### 15.1 Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

#### EU-előírások

##### Engedélyezések és/vagy Alkalmazási korlátozások

##### Alkalmazási korlátozások

##### 1907/2006 sz. (EK) Rendelet (REACH), XVII sz. melléklet (korlátozások)

Felhasználási korlátozás a REACH XVII. számú mellékletének megfelelően : 75

##### Egyéb EU-előírások

##### A 2004/42/EK irányelv a szerves oldószerek egyes festékekben és lakkokban történő felhasználása során keletkező illékony szerves vegyületek kibocsátásának korlátozásáról

Adatok a szerves oldószerek bizonyos festékekben és lakkokban történő felhasználása alapján, az illanó szerves vegyületek kibocsátási értékeinek korlátozására vonatkozó 2004/42/EK uniós irányelv szerint:

Termék-alkategória és VOC-határértékek az irányelv II. Függelékének A. pontja szerint:

Aa kategória, WB típus;

A kategória 2010-es VOC-határértéke: 30 g/l.

A termék VOC tartalma max. 1 g/l.

##### Nemzeti előírások

##### Kiegészítő tájékoztatás

A behatolásmérés kritériumai (ADR, 2. rész, 2.3.4. szakasz) alapján a termék szilárd anyagnak minősül, és ezzel megfelel a szilárd anyagokra vonatkozó kritériumoknak a vizekre veszélyes anyagokra érvényes technikai szabályozás (TRwS 779) 2.1.1.1. pontja szerint.

### 15.2 Kémiai biztonsági értékelés

Anyagbiztonsági értékelést nem végeztek.

## 16. SZAKASZ: Egyéb információk

### 16.1 Módosításra való utalások

02. Címkézési elemek

### 16.2 Rövidítések és betűszavak

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)

ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road (Accord européen relatif transport des marchandises dangereuses par route)

AGW: Occupational threshold limit value (Arbeitsplatzgrenzwert – Germany) AOX: Adsorbable Organic halogen compounds

ATEmix: Calculated acute toxicity estimate of mixture

BCF: Bio-Concentration Factor

CAS: Chemical Abstract Service

CLP: Classification, Labelling and Packaging

CMR: Substances classified as Carcinogenic, Mutagenic or toxic for Reproduction

CSR: Chemical Safety Report

DNEL: Derived No Effect Level

EC: European Commission

EC50: Effective Concentration 50%

ECHA: European Chemical Agency

EEC: European Economic Community

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

EWC: European Waste Catalogue

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

IATA: International Air Transport Association

ICAO: International Civil Aviation Organization

# Biztonsági adatlap

## 1907/2006 sz. (EK) Rendelet szerint (REACH)



**Kereskedelmi név :** swingcolor BELTÉRI FESTÉK 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Módosítás dátuma :** 31.03.2023

**Nyomtatás dátuma :** 31.03.2023

**Változat (Felülvizsgálat) :** 6.0.0 (5.0.0)

IC50: Inhibition Concentration 50%  
IMDG Code: International Maritime Dangerous Goods Code  
IMO: International Maritime Organization  
LC50: Lethal concentration 50%  
LD50: Lethal Dose 50%  
LOAEL: Lowest Observed Adverse Effect Level  
LOEL: Lowest observable effect level  
MAK: Threshold limit values Germany (Maximale Arbeitsplatzkonzentration - DFG)  
MARPOL: Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
MVZ: molar ratio  
n.a.: Not applicable  
n.d.: Not determined  
n.r.: Not relevant  
NLP: No Longer Polymers  
NOAEC: No Observed Adverse Effect Concentration  
NOAEL: No Observed Adverse Effect Level  
NOEC: No Observed Effect Concentration  
NOEL: No Observed Effect Level  
OEL: Occupational Exposure Limit  
PBT: Persistent, bioaccumulative, toxic  
PNEC: Predicted No Effect Concentration  
RCP: Reciprocal calculation procedure  
REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemical  
RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail (Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
STEL: Short-term Exposure Limit  
SVHC: Substance of Very High Concern  
TLV - TWA: Threshold Limit Value - Time Weighted Average  
VOC: Volatile Organic Compounds  
vPvB: Very persistent, very bioaccumulative.

### 16.3 Fontos irodalmi adatok és adatforrások

Semmiféle

### 16.4 Elegyek besorolása és alkalmazott értékelési módszerek az 1272/2008 számú EK-rendelet [CLP] szerint

A termék veszélyes tulajdonságainak értékelése a 1272/2008 sz. (EK) RENDELET (CLP-rendelet) I. Függeléké alapján történt.

### 16.5 A H- és EUH-mondatok szövege (Szám és teljes szöveg)

Semmiféle

### 16.6 Betanítási útmutatások

Semmiféle

### 16.7 Kiegészítő tájékoztatás

Semmiféle

A jelen Biztonsági adatlapban szereplő adatok a nyomtatás időpontjában birtokunkban lévő ismereteinknek felelnek meg. Az információk támpontként szolgálnak a jelen biztonsági adatlapon feltüntetett termék raktározását, feldolgozását, szállítását és ártalmatlanítását illetően. Az adatok más termékekre nem vonatkoznak. Amennyiben a termék más anyagokkal keveredik vagy feldolgozásra kerül, úgy a biztonsági tájékoztató adatai nem vonatkoznak automatikusan az újonnan gyártott anyagra.

## SIMPLY

- mat stupanj sjaja
- bez prskanja
- velika moć prekrivanja
- laka primjena



### 1. Svojstva proizvoda i područje primjene

swingcolor® Simply je gotovo zatamnjena, visokokvalitetna disperzijska boja bez konzervansa, otapala i omekšivača s posebnom recepturom za najstrože zahtjeve stanovanja. Zahvaljujući posebnoj recepturi izrazito je zaštićena od prskanja u svim stambenim prostorijama s normalnim stupnjem korištenja, npr. dnevne boravke i spavaće sobe. Osjetljivost intenzivnih nijansi boje swingcolor® Simply na bijele tragove ogrebotina i otiranja značajno je smanjena zahvaljujući neznatno hrapavoj površini. Možete ih ukloniti navlaženom krpom od mikrovlakana uz blagi pritisak.

**Podloga:** Mineralne podloge, npr. ziđe, prirodni kamen, beton, žbuka (nakon prethodnog nanošenja temeljnog premaza). Novu žbuku potrebno je sušiti najmanje četiri tjedna, Gips-kartonske ploče (nakon prethodnog nanošenja temeljnog premaza), Tapete od grubih vlakana, flisa, papira i vinila, stari disperzijski premazi, disperzijske žbuke.

#### Nijanse:

Prema najnovijoj paleti boja.

#### Stupanj sjaja:

mat stupanj sjaja

#### Gustoća:

otpr. 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

#### Kvaliteta prema EN 13300

Kapacitet pokrivanja	(vidi upute za obradu)
Otpornost na trošenje u mokrom stanju	Klasa 2 (od 5) (otpornost na trijanje prema EN 53778)
Stupanj sjaja	Mat stupanj sjaja
Granulacija	Srednja struktura

### 2. Obrada

#### Alat:

Mrežica za valjak, valjak za boje s kratkim vlaknima za čvrste i kompaktne boje te plosnati kist ili kist za radijatore.

#### Perfect Spray:

Raspršivanje koristeći Perfect Spray: Za idealan rezultat sa svim strojevima koji nose logotip Perfect-Spray, ovaj proizvod razrijedite s 10% vode.

#### Temperatura obrade:

Ne obrađivati na temperaturi zraka ili predmeta obrade manjoj od +5 °C.

#### Potrošnja:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

#### Napomena o nanošenju raspršivanjem (Airless)

Mlaznica	0,33-0,38 mm
Kut prskanja	40°-80°
Tlak	150 bar
Razrjeđivanje	pribl. 10 %
Viskoznost	pribl. 200 s

\*Izmjereno u odvodnoj posudi prema DIN 53211 kod mlaznice od 4 mm i pri 20 °C. Podaci o razrjeđivanju služe za orijentaciju. Mjerodavna je postavka na DIN sekunde.

## Razrjeđivanje:

Ne razrjeđujte. Prilagođeno za obradu.

## Nijansirati/miješati:

Ne smije se nijansirati ni miješati s drugim materijalima.

## Upute za obradu:

Prije početka rada malo navlažite kist i valjak. Kako biste izbjegli upadljive prijelaze spojene površine uvijek trebate obrađivati bez prekida i odjednom. Najprije premažite strop, a zatim zidove. Započnite kod prozora i premazujte udaljavajući se od svjetla. Najprije premažite kutove i rubove. Zatim valjkom natopljenim bojom najprije ravnomjerno nanosite 2–3 boje swingcolor® SIMPL i zatim ravnomjerno rasporedite. Na kraju prijedite okomito po površini još jedanput valjkom, a da ga pritom ne pritišćete. Tijekom radnih stanki alat zamotajte u foliju. Za veće površine uvijek koristite materijal s proizvodnim brojem ili zamiješajte potrebnu količinu.

Prskanje koristeći Perfect Spray: Za idealan rezultat sa svim strojevima koji nose logotip Perfect Spray razrijedite boju swingcolor® SIMPLY s 10 % vode.

## Vorbereitung/Anstrichaufbau:

Prije rada sadržaj dobro promiješajte. Čak i ako je premaz swingcolor® SIMPLY namješten tako da sprječava prskanje, trebali biste prekriti namještaj, pod, staklo, keramiku, prirodni kamen, itd. folijom ili flisom. Prozore, vrata i ukrasne podne letve oblijepite trakom za rubove. Ako ipak dođe do prskanja boje, odmah je obrišite vlažnom krpom. Stari premazi od ljepljive boje i podloge koje se kredaju moraju se potpuno oprati i zatim impregnirati univerzalnim sredstvom za dubinsku impregnaciju koristeći swingcolor® UNIVERZALNI DUBINSKI TEMELJNI PREMAZ. Izrazito i neravnomjerno upijajuće podloge također impregnirajte koristeći swingcolor® UNIVERZALNI DUBINSKI TEMELJNI PREMAZ. Najprije ih provjerite mokrom spužvom. Ako podloga potamni, potreban je temeljni premaz. Stare premaze laka, uljane boje ili sjajne premaze disperzijske boje premažite koristeći TEMELJNI PREMAZ swingcolor®. Podloga mora biti nosiva, čista, suha, odmašćena i bez prašine. Odvojive dijelove uklonite lopaticom. Novu žbuku potrebno je ostaviti da se suši najmanje 4 tjedna. Nenosive stare premaze te zidne obloge koje nisu prikladne za premaz, uključujući ostatke ljepila i makularnih ostataka, potpuno uklonite.

Podloge	Temeljno premazivanje	Pripremni premaz	Međupremaz i završni premaz
podloge sa standardnom apsorpcijom, premazi disperzijskom bojom, gruba vlakna, žbuka od umjetne smole, vapneno-cementna žbuka itd.	-		
Stari premazi lakom, uljanim bojama ili sjajni premazi disperzijskom bojom	1x adhezivnim temeljnim premazom	Kod velikog kontrasta nijansi 1x Simply bojom za prostorije boravka	1x Simply bojom za prostorije boravka
blago pjeskarene žbuke, blago kredni disperzijski premazi u boji, prirodni kamen, beton, zidovi, bijeljene podloge, itd.	1x univerzalnim dubinskim temeljnim premazom		
podloge s jakom i neravnomjernom apsorpcijom: gipsana žbuka, građevinske ploče, itd.			

## Technischer Hinweis:

Za ravnomjeran izgled premazane površine preporučujemo najmanje dva premaza. Kod intenzivnih, svjetlucavih nijansi mogu biti potrebni dodatni slojevi. To ovisi o svojstvima podloge, primjerice nijansi. Na posebno kontrastnim podlogama stoga trebate nanijeti temeljni premaz, npr. swingcolor® ARKTIČKI BIJELA BOJA i 5 % željene nijanse boje. U tu svrhu swingcolor® SIMPLY jednostavno umiješajte u bijelu boju. Osjetljivost intenzivnih nijansi na bijele tragove ogrebotina i otiranja značajno je smanjena zahvaljujući neznatno hrapavoj površini. Možete ih ukloniti navlaženom krpom od mikrovlakana uz blagi pritisak.



Na posebno istrošenim površinama (npr. u stepeništima, dječjim sobama) kod intenzivnih nijansi preporučujemo swingcolor® LATEKS BOJA. Možete je dobiti sustavom za miješanje boje u svim nijansama boje swingcolor® SIMPLY.

**Sušenje:**

Može se ponovno obrađivati: nakon pribl. 6 sati. Na niskim temperaturama i/ili visokoj vlažnosti zraka sušenje traje dulje.

### 3. Nakon obrade

**Zbrinjavanje:**

Na recikliranje predajte samo potpuno ispražnjene posude. Posude s osušenim ostacima zbrinite kao kućanski ili građevinski otpad. Posude s ostacima koji nisu osušeni zbrinite na skupljalištima za stare lakove/boje u skladu sa šifrom otpada br. 080112 (prema AVV). Ova ambalaža je izrađena od polipropilena (PP) i može se reciklirati.

**Čišćenje alata:**

Odmah nakon radova, alate očistite mlakom vodom i sapunom.

**Skladištenje:**

Čuvati dobro zatvoreno na hladnom (ne ispod 5 °C) i suhom mjestu.

### 4. Važne napomene

**Sastojci:**

stiren-akrilat-kopolimer-disperzija, titanijev dioksid (ovisno o boji), anorganski/organski obojeni pigmenti (ovisno o boji), kalcij karbonat, silikat, voda, aditiv

**Sigurnosne napomene:**

Pri radu je potrebno pridržavati se uobičajenih zaštitnih mjera. Držite izvan dohvata djece. Ne udišite kapljice niti raspršenu maglicu. Kod raspršene maglice upotrijebite kombinirani filter A2/P2 i zaštitne naočale. Osigurajte temeljito prozračivanje prostorija tijekom rada i sušenja. Izbjegavajte jesti, piti i pušiti dok radite s bojom. U slučaju dodira s očima ili kožom odmah isperite s puno vode. Nemojte ispuštati u kanalizaciju, vodotokove ili tlo. Kod opasnost od prskanja nosite zaštitne naočale. Preporučujemo nošenje rukavica prilikom obrade.

**Ostale napomene:**

Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev.

EU granična vrijednost za ovaj proizvod (kat. A/a): 30 g/l (2010). Ovaj proizvod sadrži maks. 1 g/l VOC.

### 5. Općenito

Svi podaci i vrijednosti rezultat su intenzivnog rada na razvoju i dugogodišnjeg praktičnog iskustva. Naše pisane ili izrečene preporuke vezane uz praktičnu primjenu, koje dajemo radi podrške kupcima ili obrađivačima prema našem najboljem trenutačnom znanju, ne zasnivaju nikakav ugovorni odnos. One ne oslobađaju kupca odgovornosti da sami provjere naše proizvode i njihovu prikladnost za predviđenu namjenu. Nadalje, primjenjuju se naši opći uvjeti poslovanja. Izdavanjem novog izdanja ovog lista specifikacije, zbog tehničkog napretka prestaju važiti svi prethodni podaci. Za sva dodatna pitanja na raspolaganju su vam naši stručnjaci koje možete dobiti na besplatan telefonski broj 00800 35834400.

**Produced for:**

BAUHAUS-Zagreb k.d.  
Škorpikova 27  
10090 ZAGREB  
REPUBLIKA HRVATSKA  
Tel.: +385 / 13430805  
Zemlja porijekla: Njemačka

BAUHAUS Bosna d.o.o.Sarajevo  
Džemala Bijedića 160  
71000 SARAJEVO  
BOSNA I HERCEGOVINA  
Tel.: +387 / 62888617  
Zemlja porijekla: Njemačka





**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obrađen :** 31.03.2023  
**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

## ODJELJAK 1.: Identifikacija tvari/smjese i podaci o tvrtki/poduzeću

### 1.1 Identifikacijska oznaka proizvoda

swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

### 1.2 Relevantne identificirane uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju

#### Relevantna identificirana upotreba

##### Kategorije proizvoda [PC]

PC 9 - Premazi i boje, punila, kitovi, razrjeđivači.

#### Ne preporučuje se upotrebe

Nema dostupnih podataka o područjima primjene utvrđenima u uredbi REACH koja se ne preporučuju. Prilikom obrade pridržavajte se uputa iz lista za praktičnu primjenu i/ili tehničkog lista proizvoda.

### 1.3 Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list

#### Isporučitelj

Bauhaus - Zagreb k. d. (HR)  
www.bauhaus.info

**Ulica :** Skorpikova 27

**Poštanski broj/Mjesto :** HR-1000 Zagreb

**Telefon :** +385 / 1343 0805

#### Kontakt-osoba za informacije :

Odgovoran za list sa sigurnosnim podacima:sdb@fhg-info.com

### 1.4 Broj telefona za izvanredna stanja

Broj telefona za izvanredna stanja: +385 1 2348 342.

## ODJELJAK 2.: Identifikacija opasnosti

### 2.1 Razvrstavanje tvari ili smjese

#### Klasifikacija sukladno Uredbi (EZ) br. 1272/2008 [CLP]

Ne

#### Dodatne informacije

Proizvod nije opasna smjesa prema odredbama najnovije verzije uredbe (EZ) br. 1272/2008 (CLP).

### 2.2 Elementi označivanja

Ne

### 2.3 Ostale opasnosti

Proizvod ne sadrži tvari koje ispunjavaju kriterije za svojstvima endokrinih poremećaja prema članku 59. stavku 1. ili tvari s svojstvima endokrinih poremećaja prema Uredbi (EU) 2017/2100 ili (EU) 2018/605.

Proizvod ne sadrži tvari koje ispunjavaju kriterije za PBT ili vPvB u skladu s Prilogom XIII Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (Uredba REACH).

## ODJELJAK 3.: Sastav/informacije o sastojcima

### 3.2 Smjese

#### Opis

Disperzijska boja.

Sastav:

Stiren-akrilat-kopolimer-disperzija, titanijev dioksid (ovisno o boji), anorganski/organski obojeni pigmenti (ovisno o boji), kalcij karbonat, silikat, voda i aditiv.



**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obrađen :** 31.03.2023  
**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Opasni sastojci**  
Ne

## ODJELJAK 4.: Mjere prve pomoći

### 4.1 Opis mjera prve pomoći

#### Opće napomene

Ako se pojave simptomi ili dvojbe, potražiti savjet liječnika. Odmah skinuti zagađenu odjeću. Osobi u nesvijesti ne davati ništa kroz usta, postaviti je u stabilan bočni položaj i zatražiti savjet liječnika. Ako je potreban liječnički savjet, pokazati spremnik ili naljepnicu.

#### Nakon udisanja

Ako se pojave simptomi, iznesite osobu na svjež zrak i utoplite. U slučaju nadražaja dišnih puteva zbog proizvoda: pozvati liječnika.

#### Ako dođe u dodir s kožom

Odmah skinuti zagađenu ili natoplenu odjeću. Oprati vodom i sapunom, isprati. Ne upotrebljavati otapala ili razrjeđivače! Ako nadražaj kože potraje, posavjetovati se s liječnikom.

#### Nakon kontakta s očima

Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite, držati kapke otvorene. Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta s otvorenim kopcima ili tretirati ispiranjem oka, a zatim potražiti liječničku pomoć.

#### Nakon gutanja

Piti vodu u malim gutljajima. Osoba treba mirovati. Ne izazivati povraćanje. Ako se proguta, hitno zatražiti savjet liječnika i pokazati pakiranje ili naljepnicu.

### 4.2 Najvažniji simptomi i učinci, akutni i odgođeni

Nisu dostupne daljnje relevantne informacije.

### 4.3 Navod o slučaju potrebe za hitnom liječničkom pomoći i posebnom obradom

Nisu dostupne daljnje relevantne informacije.

## ODJELJAK 5.: Mjere gašenja požara

### 5.1 Sredstva za gašenje

#### Prikladna sredstva za gašenje

Sam proizvod ne gori. Mjere za gašenje požara u skladu s okolinom.

#### Neprikladna sredstva za gašenje

Nije primjenjivo.

### 5.2 Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese

#### Opasni produkti izgaranja

Vatra proizvodi gusti, crni dim. Udisanje opasnih proizvoda razgradnje može uzrokovati ozbiljne zdravstvene učinke.

### 5.3 Savjeti za gasitelje požara

#### Posebna protupožarna zaštitna oprema

U slučaju požara: Dišni sustav zaštititi s pomoću opreme s neovisnim dovodom zraka.

### 5.4 Dodatne informacije

U slučaju požara potrebno je hladiti ugrožene spremnike. Ne dozvoliti da voda od gašenja dospije u kanalizaciju, tlo ili vode.

## ODJELJAK 6.: Mjere kod slučajnog ispuštanja

### 6.1 Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja



**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obrađen :** 31.03.2023  
**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

Pridržavanje zaštitnih mjera je obvezno (vidi 7. i 8. odjeljak). Stvara masne i kliske naslage.

## 6.2 Mjere zaštite okoliša

Nemojte dopustiti da uđe u kanalizaciju. Ako dođe do zagađenja rijeka, mora, jezera ili kanalizacije, obavijestite nadležna tijela u skladu s lokalnim zakonima. Prikupite kontaminiranu vodu za pranje i zbrinite pravilno.

## 6.3 Metode i materijal za sprečavanje širenja i čišćenje

### Za čišćenje

Spriječiti istjecanje materijala nezapaljivim upojnim sredstvom (npr. pijesak, zemlja, dijatomejska zemlja, vermikulit) i sakupiti u odgovarajuće posude kako bi se osiguralo zbrinjavanje sukladno lokalnim propisima. Isprati ostatke s puno vode. Očistiti kontaminirane objekte i podove temeljito vodom u skladu s propisima o zaštiti okoliša.

## 6.4 Uputa na druge odjeljke

Za informacije o sigurnom rukovanju vidi 7. poglavlje. Informacije o osobnoj zaštitnoj opremi: Vidi 8. odjeljak  
Informacije o zbrinjavanju: Vidi 13. odjeljak

## ODJELJAK 7.: Rukovanje i skladištenje

### 7.1 Mjere opreza za sigurno rukovanje

#### Mjere zaštite

Ako su skladištenje i rukovanje u skladu s propisima, nisu potrebne posebne mjere. Osigurajte dobru ventilaciju prostorija i radnog mjesta. Pridržavajte se zakonskih propisa o zaštiti i sigurnosti. Obratite pozornost na 8. poglavlje – Osobna zaštitna oprema. Držite izvan dohvata djece. Prije uporabe pročitajte oznaku.

#### Mjere zaštite od požara

Proizvod nije zapaljiv. Ugrožene spremnike potrebno je hladiti.

#### Upute o općoj industrijskoj higijeni

Nemojte jesti, piti ili pušiti tijekom rada. Oprati ruke prije pauze i na kraju rada. Odmah skinuti odjeću kontaminiranu proizvodom.

### 7.2 Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti

#### Zahtjevi za skladišta i spremnike

Spremnik čuvati čvrsto zatvoren i suh na hladnom i dobro prozračenom mjestu. Ne pohraniti u sobi za odmor ili u dnevnom boravku. Čuvati samo u izvornom spremniku ili spremnicima koje preporučuje proizvođač. Zaštitite od smrzavanja. Držite izvan dohvata djece.

#### Upute o zajedničkom uskladištenju

Ne skladištiti s hranom za ljude ili životinje.

#### Ostali podatci o uvjetima skladištenja

Čuvati na hladnom i suhom mjestu u čvrsto zatvorenim spremnicima. Čuvati na temperaturi od 5 do 35 °C na suhom i dobro prozračenom mjestu.

### 7.3 Posebna krajnja uporaba ili uporabe

Prilikom obrade pridržavajte se uputa iz lista za praktičnu primjenu i/ili tehničkog lista proizvoda.

## ODJELJAK 8.: Nadzor nad izloženošću/osobna zaštita

### 8.1 Nadzorni parametri

Ne

### 8.2 Nadzor nad izloženošću

#### Prikladan tehnički nadzor

Osigurajte dobru ventilaciju. To se može postići lokalnim odsisom ili zajedničkim sustavom za odvod zraka. Pogledajte 7. odjeljak.

#### Osobna zaštitna oprema



**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obraden :** 31.03.2023  
**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

### Zaštita očiju/lica

U slučaju opasnosti od prskanja rabiti zaštitne naočale.

### Zaštita za kožu

#### Zaštita za ruke

Ako se rabi u skladu s namjenom, potrebno je nositi zaštitne rukavice od nitrilne gume ispitane prema EN 374, debljine materijala od 0,38 mm. Vrijeme prodiranja materijala rukavica Vrijeme prodiranja: > = 8 h. Obvezno se treba pridržavati uputa proizvođača. U slučaju da je kontakt dulji ili je učestao, treba napomenuti da gore navedena vremena prodiranja mogu biti znatno kraća u praksi. Ako su oštećene ili istrošene, zaštitne rukavice treba odmah zamijeniti. Kod nošenja zaštitnih rukavica, preporučuju se rukavice s pamučnom podstavom! Nakon pranja ruku zamijenite izgubljenu masnoću kože utrljavanjem masne kreme za ruke.

#### Zaštita za tijelo

Nositi zaštitnu odjeću.

### Zaštita dišnih puteva

Prilikom nanošenja proizvoda četkom ili valjanjem, dišni sustav nije potreban ako je na radnom mjestu osiguran dobar dovod i odvod zraka. Ne udisati pare.

### Opće napomene

Izbjegavati dodir s očima i kožom. Odmah skinuti odjeću kontaminiranu proizvodom. Nemojte jesti, piti ili pušiti tijekom rada. Prije odmora i na kraju rada oprati ruke. Osigurajte dobru ventilaciju prostorija i radnog mjesta. Ne udisati pare.

### Nadzor nad izloženošću okoliša

Nemojte dopustiti da uđete u vodu i tlo. Ako dođe do zagađenja rijeka, mora, jezera ili kanalizacije, obavijestite nadležna tijela u skladu s lokalnim zakonima.

## ODJELJAK 9.: Fizikalna i kemijska svojstva

### 9.1 Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima

#### Izgled

**Agregatno stanje :** Tekućina.

**Boja :** prema oznaci proizvoda

#### Miris

karakterističan.

### Sigurnosno-tehnički parametri

<b>Talište/točka smrzavanja :</b>	( 1013 hPa )		Nema raspoloživih podataka	
<b>Vrelište/područje vrenja :</b>	( 1013 hPa )	>	100	°C
<b>Temperatura raspadanja :</b>	( 1013 hPa )		Nema raspoloživih podataka	
<b>Plamište :</b>			nije upotrebljivo	
<b>Temperatura samozapaljenja :</b>			nije upotrebljivo	
<b>Donja granica eksplozivnosti :</b>			nije upotrebljivo	
<b>Gornja granica eksplozivnosti :</b>			nije upotrebljivo	
<b>Tlak pare :</b>	( 50 °C )		Nema raspoloživih podataka	
<b>Gustoća :</b>	( 20 °C )	ca./cca.	1,45 - 1,55	g/cm <sup>3</sup>
<b>Test separacije otapala :</b>	( 20 °C )		nije upotrebljivo	
<b>Topivost u vodi :</b>	( 20 °C )		miješati	
<b>pH :</b>			10,5 - 11,4	
<b>log P O/W :</b>			Nema raspoloživih podataka	
<b>Vrijeme istjecanja :</b>	( 20 °C )		Nema raspoloživih podataka	DIN-cup 4 mm
<b>Viskoznost :</b>	( 20 °C )		tiksotropni	

# Sigurnosno-tehnički list

prema Uredba (EZ) br. 1907/2006 (REACH)



**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Obraden :** 31.03.2023

**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

<b>Kinematička viskoznost :</b>	( 40 °C )	Nema raspoloživih podataka
<b>Relativna gustoća pare :</b>	( 20 °C )	Nema raspoloživih podataka
<b>VOC vrijednost :</b>	max.	1 g/l
<b>Zapaljivi tekućine :</b>	Proizvod nije zapaliti.	
<b>Svojstva čestica :</b>	nije upotrebljivo	

## 9.2 Ostale informacije

Daljnji fizikalno-kemijski podaci nisu određeni.

## ODJELJAK 10.: Stabilnost i reaktivnost

### 10.1 Reaktivnost

Pravilno rukovanje i skladištenje ne dovodi do poznatih opasnosti povezanih s bilo kakvom reaktivnošću proizvoda.

### 10.2 Kemijska stabilnost

Stabilno ako se rabi i skladišti u skladu s preporučenim uvjetima (vidi 7. poglavlje).

### 10.3 Mogućnost opasnih reakcija

Pravilno rukovanje i skladištenje ne dovodi do poznatih opasnih reakcija.

### 10.4 Uvjeti koje treba izbjegavati

Držati podalje od mraza, topline i izravna sunčeva svjetla.

### 10.5 Inkompatibilni materijali

Nisu poznate opasne reakcije pri pravilnom rukovanju i skladištenju. Držati podalje od jako kiselih i lužnatih materijala te oksidansa radi izbjegavanja egzotermnih reakcija.

### 10.6 Opasni proizvodi raspadanja

Nisu poznati opasni produkti razgradnje pri pravilnom rukovanju i skladištenju. Pri visokim temperaturama ili u slučaju požara moguć nastanak opasnih produkata razgradnje, npr. ugljikova dioksida, ugljikova monoksida, dima, dušikovih oksida.

## ODJELJAK 11.: Toksikološke informacije

### 11.1 Informacije o razredima opasnosti kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 1272/2008

#### Akutna toksičnost

Akutna toksičnost:

- Akutna oralna toksičnost: Nema dostupnih podataka za smjesu;
- Akutna dermalna toksičnost: Nema dostupnih podataka za smjesu;
- Akutna inhalacijska toksičnost: Nema dostupnih podataka za smjesu.

#### Akutna oralna toksičnost

Parametar : ATEmix izračunat  
Način izloženosti : Oralni  
Aktivna količina : irelevantno

#### Akutna dermalna otrovnost

Parametar : ATEmix izračunat  
Način izloženosti : Kožni  
Aktivna količina : irelevantno

#### Akutna inhalatorna otrovnost

Parametar : ATEmix izračunat  
Način izloženosti : Inhalacija (paru)  
Aktivna količina : irelevantno

#### Nagrivanje



**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obraden :** 31.03.2023  
**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

Nadražujuće djelovanje: - An der Haut: može prouzročiti tešku nadraženost. - Na oku: može prouzročiti tešku nadraženost.

### **Izazivanje preosjetljivosti dišnih putova ili kože**

Nije poznato senzibilizirajuće djelovanje proizvoda.

### **CMR-efekti (kancerogeni, mutageni i štetni za fertilitet)**

Proizvod nije razvrstan kao proizvod s mutagenim učinkom na zametne stanice, karcinogen ili toksičan za reprodukciju (CMR svojstva).

### **TCOJ - jednokratno izlaganje**

Moguće opasnosti nisu poznate.

### **TCOP - ponavljano izlaganje**

Moguće opasnosti nisu poznate.

### **Opasnost od aspiracije**

Moguće opasnosti nisu poznate.

## **11.2 Informacije o drugim opasnostima**

### **Svojstva endokrine disrupcije**

Proizvod ne sadrži tvari koje ispunjavaju kriterije za svojstvima endokrinih poremećaja prema članku 59. stavku 1. ili tvari s svojstvima endokrinih poremećaja prema Uredbi (EU) 2017/2100 ili (EU) 2018/605.

### **Ostali štetni učinci**

Uz pridržavanje higijenskih mjera pri radu i ispravno postupanje ne očekuje se štetno djelovanje ovog proizvoda na zdravlje.

### **Dotatni podaci**

Sam proizvod nije ispitan nego je odgovarajuće razvrstan u skladu s uobičajenim metodama izračuna iz Uredbe CLP (EZ) br. 1272/2008 i toksikološkim opasnostima. Za pojedinosti pogledajte poglavlja 2 i 3. Uz pravilno postupanje i uporabu u namijenjene svrhe, proizvod prema našim iskustvima i informacijama kojima raspolažemo ne izaziva štetne učinke za zdravlje.

## **ODJELJAK 12.: Ekološke informacije**

### **12.1 Toksičnost**

Nema informacija.

### **12.2 Postojanost i razgradivost**

Nema dostupnih podataka o potencijalu proizvoda u pogledu njegove perzistentnosti i razgradivosti.

### **12.3 Bioakumulacijski potencijal**

Nema dostupnih podataka o bioakumulacijskom potencijalu proizvoda.

### **12.4 Pokretljivost u tlu**

Nema dostupnih podataka o potencijalu proizvoda u pogledu njegove pokretljivosti u tlu. Penetracija u tlo, vodu i kanalizaciju treba spriječiti.

### **12.5 Rezultati ocjenjivanja svojstava PBT i vPvB**

Tvari u mješavini ne ispunjavaju kriterije PBT/vPvB prema Uredbi REACH, Prilog XIII.

### **12.6 Svojstva endokrine disrupcije**

Proizvod ne sadrži tvari koje ispunjavaju kriterije za svojstvima endokrinih poremećaja prema članku 59. stavku 1. ili tvari s svojstvima endokrinih poremećaja prema Uredbi (EU) 2017/2100 ili (EU) 2018/605.

### **12.7 Ostali štetni učinci**

Ne očekuje se akutne ili kronične štetno djelovanje proizvoda na vodene organizme u vodenom okolišu.

### **12.8 Dodatne ekotoksikološke informacije**

Spriječiti izlijevanje u tlo, vodeni okoliš i kanalizaciju. Proizvod je procijenjen na temelju zbrajanja razvrstanih tvari u skladu s Uredbom CLP (EZ) br. 1272/2008 i razvrstan u skladu s ekotoksičnim svojstvima. Za pojedinosti pogledajte





**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obrađen :** 31.03.2023  
**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

odjeljke 2. i 3.

## **ODJELJAK 13.: Zbrinjavanje**

### **13.1 Metode obrade otpada**

#### **Direktiva 2008/98/EZ (Okvirna direktiva o otpadu)**

##### **Prije namjenske uporabe**

Sadržaj/spremnik predati tvrtki ovlaštenoj za zbrinjavanje ili na komunalno prikupljalište u skladu s lokalnim zakonskim propisima. Posude koje sadrže nerasušene ostatke predajte na komunalno prikupljalište. Posude sa sasušanim ostacima mogu se zbrinjavati kao kućanski otpad ili građevinski otpad. Nemojte dopustiti da dospije u vodeni okoliš ili kanalizaciju.

##### **Kodovi za otpad/oznake otpada sukladno EWC / AW**

Za proizvod:

Ključni broj otpada u skladu s Uredbom o Europskom popisu otpada (European List of Waste - ELW): 08 01 12.

##### **Nakon namjenske uporabe**

Na recikliranje predajte samo potpuno ispraznjene posude. Neočišćenu ambalažu treba zbrinuti jednako kao i tvar.

## **ODJELJAK 14.: Informacije o prijevozu**

### **14.1 UN broj**

Neopasni teret obzirom na transportne propise.

### **14.2 Pravilno otpremno ime prema UN-u**

Neopasni teret obzirom na transportne propise.

### **14.3 Razred(i) opasnosti pri prijevozu**

Neopasni teret obzirom na transportne propise.

### **14.4 Skupina pakiranja**

Neopasni teret obzirom na transportne propise.

### **14.5 Opasnosti za okoliš**

Neopasni teret obzirom na transportne propise.

### **14.6 Posebne mjere opreza za korisnika**

Ne

### **14.7 Prijevoz u različenom stanju u skladu s Prilogom II. Konvenciji MARPOL i Kodeksom IBC**

Ne primjenjuje se jer se proizvod ne prevozi za isporuku u rasutom stanju u skladu s odredbama Međunarodne pomorske organizacije (IMO).

## **ODJELJAK 15.: Informacije o propisima**

### **15.1 Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu**

#### **EZ-propisi**

##### **Dozvola i/ili ograničenja upotrebe**

##### **Ograničenja upotrebe**

##### **Uredba (EZ) br. 1907/2006 (REACH), Prilog XVII (ograničenja)**

Ograničenje uporabe prema Prilogu XVII Uredbe REACH, br. : 75

##### **Ostali propisi EZ**

##### **Direktiva 2004/42/EZ o ograničavanju emisija hlapljivih organskih spojeva (VOC) iz boja i lakova**

Podaci u skladu s Direktivom 2004/42/EZ o ograničavanju emisija hlapljivih organskih spojeva nastalih upotrebom

# Sigurnosno-tehnički list

## prema Uredba (EZ) br. 1907/2006 (REACH)



**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Obrađen :** 31.03.2023

**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

organskih otapala u određenim bojama i lakovima:  
Podkategorije proizvoda i VOC granične vrijednosti kao što je postavljeno u Prilogu II, točka a Direktive:  
Kategorija a, Vrsta WB;  
Kategorija granične vrijednosti lako hlapivih tvari (VOC) za 2010: 30 g/l.  
Ovaj proizvod sadrži maks. 1 g/l VOC.

### Nacionalni propisi

#### Dodatni podaci

Prema kriterijima mjerenja penetrometrom (ADR, Dio 2, odjeljak 2.3.4) proizvod je kruta tvar i stoga ispunjava i kriterije za krute tvari u skladu s tehničkim pravilom za krute tvari TRwS 779 t. 2.1.1.

## 15.2 Procjena kemijske sigurnosti

Nije obavljena procjena sigurnosti tvari.

## ODJELJAK 16.: Ostale informacije

### 16.1 Upute za promjenu

02. Elementi označivanja

### 16.2 Kratice i akronimi

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)  
ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road (Accord européen relatif transport des marchandises dangereuses par route)  
AOX: Organski halogeni spojevi koji se mogu adsorbirati  
ATEmix: Procijenjena vrijednost akutne toksičnosti smjese  
BCF: Faktor biokoncentracije  
CAS: Chemical Abstract Service  
CLP: Razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjese (Classification, Labelling and Packaging of substances and mixtures)  
CMR: Karcinogeno, mutageno ili reproduktivno toksično  
CSR: Izvješće o kemijskoj sigurnosti  
DNEL: Izvedena razina izloženosti bez učinka  
EC: Europska komisija  
EC50: Efektivna koncentracija tvari koja uzrokuje 50% maksimalnog odgovora.  
ECHA: Europska kemijska agencija  
EEC: Europska ekonomska zajednica  
EINECS: Identifikacijska oznaka za svaku tvar navedena u popisu EINECS (European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances)  
ELINCS: Identifikacijska oznaka definirana i objavljena u popisu ELINCS (European List of Notified Chemical Substances) za svaku novu tvar prijavljenu na temelju Direktive 67/548/EEZ. EWC: Europskom popisu otpada  
GHS: Globalno usklađeni sustav razvrstavanja, označavanja i pakiranja kemikalija  
IATA: Međunarodno udruženje zračnog prometa (International Air Transport Association)  
ICAO: Međunarodna organizacija civilnog zrakoplovstva (International Civil Aviation Organization)  
IC50: Koncentracija inhibicije 50%  
IMDG Code: Međunarodni kodeks za pomorsku opasnu robu (International Maritime Dangerous Goods Code)  
IMO: Međunarodne pomorske organizacije  
LC50: Smrtonosna koncentracija 50%  
LD50: Smrtonosna doza 50%  
LOAEL: Najniža uočena razina štetnog učinka (Lowest Observed Adverse Effect Level)  
LOEL: Najniža uočljiva razina učinka (Lowest observable effect level)  
MARPOL: Konvencija o sprječavanju onečišćenja mora s brodova (Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships)  
n.a.: Nije primjenjivo (not applicable)  
n.d.: Nije utvrđeno (Not determined)  
n.r.: Nije bitno (Not relevant)  
OEL: Granična vrijednost izlaganja  
PBT: Postojan, bioakumulativan i toksičan

**Sigurnosno-tehnički list**  
**prema Uredba (EZ) br. 1907/2006 (REACH)**



**Komercijalno ime :** swingcolor BOJA ZA STAMBENE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obrađen :** 31.03.2023  
**Datum ispisa :** 31.03.2023

**Verzija (Obrade) :** 6.0.0 (5.0.0)

---

PNEC: Predviđena koncentracija bez učinka  
REACH: Registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija  
RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail (Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
SVHC: Posebno zabrinjavajuća tva  
VOC: Hlapljivih organskih spojeva  
vPvB: Vrlo postojan i vrlo bioakumulativan.

**16.3 Popis važne literature i izvora podataka**

Ne

**16.4 Klasifikacija smjese i korištena metoda evaluacije sukladno Uredbi (EZ) br. 1272/2008 [CLP]**

Razvrstavanje opasnih svojstva proizvoda provedeno je u skladu s Prilogom I UREDBE (EZ) br. 1272/2008 (Uredba CLP).

**16.5 Doslovno značenje H- i EUH-fraze (Broj i puni tekst)**

Ne

**16.6 Instrukcije**

Ne

**16.7 Dodatni podaci**

Ne

---

Podatci na sigurnosnom listu odgovaraju našim saznanjima o sigurnosnim mjerama na dan tiskanja. Ove informacije će Vam dati uporište za sigurno rukovanje proizvodom navedenim na ovom sigurnosnom listu pri skladištenju, obradi, transportu i zbrinjavanju. Podatci ne vrijede za druge proizvode. Ako je proizvod pomiješan s drugim materijalima, ako se miješa ili prerađuje, Ili se obradi, podatci iz sigurnosnog lista ne mogu se prenositi na tako pripremljeni novi materijal, osim ako se u tom slučaju ne pokaže nešto značajno drukčije.

---

## SIMPLY

- mat
- zmanjšano škropljenje
- visoka pokrivnost
- omogoča preprosto uporabo



### 1. Lastnosti in področje uporabe izdelka

Izdelek swingcolor® Simply je pripravljena obarvana visokokakovostna emulzijska barva brez konzervansov, topil in mehčalcev s posebno formulo za najvišje življenjske zahteve. Zaradi posebne formule je izjemno odporna na brizganje in primerna za vse dnevne prostore z običajno obrabo, kot so dnevne sobe in spalnice. Z izdelkom swingcolor® Simply je značilna občutljivost intenzivnih barvnih odtenkov na bele praske in odrgnine zaradi rahlo hrapave površine bistveno manjša. Te lahko ponovno odstranite z navlaženo krpo iz mikrovlaknen pod rahlim pritiskom.

**Podlaga:** mineralne podlage, npr. zidovi, naravni kamen, beton, omet (s predhodnim temeljnim premazom). Novi ometi se morajo sušiti vsaj štiri tedne, mavčne kartonske plošče (s predhodnim temeljnim premazom), Grobovlaknate, koprenaste, papirnate in vinilne tapete, stari disperzijski premazi, disperzijski ometi.

#### Odtenki:

Po trenutni karti odtenkov.

#### Stopnja sijaja:

Mat

#### Gostota:

približno 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

#### Kakovost po EN 13300

<b>Pokrivnost</b>	(glej navodila za obdelavo)
<b>Odpornost proti mokremu drgnjenju</b>	Razred 2 (od 5) (odpornost proti drgnjenju po standardu DIN 53778)
<b>Stopnja sijaja</b>	Mat
<b>Velikost zrn</b>	Srednje

### 2. Uporaba

#### Orodje:

Odcejalna mrežica, manjši pleskarski valjček za trde in kompaktne barve ter ploščat čopič ali čopič za radiatorje.

#### Perfect Spray:

Pršenje Perfect Spray: Za idealne rezultate z vsemi napravami z znakom Perfect Spray ta izdelek razredčite z 10 % vode.

#### Temperatura pri uporabi:

Ne delajte pri temperaturi zraka in objekta pod 5 °C.

#### Poraba:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

#### Navodila za nanašanje z brizganjem (Airless)

<b>Šoba</b>	0,33-0,38 mm
<b>Kot brizganja</b>	od 40 do 80 °C
<b>Tlak</b>	150 bar
<b>Redčenje</b>	približno 10 %
<b>Viskoznost</b>	približno 200 s

\*Izmerjeno z izlivnim lončkom po DIN 53211 pri 4-milimetrski odprtini in 20 °C. Podatki za redčenje so samo za pomoč. Velja priprava v DIN-sekundah.

## Redčenje:

Ne redčite. Pripravljeno za uporabo.

## Toniranje/mešanje:

Ne niansirajte ali mešajte z drugimi materiali.

## Navodila za obdelavo:

Pred začetkom dela rahlo navlažite čopič in valjček. Da bi se izognili vidnim sledovom, morate sosednja območja vedno obdelati v celoti in brez premora. Najprej pobarvajte strop in nato stene. Začnite pri oknu in barvajte stran od svetlobe. Najprej pobarvajte vogale in robove. Nato z valjčkom z barvo enakomerno nanesite 2-3 sledi izdelka swingcolor® SIMPLY in ga nato enakomerno razporedite. Na koncu površino ponovno navpično povaljajte brez pritiska. Med delovnimi odmori orodje zavijte v folijo. Na večjih površinah vedno uporabite material s proizvodno številko ali zmešajte zahtevano količino.

Razpršite z razpršilom Perfect Spray: Za idealen rezultat pri vseh strojih z zelenim logotipom Perfect Spray izdelek swingcolor® SIMPLY razredčite z 10 % vode.

## Priprava/nanašanje:

Vsebino pred uporabo dobro premešajte. Tudi če je izdelek swingcolor® SIMPLY nastavljen tako, da je odporen na brizganje, morate pohišstvo, tla, steklo, keramiko, naravni kamen itd. prekrito s folijo ali volno. Okna, vrata in letve zakrijte z maskirnim trakom. Če pride do brizganja barve, jo takoj obrišite z vlažno krpo. Stare lepilne premaze in kredaste podlage je treba popolnoma sprati in nato grundirati z univerzalnim globinskim temeljnim premazom swingcolor® UNIVERZALNI GLOBINSKI TEMELJNI PREMAZ. Močno in neenakomerno vpojne podlage prav tako premažite z univerzalnim globinskim temeljnim premazom swingcolor® UNIVERZALNI GLOBINSKI TEMELJNI PREMAZ. Pred tem jih preizkusite z vlažno gobo. Če podlaga potemni, je potreben temeljni premaz. Z univerzalnim globinskim temeljnim premazom swingcolor® OPRIJEMALNA OSNOVA temeljito premažite stare lake, oljne premaze ali sijajne disperzijske premaze. Podlaga mora biti nosilna, čista, suha, trdna in brez maščob. Ohlapne dele popolnoma odstranite z lopatico. Počakajte, da se novi ometi sušijo vsaj 4 tedne. Popolnoma odstranite nefunkcionalne stare premaze in stenske obloge, ki niso primerne za barvanje, vključno z ostanki paste in odpadkov.

Podlage	Temeljni premaz	Predhodni premaz	Vmesni in zaključni premaz
običajno vpojne podlage, disperzijski barvni premazi, groba vlakna, omet iz umetne smole, omet z apnenim cementom itd.	-		
Stari premazi laka, oljnih barv ali sijoči disperzijski barvni premazi	1x temeljni premaz za oprijem	Pri velikem barvnem kontrastu 1x barva za bivalne prostore Simply	1x barva za bivalne prostore Simply
Ometi in disperzijski premazi, naravni kamen, ki se rahlo prašijo, opečni zidovi, beton, lužene podlage itd.	1x univerzalni globoki temeljni premaz		
močno in neenakomerno vpojne podlage iz mavčnega ometa, gradbene plošče, itd.			

## Tehnični nasveti:

Za enakomerno prekrivanje površine priporočamo vsaj dva nanosa. Za intenzivne in svetle barve bodo morda potrebni dodatni nanosi. To je odvisno od pogojev podlage, kot je barvni ton podlage. Na posebno kontrastnih podlagah zato nanesite temeljni premaz, npr. izdelek swingcolor® ARKIČNO BELA, in dodajte 5 % zelenega barvnega odtenka. To storite tako, da izdelek swingcolor® SIMPLY preprosto vmešate v belo barvo. Občutljivost intenzivnih odtenkov na bele praske in odrgnine je zaradi rahlo hrapave površine bistveno manjša. Znova jih lahko odstranite z vlažno krpo iz mikrovlagen pod rahlim pritiskom. Na posebej obremenjenih površinah, npr. na stopniščih, v otroških sobah, priporočamo uporabo izdelka swingcolor® LATEKS BARVA svilenega sijaja. Te so prek sistema za mešanje barv na voljo v vseh barvnih odtenkih izdelka swingcolor® SIMPLY.

## Sušenje:

Primerno za nadaljnjo obdelavo: po približno 6 urah. Pri nizkih temperaturah in/ali visoki zračni vlagi se sušenje ustrezno podaljša.

## 3. Po obdelavi

### Odstranjevanje:

V reciklažo dajte samo prazno embalažo. Embalažo z zasušenimi ostanki zavržite med gospodinjske ali gradbene odpadke. Embalažo s tekočimi ostanki oddajte na zbirnem mestu za stare lake/barve po ključu za odpadke št. 080112 (skladno z nemškima AVV). Embalaža je iz polipropilena (PP) in jo je mogoče ponovno predelati.

### Čiščenje orodja:

Takoj po delu očistite orodje v mlačni vodi in milnici.

### Skladiščenje:

Na hladnem (ne pod 5 °C) in suhem ter dobro zaprto.

## 4. Pomembna navodila

### Sestavine:

disperzija stirenakrilatnega kopolimera, titanov dioksid (odvisno od barve), anorganski/organski barvni pigmenti (odvisno od barve), kalcijev karbonat, silikati, voda, dodatki

### Varnostni nasveti:

Pri delu upoštevajte običajne zaščitne ukrepe. Hranite nedostopno otrokom. Ne vdihujte meglice zaradi pršenja ali brizganja. Pri meglici zaradi brizganja uporabljajte kombinirani filter A2/P2 in zaščitna očala. Med delom in sušenjem poskrbite za dobro prezračevanje. Med uporabo barve se izogibajte uživanju hrane in pijače ter kajenju. Ob stiku z očmi ali kožo takoj temeljito sperite z vodo. Ne pustite, da pride v kanalizacijo, vode ali zemljo. Ob nevarnosti brizganja nosite zaščitna očala. Priporočamo, da med uporabo nosite rokavice.

### Dodatna navodila:

Varnostni list na voljo na zahtevo.

Mejna vrednost EU za izdelek (kat. A/a): 30 g/l (2010). Ta izdelek vsebuje največ 1 g/l VOC.

## 5. Splošno

Vsi podatki in vrednosti temeljijo na intenzivnem razvoju ter dolgoletnih praktičnih izkušnjah. Naša opisna in po korakih razdelana procesnotehnična priporočila zagotavljamo za podporo kupcem oz. uporabnikom po našem najboljšem vedenju ter trenutno razpoložljivih informacijah, vendar pa ne predstavljajo pogodbenega razmerja. Kupca ne razbremenijo odgovornosti, da naše izdelke na lastno odgovornost preveri, ali so primerni za predvideno uporabo. Na splošno veljajo naši splošni pogoji poslovanja. Ob izdaji novega tehničnega lista zaradi tehničnega napredka vsi prej navedeni podatki prenehajo veljati. Za dodatna vprašanja so vam brezplačno na voljo naši strokovnjaki na telefonski številki 00800 35834400 (brezplačno).

### Produced for:

BAUHAUS Trgovsko podjetje d.o.o., k.d.

Kajuhova 45

1000 LJUBLJANA

SLOVENIJA

Tel.: +386 / 15466865

Država porekla: Nemčija



# Varnostni list

v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



**Komercialno ime :** swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Obdelano :** 31.03.2023 **Verzija (Sprememba) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Datum tiskanja :** 31.03.2023

## ODDELEK 1: Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

### 1.1 Identifikator izdelka

swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

### 1.2 Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe

#### Relevantni identificirani načini uporabe

##### Kategorija izdelka [PC]

PC 9 - Premazi in barve, polnila, kiti, razredčila.

#### Uporabe, ki jih odsvetujemo

Ni razpoložljivih informacij o nepriporočljivih področjih uporabe, določenih v uredbi REACH. Pri obdelavi upoštevajte podatke na listu s praktičnimi informacijami oz. tehničnem listu za izdelek.

### 1.3 Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista

#### Dobavitelj

Bauhaus Trgovsko podjetje d.o.o., k.d.  
www.bauhaus.info

**Cesta :** Kajuhova ulica 45

**Poštna številka/Kraj :** SLO-1000 Ljubljana

**Telefon :** +386 / 1587 33 63

#### Kontakt za informacije :

Upoštevajte napotke proizvajalca:sdb@fhg-info.com

### 1.4 Telefonska številka za nujne primere

Telefonska številka za nujne primere: 112.

## ODDELEK 2: Določitev nevarnosti

### 2.1 Razvrstitev snovi ali zmesi

#### Razvrstitev po Uredbi (EU) št. 1272/2008 [CLP]

Ni

#### Dodatna opozorila

Ta izdelek ni nevarna zmes v smislu Uredbe (ES) št. 1272/2008 (CLP) v zadnji veljavni izdaji.

### 2.2 Elementi etikete

Ni

### 2.3 Druge nevarnosti

Ta Izdelek ne vsebuje snovi z lastnostmi endokrinih motenj po 1. odstavku 59 ali snovi z lastnostmi endokrinih motenj po uredbah (EU) 2017/2100 ali (EU) 2018/605.

Ta izdelek ne vsebuje snovi, ki bi izpolnjevale merila za PBT oz. vPvB po Prilogi XIII Uredbe (ES) št. 1907/2006 (Uredba REACH).

## ODDELEK 3: Sestava/podatki o sestavinah

### 3.2 Zmesi

#### Opis

Disperzijska barva.

Sestava:

Disperzija stirenakrilatnega kopolimera, titanov dioksid (odvisno od barve), anorganski/organski barvni pigmenti (odvisno od barve), kalcijev karbonat, silikatie, voda in dodatki.

# Varnostni list

## v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



**Komercialno ime :** swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Obdelano :** 31.03.2023

**Datum tiskanja :** 31.03.2023

**Verzija (Sprememba) :** 6.0.0 (5.0.0)

### Nevarne sestavine

Ni

## ODDELEK 4: Ukrepi za prvo pomoč

### 4.1 Opis ukrepov za prvo pomoč

#### Splošni napotki

V primeru simptomov ali dvomov poiščite zdravniško pomoč. Onesnažena oblačila takoj odstranite. Ob nezavesti ne dajajte ničesar v usta, osebo dajte v stabilen položaj na bok in poiščite zdravniško pomoč. Če potrebujete zdravniško pomoč, pripravite embalažo ali etiketo.

#### Po vdihavanju

Ob pojavu simptomov osebo premaknite na svež zrak in poskrbite, da ji bo toplo. Ob draženju dihal zaradi izdelka: Poiščite zdravniško pomoč.

#### Pri stiku s kožo

Takoj slecite umazana ali prepojena oblačila. Umijte z vodo in milom, sperite. Ne uporabljajte topil ali razredčil! Pri dolgotrajnem draženju kože poiščite zdravniško pomoč.

#### Po stiku z očmi

Odstranite kontaktne leče, veke držite odprte. Oči več minut spirajte pod tekočo vodo pri odprtih vekah ali obdelajte z raztopino za spiranje oči, nato poiščite zdravniško pomoč.

#### Po zaužitju

Vodo pijte z majhnimi požirki. Prizadeta oseba naj bo na mirnem mestu. Ne vzbujajte bruhanja. Ob zaužitju takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo.

### 4.2 Najpomembnejši simptomi in učinki, akutni in zapozneli

Ni drugih razpoložljivih zadevnih informacij.

### 4.3 Navedba kakršne koli takojšnje medicinske oskrbe in posebnega zdravljenja

Ni drugih razpoložljivih zadevnih informacij.

## ODDELEK 5: Protipožarni ukrepi

### 5.1 Sredstva za gašenje

#### Ustrezna sredstva za gašenje

Sam izdelek ne gori. Sredstva za gašenje prilagodite okolju.

#### Neustrezna sredstva za gašenje

Ni ustrezno.

### 5.2 Posebne nevarnosti v zvezi s snovjo ali zmesjo

#### Nevarni produkti izgorevanja

Ob požaru nastaja gost črn dim. Vdihavanje nevarnih razkrojnih produktov lahko povzroči hude zdravstvene posledice.

### 5.3 Nasvet za gasilce

#### Posebna zaščitna oprema pri gašenju požara

Ob požaru: Uporabljajte zaščito dihal z neodvisnim dovodom zraka.

### 5.4 Dodatna opozorila

Ob požaru ogrožene posode hladite z vodo. Ne dovoliti, da pri gašenju uporabljena voda pride v kanalizacijo ali vodotoke.

## ODDELEK 6: Ukrepi ob nenamernih izpustih

### 6.1 Osebni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili



# Varnostni list

## v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



Komercialno ime :	swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216 swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216	Verzija (Sprememba) :	6.0.0 (5.0.0)
Obdelano :	31.03.2023		
Datum tiskanja :	31.03.2023		

Upoštevajte predpise za zaščito (glejte razdelka 7 in 8). Povzroča drseče in z vodo mazljive obloge.

### 6.2 Okoljevarstveni ukrepi

Preprečite vdor v kanalizacijo. Pri onesnaženju rek, jezer ali kanalizacije obvestite pristojne organe skladno s krajevno zakonodajo. Onesnaženo pralno vodo zadržite in pravilno odstranite.

### 6.3 Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje

#### Za čiščenje

Razliti material zamejite z negorljivim vpojnim sredstvom (npr. pesek, zemlja, diatomejska zemlja, vermikulit) in za odstranjevanje zberite v za to predvidene posode skladno s krajevnimi predpisi. Ostanke sperite z veliko vode. Onesnažene predmete in tla temeljito očistite z vodo, pri tem upoštevajte predpise za varovanje okolja.

### 6.4 Sklicevanje na druge oddelke

Informacije o varnem delu, glejte poglavje 7.

Informacije o osebni zaščitni opremi: Glejte razdelek 8.

Informacije o odstranjevanju odpadkov: Glejte razdelek 13.

## ODDELEK 7: Ravnanje in skladiščanje

### 7.1 Varnostni ukrepi za varno ravnanje

#### Zaščitni ukrepi

Pri pravilnem skladiščanju in ravnanju niso potrebni posebni ukrepi. Poskrbite za dobro odvajanje in odvajanje zraka v prostorih ter na delovnih mestih. Upoštevajte zakonske zaščitne in varnostne predpise. Upoštevajte poglavje 8/Osebna zaščitna oprema. Ne sme priti v roke otrokom. Pred uporabo preberite etiketo.

#### Ukrepi za zaščito pred požarom

Izdelek ni vnetljiv. Ogrožene posode hladite z vodo.

#### Napotki o splošni industrijski higieni

Pri delu ne jejte, pijte ali kadite. Pred odmori in po koncu dela si umijte roke. Takoj slecite z izdelkom umazana oblačila.

### 7.2 Pogoji za varno skladiščanje, vključno z nezdržljivostjo

#### Zahteve glede skladiščnih prostorov in posod

Posodo hranite dobro zaprto na suhem, hladnem in dobro prezračenem mestu. Ne skladiščite v prostorih za odmore ali kjer se zadržujejo ljudje. Hranite samo v originalni embalaži ali v embalaži, ki jo je priporočil proizvajalec. Varujte pred zmrzovanjem. Hranite nedostopno otrokom.

#### Opozorila glede skupnega skladiščanja

Ne skladiščite skupaj z živili in krmo.

#### Nadaljnji podatki o pogojih skladiščanja

Skladiščite v dobro zaprti embalaži na hladnem in suhem. Skladiščite pri temperaturi od 5 do 35 °C na suhem mestu z dobrim prezračevanjem.

### 7.3 Posebne končne uporabe

Pri obdelavi upoštevajte podatke na listu s praktičnimi informacijami oz. tehničnem listu za izdelek.

## ODDELEK 8: Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

### 8.1 Parametri nadzora

Ni

### 8.2 Nadzor izpostavljenosti

#### Ustrezen tehnično-tehnološki nadzor

Poskrbite za zadostno prezračevanje. To lahko dosežete s krajevnim odsesavanjem ali splošnim odvajanjem zraka. Upoštevajte navedbe za razdelek 7.

#### Osebna zaščitna oprema

# Varnostni list

## v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



**Komercialno ime :** swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Obdelano :** 31.03.2023

**Datum tiskanja :** 31.03.2023

**Verzija (Sprememba) :** 6.0.0 (5.0.0)

### Zaščita oči/obraza

Pri nevarnosti brizganja uporabljajte zaščitna očala.

### Zaščita kože

#### Zaščita rok

Pri namenski uporabi je treba uporabljati zaščitne rokavice iz nitrilkavčuka debeline 0,38 mm, preizkušene po standardu EN 374.

Čas prodiranja skozi material rokavic:  $\geq 8$  h.

Upoštevajte proizvajalčeva navodila.

Pri daljšem ali ponavljajočem se stiku je treba upoštevati, da so lahko zgoraj navedeni časi prodiranja v praksi precej krajši. Zaščitne rokavice je treba ob poškodbah ali prvih znakih obrabe takoj zamenjati. Pri nošnji zaščitnih rokavic so priporočljive bombažne podrokavice! Po pranju rok nadomestite izgubljeno kožno maščobo z mastno kremo za kožo.

#### Zaščita telesa

Nosite delovna zaščitna oblačila.

### Zaščita dihal

Pri obdelavi izdelka s čopičem oz. valjčkom pri dobrem dovajanju in odvajanju zraka v delovnem območju ni potrebna zaščita dihal. Ne vdihujte hlapov.

### Splošni napotki

Preprečite stik z očmi in kožo. Takoj slecite z izdelkom umazana oblačila. Pri delu ne jejte, pijte ali kadite. Pred odmori in ob zaključku dela je potrebno umiti roke. Poskrbite za dobro odvajanje in odvajanje zraka v prostorih ter na delovnih mestih. Ne vdihujte hlapov.

### Nadzor izpostavljenosti okolja

Ne dovolite vdora v odpadne vode ali tla. Pri onesnaženju rek, jezer ali kanalizacije obvestite pristojne organe skladno s krajevno zakonodajo.

## ODDELEK 9: Fizikalne in kemijske lastnosti

### 9.1 Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

#### Videz

**Agregatno stanje :** Tekočina.

**Barva :** skladno z opisom izdelka

#### Vonj

Tipično za tovrstne izdelke.

#### Varnostno tehnične karakteristike

<b>Tališče/ledišče :</b>	( 1013 hPa )		Ni razpoložljivih podatkov
<b>Začetno vrelišče in območje vrelišča :</b>	( 1013 hPa )	>	100 °C
<b>Temperatura razpadanja :</b>	( 1013 hPa )		Ni razpoložljivih podatkov
<b>Plamtišče :</b>			ni uporabeno
<b>Temperatura samovžiga :</b>			ni uporabeno
<b>Spodnja meja eksplozivnosti :</b>			ni uporabeno
<b>Zgornja meja eksplozivnosti :</b>			ni uporabeno
<b>Parni tlak :</b>	( 50 °C )		Ni razpoložljivih podatkov
<b>Gostata :</b>	( 20 °C )	ca.	1,45 - 1,55 g/cm <sup>3</sup>
<b>Test separacije topila :</b>	( 20 °C )		ni uporabeno
<b>Vodotopnost :</b>	( 20 °C )		mešati
<b>pH :</b>			10,5 - 11,4
<b>log P O/W :</b>			Ni razpoložljivih

# Varnostni list

v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



**Komercialno ime :** swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obdelano :** 31.03.2023  
**Datum tiskanja :** 31.03.2023  
**Verzija (Sprememba) :** 6.0.0 (5.0.0)

<b>Čas izlitja :</b>	( 20 °C )	podatkov Ni razpoložljivih podatkov	Posoda DIN 4 mm
<b>Viskoznost :</b>	( 20 °C )	tiksotropen	
<b>Kinematična viskoznost :</b>	( 40 °C )	Ni razpoložljivih podatkov	
<b>Relativna parna gostota :</b>	( 20 °C )	Ni razpoložljivih podatkov	
<b>Vrednost HOS :</b>		max.	1 g/l
<b>Vnetljivost tekočine :</b>	Izdelek je ni vnetljiva.		
<b>Lastnosti delcev :</b>	ni uporabeno		

## 9.2 Drugi podatki

Drugi fizikalno-kemijski podatki niso bili določeni.

## ODDELEK 10: Obstočnost in reaktivnost

### 10.1 Reaktivnost

Pri ustreznem ravnanju in skladiščenju niso znane nevarnosti, povezane z morebitno reaktivnostjo izdelka.

### 10.2 Kemijska stabilnost

Stabilno pri uporabi, ki je skladna s priporočili za skladiščenje in delo (glejte razdelek 7).

### 10.3 Možnost poteka nevarnih reakcij

Pri pravilnem delu in skladiščenju niso znane nevarne reakcije.

### 10.4 Pogoji, ki se jim je treba izogniti

Varujte pred zmrzaljo, vročino in neposredno sončno svetlobo.

### 10.5 Nezdržljivi materiali

Pri pravilnem delu in skladiščenju nam niso znane nevarne reakcije. Varujte pred stikom z močno kislimi in alkalnimi materiali ter oksidanti, da preprečite eksotermne reakcije.

### 10.6 Nevarni produkti razgradnje

Pri pravilnem delu in skladiščenju nam niso znani nevarni razkrojni produkti. Pri visokih temperaturah ali ob požaru lahko nastanejo nevarni razkrojni produkti, kot so ogljikov dioksid, ogljikov monoksid, dim in dušikovi oksidi.

## ODDELEK 11: Toksikološki podatki

### 11.1 Podatki o razredih nevarnosti, kakor so opredeljeni v Uredbi (ES) št. 1272/2008

#### Akutna strupenost

Akutna toksičnost:

- Akutna oralna toksičnost: Za zmes ni razpoložljivih podatkov;
- Akutna dermalna toksičnost: Za zmes ni razpoložljivih podatkov
- Akutna toksičnost pri vdihavanju: Za zmes ni razpoložljivih podatkov.

#### Akutna oralna toksičnost

Parameter : ATEmix izračunano  
Pot izpostavljenosti : Oralni  
Doza, ki učinkuje : irelevantno

#### Akutna dermalna toksičnost

Parameter : ATEmix izračunano  
Pot izpostavljenosti : Kožni  
Doza, ki učinkuje : irelevantno

#### Akutna inhalativna toksičnost

Parameter : ATEmix izračunano  
Pot izpostavljenosti : Inhalacija (para)

# Varnostni list

v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



**Komercialno ime :** swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Obdelano :** 31.03.2023

**Datum tiskanja :** 31.03.2023

**Verzija (Sprememba) :** 6.0.0 (5.0.0)

Doza, ki učinkuje : irelevantno

## Jedkost

Dražljivost:

- Na koži: Lahko povzroči šibko draženje.
- Na očeh: Lahko povzroči šibko draženje.

## Preobčutljivost pri vdihavanju in preobčutljivost kože

Senzibilizacijski učinek izdelka ni znan.

## Učinki CMR (kancerogeni, ki povzročajo genetske spremembe in škodljivo vplivajo na plodnost)

Izdelek ni uvrščen med mutagene za zarodne celice, rakotvorne ali reprodukcijsko toksične izdelke (lastnosti CMR).

## STOT – enkratna izpostavljenost

Ni znanega potenciala za nevarnost.

## STOT – ponavljajoča se izpostavljenost

Ni znanega potenciala za nevarnost.

## Nevarnost pri vdihavanju

Ni znanega potenciala za nevarnost.

## 11.2 Podatki o drugih nevarnostih

### Lastnosti endokrinih motilcev

Ta Izdelek ne vsebuje snovi z lastnostmi endokrinih motenj po 1. odstavku 59 ali snovi z lastnostmi endokrinih motenj po uredbah (EU) 2017/2100 ali (EU) 2018/605.

### Drugi škodljivi učinki

Za ta izdelek ob upoštevanju ukrepov za higieno pri delu ni pričakovati zdravju škodljivih učinkov.

### Dodatni podatki

Izdelek sam ni bil preizkušen, ampak je razvrščen po računskih metodah Uredbe CLP (ES) št. 1272/2008 skladno s toksikološkimi nevarnostmi. Za podrobnosti glejte poglavji 2 in 3.  
Pri pravilnem ravnanju in namenski uporabi izdelek po naših izkušnjah in nam dostopnih informacijah nima škodljivih učinkov za zdravje.

## ODDELEK 12: Ekološki podatki

### 12.1 Strupenost

Na voljo ni nobenih informacij.

### 12.2 Obstočnost in razgradljivost

Podatki o potencialu izdelka glede na njegovo obstojnost in razgradljivost niso razpoložljivi.

### 12.3 Zmožnost kopičenja v organizmih

Podatki o bioakumulacijskem potencialu izdelka niso razpoložljivi.

### 12.4 Mobilnost v tleh

Podatki o potencialu izdelka glede na njegovo mobilnost v zemlji niso razpoložljivi.  
Preprečiti je treba vdiranje v tla, vode in kanalizacijo.

### 12.5 Rezultati ocene PBT in vPvB

Snovi v mešanici ne izpolnjujejo kriterijev PBT/vPvB po XIII. prilogi uredbe REACH.

### 12.6 Lastnosti endokrinih motilcev

Ta Izdelek ne vsebuje snovi z lastnostmi endokrinih motenj po 1. odstavku 59 ali snovi z lastnostmi endokrinih motenj po uredbah (EU) 2017/2100 ali (EU) 2018/605.

### 12.7 Drugi škodljivi učinki

Zaradi izdelka v vodah ni pričakovati akutne ali kronične škode za vodne organizme.

### 12.8 Dodatne okoljsko toksikološke informacije

# Varnostni list

## v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



<b>Komercialno ime :</b>	swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216 swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216	<b>Verzija (Sprememba) :</b>	6.0.0 (5.0.0)
<b>Obdelano :</b>	31.03.2023		
<b>Datum tiskanja :</b>	31.03.2023		

Preprečite vdor v kanalizacijo, vode in kanalizacijo.

Izdelek je bil ovrednoten in razvrščen skladno z Uredbo CLP (ES) št. 1272/2008 skladno s ekotoksikološkimi nevarnostmi na podlagi seštevka lastnosti razvrščenih sestavin. Za podrobnosti glejte razdelka 2 in 3.

### ODDELEK 13: Odstranjevanje

#### 13.1 Metode ravnanja z odpadki

##### Direktiva 2008/98/ES (Direktiva o odpadkih)

###### Pred namensko uporabo

Vsebino/posodo dajte odstraniti pooblaščenemu podjetju za odstranjevanje ali občinskemu zbirnemu mestu skladno s predpisi krajevnih organov. Embalažo z nezasušenimi ostanki oddajte na komunalnem zbirnem mestu. Embalažo z zasušeni ostanki lahko zavržete med gospodinjske ali gradbene odpadke. Ne sme vdreti v vodo ali kanalizacijo.

###### Ključ za kodiranje odpadkov/oznake odpadkov po EAK/AVV

Za izdelek:

Št. ključa za odpadke po Uredbi o evropskem katalogu odpadkov: 08 01 12.

###### Po predvideni uporabi

V reciklažo dajte samo prazno embalažo. Neočiščeno embalažo je treba odstraniti tako kot material.

### ODDELEK 14: Podatki o prevozu

#### 14.1 Številka ZN

Ni nevarna snov v smislu transportnih predpisov.

#### 14.2 Pravilno odpremno ime ZN

Ni nevarna snov v smislu transportnih predpisov.

#### 14.3 Razredi nevarnosti prevoza

Ni nevarna snov v smislu transportnih predpisov.

#### 14.4 Skupina embalaže

Ni nevarna snov v smislu transportnih predpisov.

#### 14.5 Nevarnosti za okolje

Ni nevarna snov v smislu transportnih predpisov.

#### 14.6 Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika

Ni

#### 14.7 Prevoz v razsutem stanju v skladu s Prilogo II k MARPOL in Kodeksom IBC

Ni pomembno, ker se izdelek ne prevaža v dobavljeni obliki v razsutem stanju po določilih Mednarodne pomorske organizacije (IMO).

### ODDELEK 15: Zakonsko predpisani podatki

#### 15.1 Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes

##### EU-predpisi

###### Dovoljenja in/ali Omejitve pri uporabi

###### Omejitve pri uporabi

###### Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH), Priloga XVII (omejitve)

Omejitev uporabe v skladu z REACH, aneks XVII, št. : 75

###### Drugi EU-predpisi

###### Direktiva 2004/42/ES o omejevanju emisij HOS iz barv in lakov

Informacije po Direktivi EU 2004/42/ES o omejevanju izpustov hlapnih organskih spojin zaradi uporabe organskih topil v nekaterih barvah in lakih:

# Varnostni list

## v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)



**Komercialno ime :** swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216

**Obdelano :** 31.03.2023 **Verzija (Sprememba) :** 6.0.0 (5.0.0)

**Datum tiskanja :** 31.03.2023

Podkategorija izdelka in mejne vrednosti VOC, navedene pod črko A Priloge II Direktive:  
Kategorija a, vrsta WB;  
Mejna vrednost VOC za kategorijo za leto 2010: 30 g/l.  
Ta izdelek vsebuje največ 1 g/l VOC.

### Nacionalni predpisi

#### Dodatni podatki

Izdelek se šteje za trdnega skladno z merili penetrometske metode (ADR, del 2, razdelek 2.3.4) in zato tudi izpolnjuje merila za trdne snovi po točki 2.1.1 TRwS 779.

### 15.2 Ocena kemijske varnosti

Ocena varnosti snovi ni bila izvedena.

## ODDELEK 16: Drugi podatki

### 16.1 Napotki za spremembe

02. Elementi etikete

### 16.2 Okrajšave in akronimi

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures)  
ADR: European agreement concerning the international carriage of dangerous goods by road (Accord européen relatif transport des marchandises dangereuses par route)  
AGW: Occupational threshold limit value (Arbeitsplatzgrenzwert – Germany) AOX: Adsorbable Organic halogen compounds  
ATEmix: Calculated acute toxicity estimate of mixture  
BCF: Bio-Concentration Factor  
CAS: Chemical Abstract Service  
CLP: Classification, Labelling and Packaging  
CMR: Substances classified as Carcinogenic, Mutagenic or toxic for Reproduction  
CSR: Chemical Safety Report  
DNEL: Derived No Effect Level  
EC: European Commission  
EC50: Effective Concentration 50%  
ECHA: European Chemical Agency  
EEC: European Economic Community  
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances  
EWC: European Waste Catalogue  
GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals  
IATA: International Air Transport Association  
ICAO: International Civil Aviation Organization  
IC50: Inhibition Concentration 50%  
IMDG Code: International Maritime Dangerous Goods Code  
IMO: International Maritime Organization  
LC50: Lethal concentration 50%  
LD50: Lethal Dose 50%  
LOAEL: Lowest Observed Adverse Effect Level  
LOEL: Lowest observable effect level  
MAK: Treshold limit values Germany (Maximale Arbeitsplatzkonzentration - DFG)  
MARPOL: Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships  
MVZ: molar ratio  
n.a.: Not applicable  
n.d.: Not determined  
n.r.: Not relevant  
NLP: No Longer Polymers  
NOAEC: No Observed Adverse Effect Concentration  
NOAEL: No Observed Adverse Effect Level

**Varnostni list**  
**v skladu z/s Uredba (ES) št. 1907/2006 (REACH)**



**Komercialno ime :** swingcolor BARVA ZA STANOVANJSKE PROSTORE 6216  
swingcolor SIMPLY WOHNRAUMFARBE 6216  
**Obdelano :** 31.03.2023 **Verzija (Sprememba) :** 6.0.0 (5.0.0)  
**Datum tiskanja :** 31.03.2023

NOEC: No Observed Effect Concentration  
NOEL: No Observed Effect Level  
OEL: Occupational Exposure Limit  
PBT: Persistent, bioaccumulative, toxic  
PNEC: Predicted No Effect Concentration  
RCP: Reciprocal calculation procedure  
REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemical  
RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail (Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer)  
STEL: Short-term Exposure Limit  
SVHC: Substance of Very High Concern  
TLV - TWA: Threshold Limit Value - Time Weighed Average  
VOC: Volatile Organic Compounds  
vPvB: Very persistent, very bioaccumulative.

**16.3 Pomembni podatki o literaturi in virih**

Ni

**16.4 Razvrstitev zmesi in uporabljena metoda ocenjevanja po Uredbi (ES) št. 1272/2008 [CLP]**

Ocena nevarnih lastnosti izdelka je bila opravljena skladno s Prilogo I UREDBE (ES) št. 1272/2008 (uredba CLP).

**16.5 Besedilo H- in EUH stavkov (Številka in polno besedilo)**

Ni

**16.6 Instrukcije**

Ni

**16.7 Dodatni podatki**

Ni

Podatki na tem varnostnem listu ustrezajo po najboljšem znanju našim spoznajem na dan, ko so bili natisnjeni. Informacije bi naj služile kot napotki za varno shranjevanje, predelavo, transport in odstranjevanje proizvoda, ki je naveden v tej varnostni listini. Podatki se ne dajo prenesti na druge proizvode. V kolikor se proizvod meša ali obdeluje z drugimi materiali, ali če je podvržen obdelavi, se podatki v tej varnostni listini, v kolikor iz tega ni mogoče sklepati izrecno česa drugega, ne morejo prenesti na novi material, ki je tako izdelan.

## SIMPLY

- bez sjaja
- ne prska
- dobra pokrivena moć
- laka primena



### 1. Svojstva proizvoda i područje primjene

swingcolor® Simply je gotovo zatamnjena, visokokvalitetna disperzijska boja bez konzervansa, otapala i omekšivača s posebnom recepturom za najstrože zahtjeve stanovanja. Zahvaljujući posebnoj recepturi izrazito je zaštićena od prskanja u svim stambenim prostorijama s normalnim stupnjem korištenja, npr. dnevne boravke i spavaće sobe. Osjetljivost intenzivnih nijansi boje swingcolor® Simply na bijele tragove ogrebotina i otiranja značajno je smanjena zahvaljujući neznatno hrapavoj površini. Možete ih ukloniti navlaženom krpom od mikrovlakana uz blagi pritisak.

**Podloga:** Mineralne podloge, npr. ziđe, prirodni kamen, beton, žbuka (nakon prethodnog nanošenja temeljnog premaza). Novu žbuku potrebno je sušiti najmanje četiri tjedna, Gips-kartonske ploče (nakon prethodnog nanošenja temeljnog premaza), Tapete od grubih vlakana, flisa, papira i vinila, stari disperzijski premazi, disperzijske žbuke.

#### Nijanse:

Prema najnovijoj paleti boja.

#### Stupanj sjaja:

mat stupanj sjaja

#### Gustoća:

otpr. 1,45–1,55 g/cm<sup>3</sup>

#### Kvaliteta prema EN 13300

Kapacitet pokrivanja	(vidi upute za obradu)
Otpornost na trošenje u mokrom stanju	Klasa 2 (od 5) (otpornost na trijanje prema EN 53778)
Stupanj sjaja	Mat stupanj sjaja
Granulacija	Srednja struktura

### 2. Obrada

#### Alat:

Mrežica za valjak, valjak za boje s kratkim vlaknima za čvrste i kompaktne boje te plosnati kist ili kist za radijatore.

#### Perfect Spray:

Raspršivanje koristeći Perfect Spray: Za idealan rezultat sa svim strojevima koji nose logotip Perfect-Spray, ovaj proizvod razrijedite s 10% vode.

#### Temperatura obrade:

Ne obrađivati na temperaturi zraka ili predmeta obrade manjoj od +5 °C.

#### Potrošnja:

~100-125 ml/m<sup>2</sup>

#### Napomena o nanošenju raspršivanjem (Airless)

Mlaznica	0,33-0,38 mm
Kut prskanja	40°-80°
Tlak	150 bar
Razrjeđivanje	pribl. 10 %
Viskoznost	pribl. 200 s

\*Izmjereno u odvodnoj posudi prema DIN 53211 kod mlaznice od 4 mm i pri 20 °C. Podaci o razrjeđivanju služe za orijentaciju. Mjerodavna je postavka na DIN sekunde.



## Razrjeđivanje:

Ne razrjeđujte. Prilagođeno za obradu.

## Nijansirati/miješati:

Ne smije se nijansirati ni miješati s drugim materijalima.

## Upute za obradu:

Prije početka rada malo navlažite kist i valjak. Kako biste izbjegli upadljive prijelaze spojene površine uvijek trebate obrađivati bez prekida i odjednom. Najprije premažite strop, a zatim zidove. Započnite kod prozora i premazujte udaljavajući se od svjetla. Najprije premažite kutove i rubove. Zatim valjkom natopljenim bojom najprije ravnomjerno nanosite 2–3 boje swingcolor® SIMPL i zatim ravnomjerno rasporedite. Na kraju prijedite okomito po površini još jedanput valjkom, a da ga pritom ne pritišćete. Tijekom radnih stanki alat zamotajte u foliju. Za veće površine uvijek koristite materijal s proizvodnim brojem ili zamiješajte potrebnu količinu.

Prskanje koristeći Perfect Spray: Za idealan rezultat sa svim strojevima koji nose logotip Perfect Spray razrijedite boju swingcolor® SIMPLY s 10 % vode.

## Vorbereitung/Anstrichaufbau:

Prije rada sadržaj dobro promiješajte. Čak i ako je premaz swingcolor® SIMPLY namješten tako da sprječava prskanje, trebali biste prekriti namještaj, pod, staklo, keramiku, prirodni kamen, itd. folijom ili flisom. Prozore, vrata i ukrasne podne letve oblijepite trakom za rubove. Ako ipak dođe do prskanja boje, odmah je obrišite vlažnom krpom. Stari premazi od ljepljive boje i podloge koje se kredaju moraju se potpuno oprati i zatim impregnirati univerzalnim sredstvom za dubinsku impregnaciju koristeći swingcolor® UNIVERZALNI DUBINSKI TEMELJNI PREMAZ. Izrazito i neravnomjerno upijajuće podloge također impregnirajte koristeći swingcolor® UNIVERZALNI DUBINSKI TEMELJNI PREMAZ. Najprije ih provjerite mokrom spužvom. Ako podloga potamni, potreban je temeljni premaz. Stare premaze laka, uljane boje ili sjajne premaze disperzijske boje premažite koristeći TEMELJNI PREMAZ swingcolor®. Podloga mora biti nosiva, čista, suha, odmašćena i bez prašine. Odvojive dijelove uklonite lopaticom. Novu žbuku potrebno je ostaviti da se suši najmanje 4 tjedna. Nenosive stare premaze te zidne obloge koje nisu prikladne za premaz, uključujući ostatke ljepila i makularnih ostataka, potpuno uklonite.

Podloge	Grundiranje	Osnovni premaz	Međupremaz i završni premaz
normalno upijajuće podloge, premazi disperzionim bojama, gruba reljefna podloga, malter sa sintetičkom smolom, malter sa krečnim cementom itd.	-		
Stari premazi lakom, premazi uljanim bojama ili premazi sjajnim disperzionim bojama	1x adhezivnim prajmerom	Kod izraženog kontrasta boje 1x Simply unutrašnjom bojom za stambeni prostor	1x Simply unutrašnjom bojom za stambeni prostor
blago peskoviti malteri, blago krečni premazi disperzionom bojom, prirodni kamen, zidani zidovi, beton, bajcovane podloge itd.	1x univerzalnim dubinskim osnovnim premazom		
jako i neravnomerno upijajuće podloge, gipsani malter, građevinski paneli, itd.			

## Technischer Hinweis:

Za ravnomjeran izgled premazane površine preporučujemo najmanje dva premaza. Kod intenzivnih, svjetlucavih nijansi mogu biti potrebni dodatni slojevi. To ovisi o svojstvima podloge, primjerice nijansi. Na posebno kontrastnim podlogama stoga trebate nanijeti temeljni premaz, npr. swingcolor® ARKTIČKI BIJELA BOJA i 5 % željene nijanse boje. U tu svrhu swingcolor® SIMPLY jednostavno umiješajte u bijelu boju. Osjetljivost intenzivnih nijansi na bijele tragove ogrebotina i otiranja značajno je smanjena zahvaljujući neznatno hrapavoj površini. Možete ih ukloniti navlaženom krpom od mikrovlakana uz blagi pritisak. Na posebno istrošenim površinama (npr. u stepeništima, dječjim sobama) kod intenzivnih nijansi preporučujemo swingcolor® LATEKS BOJA. Možete je dobiti sustavom za miješanje boje u svim nijansama boje swingcolor® SIMPLY.

**Sušenje:**

Može se ponovno obrađivati: nakon pribl. 6 sati. Na niskim temperaturama i/ili visokoj vlažnosti zraka sušenje traje dulje.

### 3. Nakon obrade

**Zbrinjavanje:**

Na recikliranje predajte samo potpuno ispražnjene posude. Posude s osušenim ostacima zbrinite kao kućanski ili građevinski otpad. Posude s ostacima koji nisu osušeni zbrinite na skupljalištima za stare lakove/boje u skladu sa šifrom otpada br. 080112 (prema AVV). Ova ambalaža je izrađena od polipropilena (PP) i može se reciklirati.

**Čišćenje alata:**

Odmah nakon radova, alate očistite mlakom vodom i sapunom.

**Skladištenje:**

Čuvati dobro zatvoreno na hladnom (ne ispod 5 °C) i suhom mjestu.

### 4. Važne napomene

**Sastojci:**

stiren-akrilat-kopolimer-disperzija, titanijev dioksid (ovisno o boji), anorganski/organski obojeni pigmenti (ovisno o boji), kalcij karbonat, silikat, voda, aditiv

**Sigurnosne napomene:**

Pri radu je potrebno pridržavati se uobičajenih zaštitnih mjera. Držite izvan dohvata djece. Ne udišite kapljice niti raspršenu maglicu. Kod raspršene maglice upotrijebite kombinirani filter A2/P2 i zaštitne naočale. Osigurajte temeljito prozračivanje prostora tijekom rada i sušenja. Izbjegavajte jesti, piti i pušiti dok radite s bojom. U slučaju dodira s očima ili kožom odmah isperite s puno vode. Nemojte ispuštati u kanalizaciju, vodotokove ili tlo. Kod opasnost od prskanja nosite zaštitne naočale. Preporučujemo nošenje rukavica prilikom obrade.

**Ostale napomene:**

Sigurnosno-tehnički list dostupan na zahtjev.

EU granična vrijednost za ovaj proizvod (kat. A/a): 30 g/l (2010). Ovaj proizvod sadrži maks. 1 g/l VOC.

### 5. Općenito

Svi podaci i vrijednosti rezultat su intenzivnog rada na razvoju i dugogodišnjeg praktičnog iskustva. Naše pisane ili izrečene preporuke vezane uz praktičnu primjenu, koje dajemo radi podrške kupcima ili obrađivačima prema našem najboljem trenutačnom znanju, ne zasnivaju nikakav ugovorni odnos. One ne oslobađaju kupca odgovornosti da sami provjere naše proizvode i njihovu prikladnost za predviđenu namjenu. Nadalje, primjenjuju se naši opći uvjeti poslovanja. Izdavanjem novog izdanja ovog lista specifikacije, zbog tehničkog napretka prestaju važiti svi prethodni podaci. Za sva dodatna pitanja na raspolaganju su vam naši stručnjaci koje možete dobiti na besplatan telefonski broj 00800 35834400.

**Produced for:**

BAUHAUS-Zagreb k.d.  
Škorpikova 27  
10090 ZAGREB  
REPUBLIKA HRVATSKA  
Tel.: +385 / 13430805  
Zemlja porijekla: Njemačka

BAUHAUS Bosna d.o.o.Sarajevo  
Džemala Bijedića 160  
71000 SARAJEVO  
BOSNA I HERCEGOVINA  
Tel.: +387 / 62888617  
Zemlja porijekla: Njemačka

